imburgs agblad

IJscoup

Dinsdag 3 maart 1987.

69e jaargang nr. 52.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 – Hoofdredaktie: B. Romijn - R. Brown. Adj.-hoofdredakteur: J. Ros — Losse nummers ƒ 1,35

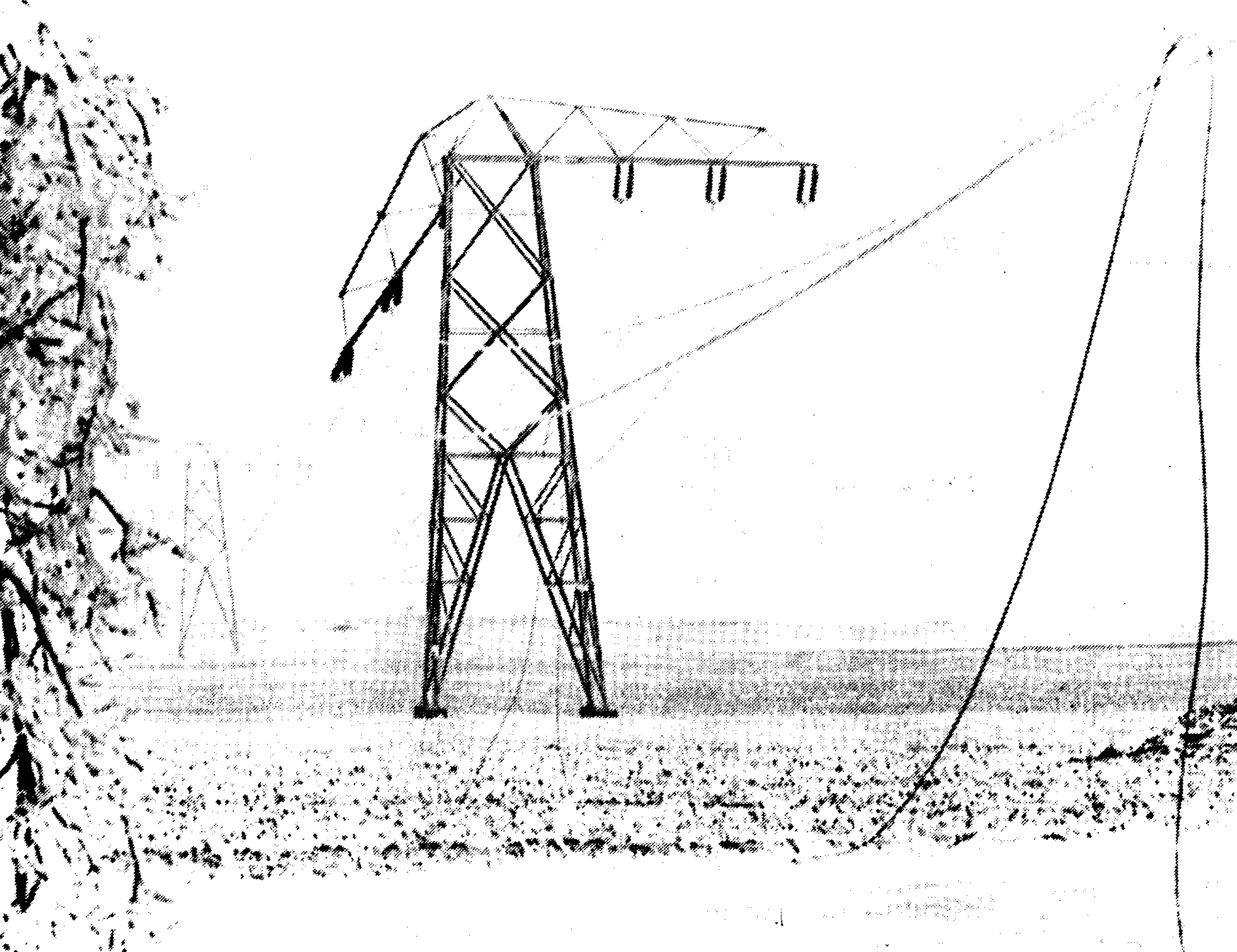


● Vanavond is de vastenavond, het officiële begin van de veertig dagen vasten tot Pasen. Maar tot dat moment wordt er in de hele provincie nog volop carnaval gevierd. Maandag trok in de meeste grote plaatsen nog de optocht. Ook in Kerkrade, waar LD-fotograaf Dries Linssen, deze twee kleurrijke foto's schoot. Kerkraads vertegenwoordiger in Den Haag, Thijs Wöltgens, had een voorschot genomen op het zomerreces van de Tweede Kamer. Ook hij wierp zich met blaasinstrument volop in het carnavalsgeweld en zette zijn (politieke) zorgen voor enkele dagen aan de kant.



Openbaar leven drie noordelijke provincies geheel ontregeld

CHAOS DOOR IJZEL



● Ook de stroomvoorziening in het noorden had te lijden van de ijzel. Op diverse plaatsen ontstonden grote en kleinere stroomstoringen doordat hoogspanningskabels braken en masten als lucifershoutjes afknapten door de enorm zware ijzelafzetting op de lijnen.

DEN HAAG – Een dikke laag ijzel, op sommige plaatsen drie centimeter dik, heeft gisteren in de drie noordelijke provincies het openbare leven volledig ontregeld. De stroom viel in sommige plaatsen uit en veel wegen moesten wegens de gladheid worden afgesloten. Ook versperden door de ijzel afgeknapte takken en omgevallen bomen de wegen. Het busvervoer kwam vrijwel volledig tot stilstand en ook het treinverkeer ondervond veel hinder. De gladheid zorgde voor een groot aantal verkeersongevallen. Drie mensen zijn daardoor om het leven gekomen.

De dikke laag ijzel in het noordoostelijk deel van het land wordt door het KNMI uitzonderlijk genoemd. Volgens een woordvoerder was dat in die mate sinds 1966 niet meer voorgekomen. In de loop van gisteravond trok de ijzel naar het zuiden en ging geleidelijk over in sneeuw. Problemen zoals in het noorden deden zich in de rest van het land echter niet voor. In het noorden zorgde ook de sneeuw voor problemen, omdat door de gladde ondergrond en de harde wind grote sneeuwhopen ontstonden, ook op wegen.

Rond 13.00 uur riepen de gezamenlijke politiekorpsen van Groningen, Friesland en Drenthe de mensen op om niet zonder noodzaak het huis te verlaten. Twee grote en tientallen kleinere wegen moesten worden afgesloten. Op sommige plaatsen lagen ook hoogspanningskabels op de weg.

ls gevolg van de gladheid konden in de drie noordelijke provincies nauwelijks of geen streekbussen rijden. IJsafzetting op de bovenleidingen maakte het nodig dat de elektrische treinen tussen Zwolle en Groningen werden vervangen door diesels. De posttreinen in het noorden reden niet en ook de postbezorging werd ernstig gehinderd.

Op diverse plaatsen ontstonden grote en kleinere stroomstoringen doordat hoogspanningskabels braken en masten afknapten door de enorm zware ijzelafzetting op de lijnen. Op de bevolking werd een dringend beroep gedaan het elektriciteitsverbruik zo veel mogelijk te beperken. Door de stroomstoringen en het daardoor uitvallen van onder meer computers moest bij veel bedrijven het werk worden gestaakt.

Van het vliegveld Eelde vertrok maandag slechts één toestel. Voor de rest lag het vliegverkeer volledig stil, te meer daar de radarinstallatie van het vliegveld was uitgevallen.

Schapen

De boeren werd via de radio gewaarschuwd hun schapen binnen te houden, omdat deze dieren door de ijzel en de dikke vacht topzwaar worden.

De Nederlandse Aardolie Maatschappij (NAM) zette noodaggregaten in op de vijf verzamelstations van waaruit het gas naar de Gasunie wordt getransporteerd. De gasvoorziening kon daardoor ongehinderd doorgang vinden.

In Groningen en Friesland werden coördinatiecentra ingericht, waarin overheidsdiensten samenwerken. Volgens een woordvoerder van de provincie Groningen is geen sprake van een crisiscentrum, „want er is geen ramp".

Witte Huis verwelkomt initiatief Gorbatsjov

WASHINGTON – Het Witte Huis heeft gisteren het Gorbatsjov-aanbod om te gaan onderhandelen over een afzonderlijk INF-akkoord verwelkomd. Woordvoerder Marlin Fitzwater sprak van een „positieve ontwikkeling". „De VS is al lang de mening toegedaan dat vooruitgang op een onderhandelingsgebied niet afhankelijk mag worden gemaakt van de voortgang op andere terreinen", aldus de woordvoerder.

Functionarissen in Washington zeiden dat de VS nu in afwachting zijn van een gedetailleerde tekst om te zien wat Moskou precies voorstelt, vooral inzake de controle (verificatie) op de naleving van een verdrag. Een hoge functionaris waarschuwde tegen de hoop dat er zeer snel een akkoord kan worden gesloten.

In Washington werd er gisteren aan herinnerd dat de regering-Reagan zich in een enigszins moeilijk situatie bevindt. Weliswaar heeft Gorbatsjov een Amerikaans idee – dat van de nul-oplossing – overgenomen, maar de Amerikanen zijn niet vergeten dat de Europese bondgenoten na Reykjavik met bezorgdheid reageerden op de mogelijkheid dat de Amerikaanse raketten allemaal uit Europa zouden verdwijnen.

Zie verder pagina 3

Britse regering: geen wapens naar Contra's

Van onze correspondent

LONDEN – De regering-Thatcher ontkent dat zij het plan heeft om Engelse wapens te verkopen aan het gewapende verzet van de Contra's tegen het linkse Sandinistenbewind in Nicaragua. Volgens de Amerikaanse berichten zou premier Thatcher een voorlopige toestemming hebben gegeven voor de levering van zogenaamde Blowpipe anti-vliegtuigraketten, die in de fabriek van Short Brothers in Belfast worden vervaardigd.

Een woordvoerder van het Engelse ministerie van buitenlandse zaken verklaarde dat zijn regering niet gevraagd is om toestemming voor de leverantie, die volgens de Amerikaanse persberichten bekostigd zou worden uit de officiële hulpverlening van ongeveer 250 miljoen gulden, die het Amerikaanse Congres het afgelopen jaar heeft uitgetrokken als hulpverlening aan de Contra's.

De woordvoerder van het Foreign Office herhaalde met klem dat de regering-Thatcher tegen wapenleveranties aan de Contra's is en refereerde aan het officiële standpunt van de Europese Gemeenschap, dat een politieke en niet een militare oplossing behelst.

Berichten in de Amerikaanse pers als zou Engeland wel van plan zijn om de anti-vliegtuigraketten aan de Contra's te leveren, waren onder meer het gevolg van het geruchtmakende rapport van de zogenaamde Tower-commissie over Irangate.

ETA-leider omgekomen bij auto-ongeluk

MADRID – De leider van de militaire vleugel van de Baskische afscheidingsbeweging ETA, Domingo „Txomin" Iturbe (43), is bij een auto-ongeluk in Algerije omgekomen. Volgens Baskische separatisten zal Txomin in Spaans Baskenland worden begraven.

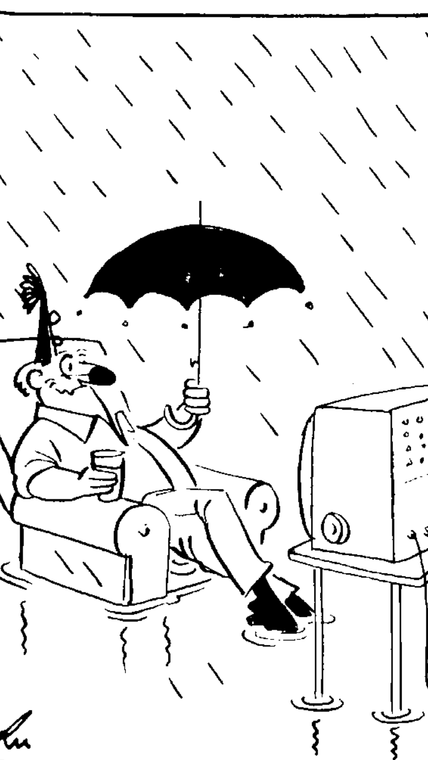
Het weer

Droog met nu en dan zon. Middagtemperatuur ongeveer min 2 graden. Matige noordoostenwind.

Woensdag t/m zaterdag:
Eerst droog met lichte vorst in de nacht en ochtend. Tegen het weekeinde regen en hogere temperaturen.

VANDAAG:			
zon op:	**07.23**	**onder:**	**18.22**
maan op:	**08.32**	**onder:**	**23.06**
MORGEN:			
zon op:	**07.21**	**onder:**	**18.24**
maan op:	**08.45**	**onder:**	**23.06**

De laatste dag



Burenruzie oorzaak van drama in Geleen

Man overleden na steekpartij

GELEEN – De 36-jarige B. uit Geleen is gisteren overleden als gevolg van een steekpartij in de nacht van zondag op maandag. De man kreeg het rond 2.15 uur in het trappenhuis van de flat aan de Leeuwenhoekstraat in zijn woonplaats aan de stok met zijn buurman, de 35-jarige S. Een slepende burenruzie werd met een mes uitgevochten. Bij de vechtpartij liep B. enkele messteken op. Hij werd levensgevaarlijk gewond overgebracht naar het ziekenhuis van Geleen. Gisteren bezweek hij aan zijn verwondingen. S. is inmiddels ingesloten op het Geleense politiebureau.

Al 150 doden bij carnaval in Brazilië

RIO DE JANEIRO – Sinds het begin van het carnaval in Brazilië hebben al 150 mensen het leven gelaten, zo is gisteren uit officiële bronnen vernomen.

In Rio de Janeiro werden in de afgelopen 48 uur 52 mensen gedood, terwijl in Sao Paulo sinds vrijdagavond 47 personen werden vermoord en 44 anderen de dood vonden bij verschillende ongelukken.

In Salvador de Bahia werden zeven mensen gedood en raakten 27 anderen gewond tijdens een ongeluk dat zich afspeelde toen er in de stad optochten werden gehouden door de verschillende sambascholen.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur

met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Nieuw boek over de Bokkerijders

ELSLOO – De Heemkundevereniging Maasstreek te Elsloo gaat een boek uitgeven over de Bokkerijders. Het betreft de uitgave 'Ze hingen in drie reysen', geschreven door Mart Pfeifer en Eddy Erkens en rijk geïllustreerd met originele pentekeningen van de hand van Jos Meijers. De intekenprijs bedraagt ƒ 24,50 (zonder porto). Intekenen kan tot 1 april.

'Ze gingen in drie reyen', dat de ondertitel 'Lotgevallen van een onbekende groep Bokkerijders' heeft meegekregen, is een gemakkelijk leesbaar boek voor mensen met belangstelling voor streekgeschiedenis. Het biedt mede een schat aan genealogische gegevens over mensen die voor de Schepenbank van Elsloo vanwege hun vermeend lidmaatschap van de bokkerijdersbende hebben terechtgestaan. Ondanks de vele publicaties, die over dit onderwerp zijn verschenen, zijn nog niet alle bronnen gebruikt om inzicht te krijgen in hetgeen zich rond de Bokkerijders heeft afgespeeld. Zo hebben de auteurs van dit boek systematisch en minitieus het archief van de Schepenbank van Elsloo en omstreken onderzocht.

Intekenen is mogelijk door het storten van ƒ 24,50 of ƒ 30,- (met portokosten) op één van de volgende bankrekeningnummers: gironummer 5609320 van H.V.M. te Elsloo of banknummer 469628375 van H.V.M.-publicaties.

Ook met tweede LP maakt Conservatorium Harmonie-orkest indruk

'Symphonie de l'eau': van lichte mist tot kermislawaai

MAASTRICHT – Na Bacchus on Blue Ridge, de LP waarmee het Conservatorium Harmonie-orkest van Maastricht in 1985 een opmerkelijk platendebuut maakte, is begin dit jaar de tweede langspeler van dit orkest verschenen: Symphonie de l'eau, no. 25 in Molenaars Band Serie. Ook met deze plaat, genoemd naar de prachtige compositie van Serge Lancen, doet dit harmonie-orkest onder leiding van zijn eminente dirigent Sef Pijpers, heel nadrukkelijk van zich spreken. Ze mag dan ook niet ontbreken in de platenverzameling van al diegenen, die de blaasmuziek een warm hart toedragen.

De LP opent met de Fantasia en Fuga in g (de Grote in G klein) voor orgel van Johann Sebastian Bach in een bewerking van Joseph Horovitz, naar wiens compositie de eerste langspeler van het Conservatorium Harmonie-orkest werd genoemd. Ik krijg altijd kippevel van dit werk, ook in het arrangement voor harmonie-orkest, al heb ik wel even moeten wennen aan het belang van de factor klankkleur (instrumentatie), waardoor je anders naar de compositie gaat luisteren. Horovitz's arrangement is echter een meesterwerk op zich, dat de fantasie aan kracht en de fuga aan duidelijkheid doet winnen: het werk klinkt even subtiel als agressief en even bekoorlijk als massaal en het orkest kan zich heerlijk uitleven, zowel in het 'plenum' als in de fijnere registraties. De tweede compositie op de A-kant is Symphonie de l'eau van Lancen, een compositie in de stijl van de Franse impressionisten geschreven; weliswaar iets minder verfijnd, maar wel in dezelfde sfeer en met een Moldau-achtig programma over de cyclus van het water. Een thema, dat de componist de gelegenheid biedt heel subtiel bezig te zijn en het rijke kleurenpalet van het harmonie-orkest aan te spreken (de lichte mist in het begin), maar ook in staat stelt enorme climaxen (de lawaaierige bergstroom) op te bouwen.

In beide werken op deze A-kant is de hand van de meester (Sef Pijpers) duidelijk merkbaar: de breed uitgesponnen (gezongen) melodische lijnen, de voortdurende opbouw met indrukwekkende klankexplosies, de uitgebalanceerde klank en de grote dynamische contrasten, kortom muzikaliteit van de zuiverste soort.

Kant B opent met de elegante Fantasia uit de Concertsuite van Peter Benoit (in een arrangement van Jos Moerenhout), het werk, waarmee de harmonie uit Glanerbrug (ook o.l.v. Pijpers) op het WMC 1985 zo'n positieve indruk maakte. Het werk vormt het behaaglijk (heel subtiel gespeelde) rustpunt op deze LP; de stilte voor de storm, die in de Suite Divertimento van Germaine Tailleferre – in een bewerking van Desiré Dondeyne – ontplooid wordt. 'Als kermislawaai' schreef deze Franse componiste boven de partituur en in het begin- en slotdeel van deze vijfdelige compositie gaat het er dan ook behoorlijk rumoerig aan toe. Het zijn erg virtuoze delen, waarin het orkest alle gelegenheid krijgt te laten horen wat het aan technische vaardigheden in huis heeft. Maar ook biedt het werk een overvloed aan intimiteit en lyriek, bijvoorbeeld in de schitterend gespeelde Berceuse met het modale Rondeau als sfeervol middendeel. Door de heel persoonlijke harmonische stijl van Tailleferre vol bizarre accoordopvolgingen en modulaties en complexe thematiek en ritmiek heeft deze compositie een heel apart karakter, dat door het Conservatorium Harmonie-orkest tot in details wordt uitgewerkt. De plaat wordt met een Spaanse compositie afgesloten; een modegril, waaraan ook hier niet voorbij wordt gegaan, al betreft het in dit geval geen 'ordinaire' Paso Doble, maar het melancholische Torre Bermeja uit de 'Pieces caractéristiques' voor piano van Albeniz, bewerkt door een zekere Juan Mas Quiles.

Symphonie de l'eau is een bijzonder aantrekkelijke en muzikaal hoogstaande langspeler, waarmee zich het Conservatorium-harmonie Orkest voor de tweede keer op een voorbeeldige manier presenteert – al moet men wel bedenken, dat de bezetting van dit 'schoolorkest' voortdurend wisselt, met als enige, maar wel belangrijke constante, de dirigent. Een algemene opmerking tot slot: het hoge hout is niet alleen uitstekend opgenomen en 'gemixed', maar speelt bovendien voortreffelijk. Het vormt het zilveren randje, dat deze LP een extra fonkeling geeft.

JOS FRUSCH

● *Het Conservatorium Harmonie-orkest laat zich ook op de tweede LP van zijn beste kant horen*

Lezing over Verdi's Otello

MAASTRICHT – Voorafgaande aan de reeks voorstellingen van Verdi's meesterwerk Otello, dat op 6, 8, 12, en 14 maart in de Opera Royal de Wallonie in Luik op de planken wordt gebracht, zal op donderdag 5 maart een lezing over deze opera worden gehouden. De componist Frank van Strijthagen zal het werk dan nader introduceren in het oudwoonhuis van Leo Riemens, St. Hubertuslaan 47 te Maastricht. De lezing begint om 19.30 uur.

SLIM-workshops met bekende jazz-musici

HEERLEN – De Stichting Limburg geImproviseerde Muziek (SLIM) houdt in het voorjaar van 1987 weer een aantal workshops voor jazzmuzikanten of diegenen, die dat willen worden. In vijf plaatsen in Limburg zullen bekende jazz-musici specifieke aspecten van de jazz behandelen.

In de muziekschool van Heerlen wordt een workshop improvisatie in pop, funk en jazz gegeven door de befaamde Vera Vingerhoeds, bekend van de popgroep '5 slag, 1 wijd', het Leo Kuyper Kwartet en het Vera Vingerhoeds Septet. Trompettist en bugelist Charles Green leidt de tweede workshop, die gegeven wordt in de muziekschool van Sittard. Deze staat geheel in het teken van de blues. Aan de hand van luistervoorbeelden en speelopdrachten zullen de deelnemers meer inzicht krijgen in wat een blues eigenlijk is en wat je met een bluesvorm kunt doen. Workshop III, gegeven in de muziekschool Venlo wordt geleid door Nedly Elstak. Hij zal ingaan op diverse aspekten, die belangrijk zijn bij het spelen van jazz en geïmproviseerde muziek, zoals timing, solo-opbouw, interaktie ritmesektie-solist en frazering. Nedly Elstak is trompettist, pianist en leider van het Paradise Regained Orchestra, een dertig mans formatie, die muziek van Elstak speelt. De workshop improvisatie wordt in café 't Ridderke in Maastricht gegeven door Joep van Leeuwen. Deze workshop is bedoeld voor mensen die zich willen oriënteren in improvisatiemogelijkheden, waarbij het accent zal komen te liggen op ritmiek en samenspel. Joep van Leeuwen is docent gitaar aan de jazzafdeling van het Maastrichts conservatorium. De vijfde workshop wordt gegeven in de muziekschool van Gennep. De Eindhovense zangeres Miriam Snoek behandelt dezelfde aspecten als Joep van Leeuwen in Maastricht.

De data van de workshops zijn als volgt: **Heerlen,** 24 en 31 maart en 7 en 14 april steeds van 18.00 tot 20.45 uur. Eventueel heeft er op 15 april een presentatie plaats in café De Klinker, waarna Vera Vingerhoeds zal optreden met haar eigen kwartet. **Sittard,** 28 maart en 4, 11 en 18 april van 9.30 tot 12.30 uur. **Venlo,** 21 en 28 maart en 4 en 11 april van 11.30 tot 14.30 uur. **Maastricht,** 26 maart en 2, 9 en 16 april van 19.30 tot 22.30 uur. **Gennep,** 3, 10, 17 en 24 april van 19.30 tot 22.30 uur. Voor meer informatie kunt U terecht bij Hanneke de Vries, ☎ 045–441542 (na 18.00 uur).

● *Vera Vingerhoeds leidt de SLIM-workshop in Heerlen*

in gesprek

Voor de lezersrubriek 'in gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lezers tegemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange brieven worden ingekort.
Gepubliceerde brieven vallen buiten de verantwoordelijkheid van de redactie. In alle gevallen worden die brieven zonder meer terzijde gelegd die bij inzending niet zijn vergezeld van naam en adres van de inzender.

● Mgr.Savelberg

Hartelijk dank aan deken Punt van Heerlen voor zijn impuls tot het herdenken van de 80ste sterfdag van mgr. Peter Joseph Savelberg in de Pancratiuskerk in Heerlen. Jammer alleen, dat het erg slechte weer een uitgebreide viering onmogelijk maakte. In gedachten ga ik terug naar wat er in het Limburgs Dagblad stond de dag na de begrafenis van mgr. Savelberg. Ik citeer: „Ontelbare menschenscharen waren opgekomen van heinde en ver uit alle oorden van Limburg en van buiten onze provincie, om een laatste blijk van belangstelling en hulde te betoonen aan den dierbaren afgestorvene die gedurende zijn leven zoveel goeds tot stand had gebracht."

In 1987 weten de jongeren van Heerlen zelfs niet meer wie mgr. Savelberg was. Ze weten hoogstens dat er ergens een Mgr. Savelbergstraat is, of dat er een Mgr. Savelbergschool bestaat. Toch leven er nog enkele mensen die hem hebben gekend en in zijn begrafenisstoet meeliepen, oa. dhr. Florent Eyssen, zeer bekend door zijn voettochten in de kerstnacht naar het genadeoord Banneux. Maar zeer velen kennen hem nog door de verhalen van hun ouders over „het heilig rektorke".

Ook heel hartelijk dank aan het Limburgs Dagblad voor het mooie artikel over mgr. Savelberg en de foto van het prachtige beeld aan de Putgraaf. Dat werd daar in 1964 geplaatst omdat mgr. Savelberg de stichter was van het Sint Jozefziekenhuis dat toen nog daar stond. Nu staat dit kunstwerk van de beroemde beeldhouwer Mari Andriessen eenzaam en verlaten in een donker hoekje. De aangewezen plaats voor het beeld is nu vóór de Pancratiuskerk. Aan dat plein stond zijn geboortehuis, op dat plein heeft hij gespeeld, in de kerk werd hij gedoopt, heeft hij zijn eerste communie gedaan en werd hij gevormd. Daar heeft hij ook zijn eerste H. Mis opgedragen (sept. 1854) en daar is hij kapelaan geweest (1865–1879).

Kortom, de Sint Pancratius en Mgr. Savelberg behoren bij elkaar!

HEERLEN, T.Cuypers-Boumans

● Fortuna

In december 1986 zond ik aan het bestuur van de FC Fortuna te Sittard een brief om mijn ongenoegen kenbaar te maken over mijn bezoek aan de wedstrijd Fortuna SC tegen Roda JC op 7 december. Aan de kassa had ik twee kaartjes gekocht á raison van f 20,00.– per stuk in de veronderstelling daar voor een comfortabele zitplaats te krijgen, zo schreef ik, vervolgens met: „Tot mijn grote verbazing was er water op deze stoelen, ook op de andere stoelen van de onderste rijen bevond zich water op de zittingen. De klap op de vuurpijl was het feit dat zich ook nog vogeluitwerpselen op een van de stoelen bevond waarvoor ik de kaartjes gekocht had."

Wanneer men f 20,00.– betaalt mag toch op zijn minst verwacht worden dat de aangeboden zitplaatsen schoon zijn. Ik besloot met: „Ik geef U in overweging hier in de toekomst aandacht aan te schenken. Er wordt door de clubs een klaagzang ten gehore gebracht over teruglopende toeschouwersaantallen, U werkt hieraan mee. De door mij gekochte kaartjes sluit ik bij".

En wat denkt U dat ik daarop van het fotunabestuur te horen kreeg? Niets! Op z'n minst had men toch een verontschuldiging mogen verwachten. Nu dat niet is gebeurd, zie ik gaarne deze brief in het Limburgs Dagblad gepubliceerd.

UBACH OVER WORMS, B.M.G. Voncke

●RTL-Plus 4

Ook ik wil graag, zoals vele anderen, dat RTL-Plus blijft. Het is een gezellige uitzending voor elk wat wils. Europa TV en ook Nederland 3 kan voor ons beter wegblijven; we moeten het toch hebben van de Duitstalige programma's.

HEERLEN F. Stassen

Oplossing van gisteren

-	d	-	e	-	e	-	v
d	r	a	g	l	i	n	e
l	i	a	a	n	-	e	l
-	n	n	-	-	e	g	g
e	g	-	f	i	l	e	-
-	e	r	e	-	o	r	k
-	n	o	l	-	g	e	a
o	d	e	-	l	e	n	s

puzzel van de dag

oplettendheid / waarsch. blaffen		bars	steun	insekt / waterdoorlat.		inwendig / tijdperk	
opschrijven							
drukwerk					rhenium / grondsoort		
				gibbon / eerste vrouw			
schil v. e. boom		scheepsschade	errore excepto			recto	
gravure		shilling					
			razernij				

de jolige joffer

panda en de diepgravers

recept

Varkenshaasje in Madeirasaus

Benodigdheden: 600 g varkenshaas, een pakje Spaanse saus, 250 g champignons, 20 peperkorrels, 1 glas Madeira, wat zout en (planten)boter.

Ontdoe het vlees van overbodige velletjes (als uw slager dat tenminste nog niet heeft gedaan) en wrijf het in met zout. Bak het vlees in hete boter mooi bruin en laat dit in ongeveer tien minuten gaar worden. Maak volgens de gebruiksaanwijzing op het pakje de Spaanse saus. Maak de champignons schoon en laat deze in de saus gaar worden. Zijn de paddestoelen erg groot, dan snijdt u ze een keer door. Voeg ook de peperkorrels toe evenals het glas Madeira.

Leg de stukken vlees op een platte schaal die u even voorverwarmd hebt. Maak de bakboter even los met een scheutje Madeira en roer dit nog even door de saus. Giet de saus over het vlees en versier het met een takje peterselie en een schijfje tomaat.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	ƒ 69,40
per maand	ƒ 23,15

Ontwapeningsvoorstel officieel in Genève ingediend

Moskou acht akkoord Euroraketten binnen half jaar mogelijk

MOSKOU – De Verenigde Staten en de Sovjetunie kunnen binnen zes maanden een akkoord tekenen over het afschaffen van de middellange-afstandsraketten in Europa. Voorwaarde is dat de nodige wil daartoe aan beide kanten aanwezig is. Dit verklaarde de Russische ontwapeningsdeskundige Viktor Karpov gisteren op een persconferentie in Moskou.

Die persconferentie werd gegeven naar aanleiding van het voorstel van Sovjet-leider Gorbatsjov een afzonderlijk akkoord te sluiten over de Euroraketten. Tot dan toe stond Moskou op het standpunt dat een akkoord hierover niet mogelijk was zonder afspraken over een beperking van ruimtewapens.

De onderminister van buitenlandse zaken Aleksandr Bessmertnych zei op de persconferentie dat Moskou met het nieuwe voorstel was gekomen om een doorbraak te krijgen in de wapenbeheersingsbesprekingen in Genève, waar het voorstel gisteren officieel werd ingediend. Westerse landen hebben over het algemeen gunstig gereageerd op het voorstel, aldus Bessmertnych. Hij hoopte dat de Verenigde Staten met een positief antwoord komen.

De supermogendheden overwegen een bezoek van de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, George Shultz, aan Moskou. Dat bezoek zou plaats vinden in het licht van het jongste Sovjet-voorstel, zo zei Bessmertnych zonder verder in details te treden. Op een vraag of het voorstel een nieuwe Amerikaans-Russische top naderbij brengt, antwoordde hij dat het voorbarig is het hierover te hebben.

Het Sovjet-voorstel behelst de afschaffing van alle raketten voor de middellange afstand uit Europa. Buiten Europa mogen de supermogendheden allebei 100 kernkoppen voor middellange-afstandsraketten houden. Na een akkoord hierover, trekt de Sovjetunie volgens het voorstel de raketten met een kleiner bereik terug die zij sinds 1983 heeft geplaatst in de DDR en Tsjecho-Slowakije.

Op hun topconferentie van verleden jaar oktober in Reykjavik bereikten Reagan en Gorbatsjov zo goed als overeenstemming over de afschaffing binnen vijf jaar van de Euroraketten. Maar dit liep uiteindelijk stuk op onenigheid over de beperking van ruimtewapens.

De Franse en Britse kernwapens blijven in het voorstel over de Euroraketten buiten beschouwing, aldus maarschalk Achromejev in een toelichting. Maar op een gegeven moment zullen Frankrijk en Groot-Brittannië wel betrokken worden bij het onderhandelingsproces. Achromejev wees Westerse bezorgdheid van de hand dat een overeenkomst over de Euroraketten West-Europa zou blootstellen aan een overwicht van de Sovjetunie op het gebied van conventionele wapens.

'De president luisterde niet naar mij'

McFarlane erkent zelfmoordpoging

WASHINGTON – President Reagans voormalige adviseur voor de nationale veiligheid Robert McFarlane heeft in een gisteren gepubliceerd vraaggesprek gezegd dat het gevoel tegenover zijn land tekort te hebben geschoten hem deed besluiten een zelfmoordpoging te doen.

McFarlane (49) zei voorts dat president Reagan niet altijd voldoende aandacht schonk aan zijn adviezen en dat Reagan moeite had belangrijke informatie in zich op te nemen, met name op het terrein van de buitenlandse politiek. Reagan, zo zei hij, gaf er de voorkeur aan te luisteren naar de rijke, succesvolle zakenlieden binnen zijn regering.

In een lang vraaggesprek met de New York Times, zei McFarlane dat hij de schade als gevolg van het Iran-Contra-schandaal mogelijk zou hebben weten te beperken of de president uit de vuurlinie zou hebben kunnen halen door minister van buitenlandse zaken George Shultz meer bij de gang van zaken in het Oval Office te betrekken. Van Shultz is bekend dat hij van meet af aan zijn twijfels had over de Iran-operatie.

Het interview is een van de eerste waarin McFarlane heeft toegestemd sinds hij op 9 februari met spoed in het ziekenhuis werd opgenomen na het slikken van 20 tot 30 valiumtabletten. Hij heeft twee weken in het ziekenhuis gelegen.

McFarlane was tot aan zijn vertrek in december 1985 ruim twee jaar Reagans nationale veiligheidsadviseur en speelde een belangrijke rol bij het op poten zetten van de politiek die leidde tot de geheime wapenverkopen aan Iran. Als burger voerde hij in mei 1986 een geheime missie naar Teheran uit. In november vorig jaar assisteerde hij bij het opstellen van een chronologie over de Iran-affaire, maar later zei hij dat daar onjuistheden inzaten die bedoeld waren om Reagans betrokkenheid bij het schandaal naar de achtergrond te dringen.

Waarschuwing voor besmetting met Aids bij tatoeëren

AMSTERDAM – Het is noodzakelijk dat bij het aanbrengen van tatoeages de grootst mogelijke hygiëne wordt betracht, omdat anders het gevaar bestaat voor besmetting met Aids of hepatitus-B (geelzucht).

Deze waarschuwing uitte dr. R. Coutinho, hoofd sector volksgezondheid en milieu van de Amsterdamse GG en GD gisteren tegenover een gehoor van enkele tientallen tatoeëerders uit diverse landen tijdens de Tweede Tatooconventie die op 2 en 3 maart in de hoofdstad wordt gehouden. Bij het tatoeëren komt bijna altijd bloed vrij en Aids en hepatitus-B zijn ziekten die via het bloed worden overgebracht. Coutinho beveelt daarom het gebruik van handschoenen, wegwerpscheermesjes (om de in te kleuren huid van overtollig haar te ontdoen), weggooibakjes voor de inkt en steriele watten voor het opdeppen van bloed en inkt aan. „En natuurlijk, als meest cruciale onderdeel van het tatoeëren, het gebruik van steriele naalden", aldus de GG en GD-woordvoerder.

Benzine goedkoper

ROTTERDAM – Met ingang van morgen gaan de literprijzen voor benzine en diesel met respectievelijk 1 en 2 cent omlaag. Als meest voorkomende prijzen aan de zelftankpomp gelden dan voor normale benzine 152 cent, voor super 156 cent en voor diesel 85,6 cent per liter. De prijsdaling is het gevolg van ontwikkelingen van de internationale produktnoteringen en de dollarkoers.

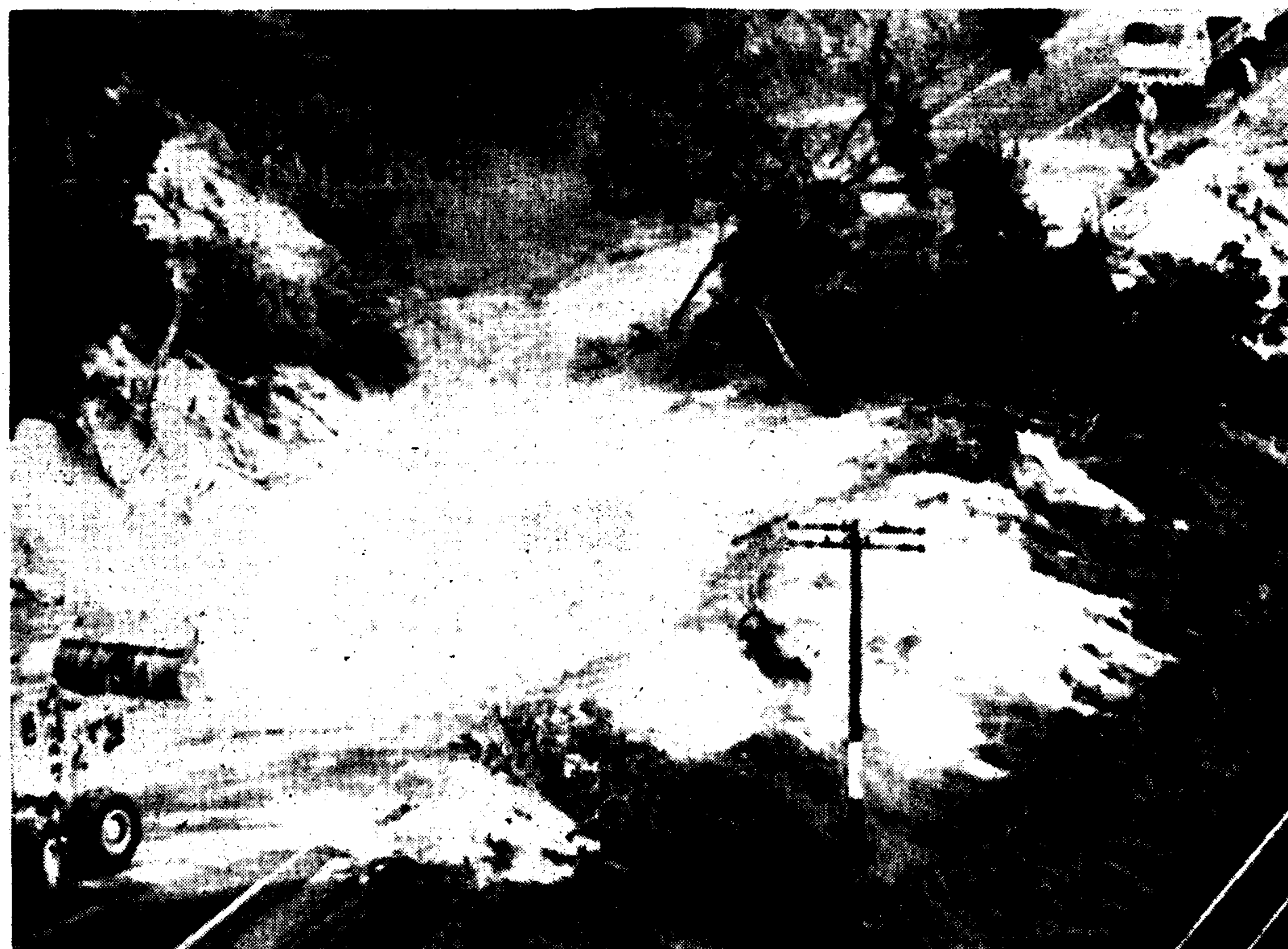
Zware aardbeving in Nieuw-Zeeland

AUCKLAND – De noordoostkust van Nieuw-Zeeland is gisteren getroffen door een aardbeving van 6,5 Richter. Het was de zwaarste in tien jaar. Het epicentrum lag 50 kilometer voor de kust. Langs de hele kust stortten gebouwen in. Bruggen schoven van pijlers. Wegen scheurden. Telefoon-, spoor- en stroomverbindingen werden verbroken. Mensen raakten opgesloten in puin en in auto's. Er vielen vele gewonden. Eén persoon stierf als gevolg van een hartaanval, terwijl nog mensen worden vermist.

Voor het zwaarst getroffen gebied, Plentey op North Island op enige honderden kilometers ten noordoosten van Wellington, werd de noodtoestand afgekondigd. Er wonen 400.000 mensen.

De aarde had al dagen gebeefd in het gebied dat het vulkanische plateau van het eiland omvat. In de plaatsen Whakatane en Kawerau werden de ziekenhuizen ontruimd, daar zij dreigden in te storten.

Nadat scheuren in de dam van Matahina werden geconstateerd is een honderdtal inwoners van de plaats geëvacueerd. Veel huizen waren onbewoonbaar geworden. De politie verscherpte in sommige plaatsen haar bewaking om plundering te voorkomen.



● Als gevolg van de aardbeving raakten veel wegen onbegaanbaar.

Verzet West-Duitsland tegen EG-zuivelakkoord

BRUSSEL – West-Duitsland heeft zich gisteren in Brussel heftig verzet tegen de nadere invulling van het „historische" akkoord over de inperking van de EG-zuivelproduktie. De Westduitsers weigeren in te stemmen met een regeling waarbij de gegarandeerde aankoop van boter en melkpoeder onder bepaalde voorwaarden kan worden opgeschort.

Daarmee valt een van de pijlers weg onder het in december bereikte akkoord om de melkproduktie binnen twee jaar met 9,5 procent terug te brengen. Ook het aan het akkoord gekoppelde afzetprogramma voor 1 miljoen ton boter, dat begin volgende maand van start zou moeten gaan, komt hierdoor op losse schroeven te staan.

Minister Gerrit Braks toonde zich gisteravond tijdens een onderbreking van de Ministerraad bijzonder ontstemd over de Westduitse houding. „Dit is bijzonder frustrerend. Het is maar het beste dat ik mijn gevoelens nu niet weergeef."

Achter de Westduitse bezwaren verschuilen zich op het ogenblik ook nog de ministers van Denemarken, Ierland en Luxemburg. De vier landen hebben onvoldoende stemmen om het besluit tegen te houden, maar het is nog de vraag of de Belgische voorzitter van de Raad het vlak voor de politiek bijzonder gevoelige onderhandelingen over de landbouwprijzen, wil laten aankomen op een botsing met een aantal belangrijke zuivelproducenten in het noorden van de EG. De Westduitse regering heeft al furieus gereageerd op de prijsvoorstellen van de Europese Commissie.

Diezelfde Commissie zou volgens de in december gemaakte afspraken de bevoegdheid moeten krijgen om de aankoop van overtollige boter en magere melkpoeder onder bepaalde voorwaarden op te schorten. Volgens het voorstel dat gisteravond nog in bespreking was, zou de interventie gestaakt moeten worden als de botervoorraad in de EG groter is dan 300.000 ton, afgezien van de 1 miljoen ton die voor 1 april vorig jaar werd opgekocht. De interventiebureaus zouden weer actief moeten worden als de gemiddelde prijs onder een bepaald niveau is gezakt.

Volgens West-Duitsland zou dat niveau moeten liggen op 98 procent van de interventieprijs. In feite komt dat neer op prijsverhoging, omdat de boeren op het ogenblik maar 95 procent van de interventieprijs ontvangen. De meeste andere landen en de Europese Commissie voelen dan ook meer voor een lager percentage.

CDA weigert medewerking TV-debatten

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM – Het CDA gaat definitief niet in op een verzoek van de televisie-actualiteitenrubrieken Brandpunt (KRO), Achter het nieuws (VARA) en Televizier (AVRO) om premier Lubbers aan de vooravond van de statenverkiezingen te laten debatteren. De KRO en VARA wilden op 14 en 16 maart een debat tussen premier Lubbers en PvdA-fractieleider Kok op de buis brengen. De AVRO had zijn voorkeur uitgesproken voor een discussie tussen Kok, Lubbers en Voorhoeve (VVD) op de avond vóór de Statenverkiezingen van 18 maart.

Het CDA heeft de omroepen laten weten, dat de Statenverkiezingen zich niet lenen voor een politieke discussie op landelijk niveau. Binnen de PvdA is met verbijstering gereageerd op het besluit van het CDA.

Sancties Zweden tegen Z-Afrika

STOCKHOLM – Zweden gaat eenzijdig sancties nemen tegen Zuid-Afrika uit protest tegen de apartheidspolitiek. De Zweedse premier, Ingvar Carlsson, heeft gisteren bekendgemaakt dat de regerende sociaal-democratische partij de regering heeft gevraagd eenzijdig sancties op handelsgebied af te kondigen tegen Pretoria.

Onderzoek: Kwart truckchauffeurs wel eens achter stuur in slaap

Van onze Haagse redactie

UTRECHT – Zestig procent van de Europese vrachtwagenchauffeurs zegt wel eens bijna achter het stuur in slaap te vallen. Een kwart van de chauffeurs is wel eens daadwerkelijk in slaap gevallen, en zeven procent heeft hierdoor wel eens een ongeluk gehad.

Dat blijkt uit een onderzoek dat het Verkeerskundig Studiecentrum in Haren heeft uitgevoerd in opdracht van de minsteries van verkeer en waterstaat en van sociale zaken en werkgelegenheid. De Vervoersbond FNV noemt de resultaten „alarmerend".

De onderzoekers ondervroegen 650 vrachtwagenchauffeurs van gemiddeld 36 jaar oud en met gemiddeld 14 jaar ervaring. De chauffeurs waren afkomstig uit Nederland, Duitsland, Frankrijk, België, Denemarken en Italië.

De ondervraagde chauffeurs werken bijna allen in loondienst, driekwart van hen wordt per uur betaald. Hun gemiddelde diensttijd bedraagt 12 uur per werkdag en 14 uur per kalenderdag. Dit verschil is mogelijk doordat de cyclus arbeid-rust in bijna de helft van de gevallen kleiner is dan 22 uur.

Inclusief alle activiteiten komt de gemiddelde werkweek van de chauffeurs op bijna 75 uur. Zonder de pauzes op 69 uur, en zonder de pauzes en het wachten aan de grens of elders op 56 uur.

De onderzoekers bevelen aan beter te controleren of de normale rusttijd – elf uur – wel wordt nageleefd. Een andere mogelijkheid is de voorgeschreven minimale rusttijd acht uur te verhogen. Ook zouden de onderzoekers graag een beperking van de diensttijd per week zien.



Kruisraket

● De Verenigde Staten hebben zondag boven het noorden van Canada voor de tweede maal in een week een succesvolle proef gedaan met een ongewapende kruisraket. De raket werd gelanceerd vanaf een B-52 bommenwerper boven de Beaufort-Zee en vloog in 4,5 uur 2400 kilometer over de vallei van de rivier de Mackenzie. Hij deed het 'erg, erg goed', verklaarde woordvoerder majoor Jan Martinsen. De proefvlucht was de achtste sinds 1983. Tegen de proeven hebben diverse groeperingen en organisaties geprotesteerd. De milieu-organisatie Greenpeace dreigde vorige week de vlucht te saboteren. Begin vorig jaar mislukten twee proeven; een raket raakte zonder brandstof en landde ver van het doel, de andere stortte in de Beaufort-Zee nadat de motor niet werkte.

Duisenberg

● *De president vasn De Nederlandsche Bank, W. Duisenberg, wordt bestuursvoorzitter van het Atlantic Exchange Program. Atlantic verzorgt en financiert uitwisselingsprogramma's voor journalisten, zakenmensen en overheidsfunctionarissen tussen Nederland en de VS. Duisenberg volgt A. van Agt op, die ambasssadeur wordt van de EG in Tokio. Van Agt blijft bestuurslid van de organisatie. Atlantic Exchange begon in 1984 en heeft tot nu toe gezorgd voor rond de 100 uitwisselingen tussen de twee landen. Het programma wordt gesteund door 109 organisaties.*

Ouder

● **Het Chinese schrift blijkt 1.200 jaar ouder te zijn dan men eerst dacht. De oorsprong ligt tussen 3.000 en 2.500 jaar voor Christus, zo is gisteren gemeld door het Chinese Volksdagblad. Archeologen concluderen dit op grond van inscripties op botten en tanden van dieren. Die zijn gevonden bij opgravingen op een plaats die wordt toegeschreven aan de late Longshan cultuur.**

Lente

● Wie het er voor over heeft om op zaterdag vroeg op te staan, kan op 21 maart om 04.52 uur het begin van de lente meemaken. Op dit vroege tijdstip staat de zon loodrecht boven de evenaar, zo meldt de Utrechtse sterrenwacht 'De Koepel' in Utrecht. Dag en nacht zijn dan overal op de aarde even lang. Strikt genomen zijn de dag en nacht in Nederland al op woensdag 18 maart precies gelijk (elk 12 uur). Dit komt omdat de zon niet een ronde bal, maar een schijf is. Het gevolg is dat de opkomst en ondergang van de zon niet overal precies gelijk gezien wordt. Bovendien worden de stralen van de zon door de atmosfeer gebroken. Daardoor kan het voorkomen dat de zon nog even te zien is, terwijl ze in werkelijkheid al onder de horizon is verdwenen.

Condor

● *Igor, de laatste Californische condor die in het wild leeft, wordt gevangen om het uitsterven van de soort te voorkomen. Officieel staat Igor te boek als AC-9. Zijn jachtgezel AC-5 was vrijdag al gevangen en overgebracht naar een dierenpark, waar zich al een tiental andere condors bevindt. Het grootste gevaar dat de enorme vogels, wier vleugels een spanwijdte van 3,50 meter kunnen bereiken, in de natuur bedreigt is loodvergiftiging als gevolg van hagel en kogels in kadavers van dieren die zij eten. Igor wordt ook gevangen om een zo groot mogelijke genenbank te kunnen aanleggen om uit te kunnen putten als er op een gegeven ogenblik weer condors kunnen worden uitgezet.*

Pitbull

● **Een zeven maanden oud speels hondje heeft in Leeuwarden een vechtpartij met een aangelijnde pitbull-terriër met ernstige verwondingen moeten bekopen. Het loslopende hondje, een zogenaamde Rodesian Ridgeback, werd gegrepen door de Amerikaanse pitbull-terriër, toen het de grote hond uitnodigde tot spelen. De pitbull-terriër beet het kleintje in de nek en liet niet meer los. Beide bazen, een 59-jarige en een 27-jarige Leeuwarder, grepen in, maar zonder succes. Totdat de jongste van de twee, de eigenaar van het loslopende hondje, een dolkmesje greep en vier keer op de pitbull-terriër in stak. De vechtpartij was toen afgelopen. Het kleine hondje had een beet in zijn keel opgelopen, waarin twee hechtingen moesten worden geplaatst, de pitbull-terriër had vier sneden in zijn lijf, die eveneens gehecht moesten worden.**

SERVICE RUBRIEK

SANITAIR-GAS-WATER-C.V.
Reparatie - onderhoud - ontkalken - Riolering - rendementstest
Bost Verwarming B.V.
Romeinenstraat 8, Kerkrade-West
Telefoon 045-412547

HUUR of KOOP al uw machines bij ....
Brouwers b.v.
MAASTRICHT W. Alexanderweg 2 (Beatrixhaven) Tel 043 - 635555 Telex 56763
WIJLRE Industrieweg 5a Tel 04450 - 2220

Inlichtingen omtrent de servicerubriek tel. 045-739384.

Aangeb. betrekkingen

Met spoed gevraagd CONSTRUCTIEBANKWERKERS met ervaring. Electrische lassers met geldig certificaat en CO2-lassers. Prevos en partner b.v., tel. 045 218793.

BASSIST gevr. v. raggaeband, ser. werk. Tel. 045-220046.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice. 045-425303.

Bar aan Maaskant vr. voor direkt BARDAMES. Inl. tel. 09-32.11.566861 na 14 uur.

Na carnaval kunnen wij nog enkele MEISJES gebruiken. Red House Club 045-425101 na 20 uur.

Gevr. betrekkingen

Dakdekkersbedrijf DE NOK, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie, tel. 045-224459.

GELD NODIG?
ZONDER ONDERPAND, DISKREET EN SNEL
In 'n halve dag beschikbaar.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Netto in handen	96x	84x	60x	48x
5100	—	—	112,-	133,-
10100	155,-	170,-	216,-	258,-
15000	231,-	252,-	322,-	383,-
20000	308,-	336,-	429,-	511,-
30000	462,-	505,-	644,-	767,-
40000	615,-	672,-	859,-	1.023,-
50000	783,-	854,-	1.074,-	1.279,-

(maandelijkse aflossing)

effect. rente vanaf 10.100,- 11,0% tot 10.000,- 12,3%
Elk bedrag vanaf ƒ 2000,- kan. Óók kortere looptijden.
Bij sneller aflossen rente-restitutie.
Bij overlijden meestal kwijtschelding.
OOK 1e en 2e HYPOTHEKEN EN DOORL. KREDIETEN
045-225000* 25 JAAR VERTROUWD KREDIETBEMIDDELAAR
DAGELIJKS VAN 9 TOT 21 UUR.
MOONEN FINANCIERINGS-KANTOOR MOONEN HOOFDSTRAAT 9 NABIJ MARKT CENTRUM HOENSBROEK 48

V. Uden zonnehemels

nu zonnehemels op statief 1.80 m lamplengte ƒ 889,–, gezichtsbruiners nu ƒ 99,–. Limburgs grootste sortering in zonnehemels. Eigen servicedienst, Van Uden, Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek, 045-212655/214793.

GEVELRENOVATIE Zandstralen, uitkappen, voegen en impregneren. Tevens eiken meubels en velgen stralen. Tel. 045-259492 of 218363. Gebr. Timmermanns.

Het adres voor KASREGISTERS, weegapparatuur en verwerkingsmachines, nieuw en occassion. Roltex-RCN, t.o. Makro Nuth, tel. 045-242880. Koop, lease en huur.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren Discount, Ganzeweide 84, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

KLEURENTEEVEE en stereotoren te k. ± 2 jr. oud. Akkerweide 82, Hoensbroek.

OPRUIMING, allesbranders, potkachels, houtkachels, voorzethaarden, kolenkachels vanaf ƒ 250,–. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, 04459-1638.

Te k. aangeb. 4-kamer FLAT. Tel. 04402-79609.

Reparatie en onderhoud
Radio, KTV, video met garantie
Aben beeld en geluid
Honigmanstraat 55, Heerlen, tel. 045-716830.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

„AAA-WINKEL" anders-als-anderen, u merkt zelf wel waarom.

Een zonnehemel koop je bij de
zonnevakspeciaalzaak
Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst. Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531. Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

Te koop aangeboden

Dakcentrum Hemast voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN ook nieuwbouw, 15 jaar erv. in renovatiewerkzaamheden. Niet duur, wel goed. Vraag vrijblijvend voor offerte. Tel. 045-221010 b.g.g. 045-217254.

KTV'S vanaf ƒ 198,–; koelkasten vanaf ƒ 110,–; diepvrieskasten + kisten wasautomaten-wasdrogers vanaf ƒ 225,–; tuners, versterkers, draaitavels, boxen enz. Alles met 1 jr. echte garantie. Tevens alle reparaties en inkoop van gebruikte en defecte apparaten. Frimax Bokstr. 57 Heerlerheide 045-224225.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening, in 23 maten, direkt leverbaar. Afstandbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Te koop gevraagd

Fa. Gebr. Swinkels betaald de hoogste prijs voor oud IJZER, koper, lood, zink, alum. enz. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 045-751994.

Fa. Gebr. Swinkels betaalt de hoogste prijs voor oud IJZER, koper, lood, zink, alum. enz. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 045-751994.

Defecte KLEURENTEEVEES vanaf 1977 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

Contante betaling, vrijbl. taxatie, GOUD, zilver, munten, postzegels etc. Groenstraat 109, Geleen.

Te huur aangeboden

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek, 045-214804.

Te h. aangeb. FLAT. Tel. 04402-79609.

Te h. 1- of 2-pers. gemeub. APP. Max. tot 1-7-'87. Tel. 04406-15177.

Te huur gevraagd

Dreigt uw woning of BOERDERIJ te vervallen, wij huren graag en knappen op. 04498-54600.

Onroerend goed

Heden 3 maart is ons kantoor geopend van 9.00 tot 18.00 uur
Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Tel.: 045 - 712255

Geldleningen - financieringen
Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Huur of koop al uw machines bij BROUWERS B.V., Wijlre, tel. 04450-2220; Maastricht, tel. 043-635555.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

BRIARDPUPS te k. v. uitm. ouders m. stamb. Tel. 04752-1885.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt - wij komen direct, ook 's avonds, tel. 045-411480.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schade-auto's. Deumens, Haefland 20, Brs. Tel. 045-254482.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, 043-634978.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S van ƒ 200,– tot ƒ 5000,–, 04494-43481 of 04490-26242.

Te k. Citroën DYANA 6, bwj.'80, i.z.g.st., tel. 04490-18401.

Te k. mooie BMW 323 i '79. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. Opel KADETT 1200 L bwj. '79, APK-gek. z. mooi ƒ 4900,–; Tel. 045-725703.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 50,– tot ƒ 4000,–; Tel. 04490-19679.

Te k. PONTIAC Grand le Mans, bj. '79, 6 cyl. kl. d.blauw, i.z.g.st. Hoofdstr. 214 Hoensbroek.

Te k. DATSUN Cherry coupé sport, in nw.st. '80 ƒ 4250,-, 045-218925.

Te k. prachtige OPEL Kadett City bwj. nov. '79, ƒ 4500,-, 045-723932.

FORD Sierra XR 4.i '83; Sierra 2000 L en 1600 '83 en '85; Escort 1100 5-bak '84; Ford 1600 bravo '82; Mazda 1600 626 '84; Datsun Cherry 1300 GL '83 en Sunny '81; Datsun Silvia SX coupé '82; Peugeot 104 SR '82; Fiat Ritmo 60 '86; BMW 518 en 315 '81; Honda Accord '83; Honda Prelude coupé automaat '80; Rover 2300 S DI Galant 1600 Gl 5-drs. '82; Volvo 343 '82; Daihatsu Charade TS Champ. '86; Peugeot 505 GL '81 met gas; Opel Rekord 2000 S berlina, automaat '83, nieuw type; Toyota Sportswagon '79. Inruil en financieren. Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

FIAT Mirafiori '78. Pr. ƒ 750,-. Tel. 04490-18401.

MAZDA 323, bwj. '79, apk 20-2-88. Pr. ƒ 2150,–. Tel. 045-453368.

Te k. prachtige FORD Granada 2.3 GL bj. nov. '79, km.st. 87.000 (1e eig. + apk '88). Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. PEUGEOT 505 GR, bwj. nov.'81, electr. schuifdak, 2 ltr. beige-metall. Prijs ƒ 6250,–, tel. 045-217469.

Te k. z. mooie VOLVO 343 DL, kl. rood, bwj. '80, km.st. 78.000. Vr.pr. ƒ 4750,-. 045-225998.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afhalen. Tel. 045-753058. Na 17.00 uur 04405-2074.

V. dame mooie OPEL Kadett '76 APK i.g.st. ƒ 1250,–; Dr. Poelsstr. 42 Schaesberg.

Geld en goed

Snel geld nodig?
Wij helpen u gemakkelijk per telefoon.

5.000 = 60×111...12,6%
10.100 = 60×216...11,0%
23.000 = 72×431...11,0%
32.000 = 96×492...10,9%
40.000 = 96×610...10,6%

01860-13055
Voorschotbank Crefinass tot 21.00 uur geopend.

Lessen/onderwijs

Opleiding CHAUFFEURS cursus CCVB start datum 4 april as. cursus gevaarlijke stoffen 17 april as. verkeersschool Leo Cremers, rijschool voor al uw rijbewijzen. Reeweg 82-139, Ubach o. Worms, tel. 045-412558 + 319474.

Huwelijk/kennismaking

ALLEENSTAANDEN hartelijk welkom vanavond in dancing Gorissen. Kerkstraat 49, Brunssum. Orkest Los Valentinos. Karnavalsavond met prijzen voor het mooiste kostuum. 045-252304. DOVOS.

Landbouw

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

ONDERDELENBANK Schinnen, tel. 04493-2715.

Vakantie/recreatie

Kom naar onze VERHUURSHOW van ± 40 particuliere campers t/m 9 maart. Info 03495-72080-71308.

Contacten/clubs

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr., kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug, Roosteren-Maaseik, tel. 04499-3003.

De **JACHTHUT**, Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

Welkom in privé **SITTARD** bij Marina v. ma. t/m vr. 12-24 u. 04490-28256.

YVON, Inge, Joyce. H. Hermanslaan 478, Geleen. 9 tot 19 uur. Zat. tot 18 uur.

Bel.: **06-320.320.01**

Privé **KITTY** van ma. t/m zon. Tel. 045-222356.

Samira privé en **ESCORT-SERVICE** van 12.00 tot 5.00 uur 's nachts. Tel. 045-425303.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

NIEUW!!! Marly + Monique v. 10 t/m 22 uur 045-258003 ook tijd. carnaval geop.

ANGELA, Schica, Suzi privé en escort van 15 tot 3 uur. Tel. 045-228975.

Tamara met Belinda, Kim, Rosie, Elvita en Sabrina ontv. **PRIVÉ** 04494-42313. Ma. t/m vrij. 10-24 u. Rijksweg-Zuid 131 Geleen.

LADY X met Eva, Monique, Brigitte. Nieuw Jaqueline en Peggy. Ma. t/m vr. 11-24 u., zat. tot 18 u. V.d. Weyerstr. 28, Kerkrade. 045-423540. Carnavalsmaandag gesloten.

Privé-escort **BIANCA**, tel. 043-617812.

Vera **PRIVÉ** nieuw telefoonnummer tel. 04754-5818.

PRIVE + escort Nancy + vriendinnen. Van 10.30-23.00 uur. 045-425100.

VENUS-Interservice voor bemiddeling van adressen, gratis inschrijving. Tel. 045-257191.

Ook de **RED HOUSE CLUB** viert carnaval. Donderdag 5 maart zijn wij weer open.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 26 februari 1987 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN:
1. **F.M.J. Vermaass** en **H.M. Hempe**, echtelieden, beiden wonende te Born, Ruitersdijk 18. Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft. Curator: mr. F.J.M. Spauwen, Walramstraat 20, Sittard, tel. 04490-17751 (flnr. 13394);

B. OPGEHEVEN:
2. **John Geurts B.V.**, Burg. Lemmensstraat 125A, Geleen (flnr. 11709);
3. **Adviesbureau Interlibra B.V.**, Dr. Jaegersstraat 55, Heerlen (flnr. 12798);
4. **J.J.M. Kremers,** Mauritslaan 41, Geleen (flnr. 13363).

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout, Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV SERVICE. Tel. 045-314122.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

Aangiftebiljet INKOMSTENBELASTING of T biljet: Belastingadviesbureau Timmermans. 045-752284.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04494-45230 24-uur service.

ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN

Veilig Verkeer Nederland
VVN

kies wijs, koop bij glaspaleis

Halfvolle, houdbare **steriel melk** flakon **89**

Brand bier fles halve liter **99**

Page Plus zakdoekjes pak 8×10 **159**

WC toiletblokken 2 stuks **198**

Appelstroop beker 450 gram **129**

John Moir pudding pakje **65**

Veredeld tarwebrood 800 gr. gesneden **190**

magere yoghurt literpak **129**

Becel Margarine 500 gram **2.07**

Magere kwark bakje 250 gram **99**

Roodmerk pak 250 gr. **352**

Schouder-karbonade hele kilo **595**

Diepvries braad-haan 1200 gram per stuk **498**

Halvamel pak 500 gr. **159**

Spaar Parade pakje **70**

Dash ton 6 kilo **18.95**

Limburgse vlaai groot **498**

Oudewijven-koek 450 gr. p. stuk **165**

glaspaleis supermarkt Markt Heerlen

Verlies Meneba f 10 miljoen, vermindering maalcapaciteit

RIJSWIJK – Door het treffen van zeer aanzienlijke voorzieningen komt het verlies van Meneba over 1986 uit op ongeveer f 10 miljoen. In 1985 boekte Meneba een winst van bijna f 2,8 miljoen. Tegelijkertijd met het verlies over 1986 maakte Meneba bekend dat zij haar maalcapaciteit zal verminderen.

Het is de bedoeling, deze activiteiten in Rotterdam te concentreren en die bij de meelfabriek De Sleutels in Leiden stil te leggen. Bij De Sleutels werken 79 mensen. Via overplaatsing en natuurlijk verloop zal worden getracht de gevolgen voor de werkgelegenheid zoveel mogelijk te beperken.

Meneba leed in de eerste helft van het vorige jaar een verlies van f 2,9 miljoen. De bedrijfsresultaten zijn in het tweede halfjaar aanmerkelijk beter geweest dan in de eerste helft. Bij de meeldivisie en vooral bij de bakkerijen deed zich een duidelijke verbetering voor in de ontwikkeling van de resultaten. Ook in de mengvoeders trad een verdere verbetering op. Deze gang van zaken heeft zich in de eerste twee perioden van 1987 voortgezet en volgens Meneba mag worden verwacht dat de nu aangekondigde maatregelen deze resultatenontwikkeling ook in de toekomst zullen beïnvloeden.

Als het nu gaande overleg met de banken is afgerond, zal het bestuur met nadere mededelingen komen over investeringsplannen en de verdere ontwikkelingen.

Geen hoop meer voor computersysteem MSX

DEN HAAG – Het MSX-systeem, bedoeld als een wereldstandaard voor personal computers, heeft zijn langste tijd gehad. Het systeem heeft de strijd verloren tegen de almachtige industriële standaard, MS-DOS. Philips is de enige fabrikant die het hopeloze gevecht nog voortzet.

Philips en Sony waren de twee grote elektronica-producenten die tot nu toe de MSX-standaard levend hebben gehouden. Alle andere fabrikanten hadden al veel eerder afgehaakt. Hun voorraden dumpten zij op de Europese markt, vooral in Nederland, waar MSX dank zij Philips een zekere populariteit heeft verworven. Duizenden Nederlanders hebben zodoende voor enkele honderden guldens een MSX-computer in huis gehaald.

Volgens de laatste berichten zal nu ook Sony de produktie van MSX-apparaten stopzetten. Daarmee is de standaard als zodanig ter ziele. Er zijn nog wel plannen om een geavanceerde versie van het systeem op de markt te brengen, maar die plannen verkeren nog in het tekenbord-stadium.

MSX kan beschouwd worden als het systeem dat in 1984 de Europese markt voor huiscomputers, waarin tot dan toe fabrikanten als Commodore, Atari en Sinclair domineerden, heeft opengebroken voor de Japanse producenten en eigenlijk ook voor Philips.

Bij de introductie van de nieuwe standaard waren er hoge verwachtingen, maar alleen Philips heeft met MSX succes gehad, niet in het minst door enkele zakelijke projecten in het Nederlandse midden- en kleinbedrijf.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 2-3-1987 om 14.30 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt f 26.600-f 27.100, vorige f 26.700-f 27.200; bewerkt verkoop f 28.700, vorige f 28.800 laten.
ZILVER: onbewerkt f 325-f 395, vorige f 395-f 325; bewerkt verkoop f 440 laten, vorige f 440 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,01	2,13
Brits pond	3,04	3,34
Belg. frank (100)	5,25	5,55
Duitse mark (100)	111,00	115,00
It. lire (10.000)	14,90	16,90
Port. esc. (100)	1,25	1,75
Can. dollar	1,49	1,61
Franse fr. (100)	32,50	35,50
Zwits. fr. (100)	132,25	136,75
Zweedse kr. (100)	30,25	33,25
Noorse kr. (100)	27,75	30,75
Deense kr. (100)	28,25	31,25
Oost.schill (100)	15,85	16,35
Spaanse pes (100)	1,50	1,75
Griekse dr. (100)	1,25	1,85
Finse mark (100)	43,50	46,50
Joeg. dinar (100)	0,20	0,60
Iers pond	2,84	3,14

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,06275-06525
Brits pond	3,2095-2145
Duitse mark	112,910-960
Franse frank	33,915-965
Belg. frank	5,4525-4575
Zwits. frank	134,365-4,415
Japanse yen	134,47-134,57
Ital. lire	15,845-895
Zweedse kroon	31,980-2,030
Deense kroon	29,975-30,025
Noorse kroon	29,555-605
Canad. dollar	1,54625-54875
Oost. schill	16,0550-0650
Iers pond	3,0110-3,0210
Spaanse pes	1,6010-6110
Gr. drachme	1,5000-6000
Austr.dollar	1,4000-4100
Hongk.dollar	26,35-26,60
Nieuwz.dollar	1,1575-1675
Antill.gulden	1,1375-1675
Surin. gulden	1,1400-1800
Saoedi rial	54,90-55,15
Ecu gulden	2,3340-3390

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	264,1	264,3
alg.-lokaal	265,2	264,6
internationals	262,8	264,0
industrie	251,4	251,1
scheep/luchtv.	206,9	206,1
banken	336,5	334,3
verzekering	586,4	585,6
handel	295,8	294,7
cbs obl.index	116,3	116,4
rend. staatsl.	6,16	6,16
waarvan 3-5 jr	5,97	5,95
waarvan 5-8 jr	6,19	6,19
waarv.5 langst	6,22	6,22
rend. bng-len.	6,53	6,52
rend. banklen.	6,30	6,29
rend. pandbr.	6,09	6,11

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 131.90 (131.90)
Kon Olie 211.00-212.50 (212.50)
Philips 49.20-49.30 (49.30)
Unilever 520.50-523.00 (521.00)
KLM 42.30 (42.30)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2228.21	938.47	218.68	850.71
Hoogst	2242.55	948.76	219.43	856.[illegible]
Laagst	2209.08	930.47	215.86	842.92
Slot	2220.47	940.04	216.72	848.35
Winst/verlies	– 3.52	+4.36 15	–2.25	–0.87

Bedrijfschap Slagersbedrijf corrigeert KK en CNV:

Zelfstandige slager niet duurder dan supermarkt

DEN HAAG – Het is onjuist dat bij de zelfstandige slager het vlees 20 procent duurder is dan in de supermarkt. Dit zegt het Bedrijfschap Slagersbedrijf als reactie op wat Konsumenten Kontakt en de Industrie- en Voedingsbond CNV vorige week hebben gezegd. Dat is onjuiste informatie, aldus het schap.

KK en de CNV-bond concludeerden dat slagers en tussenhandel zich verrijken over de ruggen van boeren en consumenten. Doordat vlees bij slager en tussenhandel gemiddeld 20 tot 25 procent te duur is geeft een doorsnee huishouden 300 gulden te jaar te veel uit. Boeren krijgen 22 tot 30 procent minder voor hun varkens en koeien dan ruim vier jaar geleden. Maar de slagers geven die prijsverlaging niet door.

KK en de IVB-CNV hebben bij het Bedrijfschap Slagersbedrijf geëist dat de slagers tot de orde worden geroepen. In een brief heeft het schap toegegeven dat de lagere vleesprijzen niet worden doorgegeven. Volgens de cijfers van dit schap is het vlees bij de slager gemiddeld 11 procent te duur.

Stunt-artikelen

KK houdt volgens geen rekening met de verschillende kwaliteiten van het vlees, aldus het bedrijfschap. De consumentenorganisatie hanteert bij het bepalen van het prijspeil een aantal stunt-artikelen, die volstrekt niet van toepassing zijn voor het berekenen van een gemiddelde prijs. Het prijssysteem van het bedrijfschap gaat uit van een gemiddelde van de prijzen die bij slagers en supermarkten worden betaald.

Speciale beleningen krapjes geacht

AMSTERDAM – De verruiming van de geldmarkt met speciale beleningen van f 4764 miljoen tegen de onveranderde rente van 5,3 procent is gisteren in de geldmarkt 'aan de krappe kant' genoemd. Op de inschrijvingen is voor de eerste 300 miljoen 100 procent toegewezen en voor hogere bedragen 50 procent. De beleningen lopen van 2 tot 9 maart.

Uitgiftekoers lening Mees en Hope 100 procent

AMSTERDAM – De koers van uitgifte van de 6,25 procent obligatielening 1987 per 1992 van f 150 miljoen ten laste van Bank Mees en Hope is vastgesteld op 100 procent, zo heeft de bank gisteren meegedeeld. De inschrijving sluit dinsdagmiddag om drie uur en storting dient te geschieden op 25 maart.

SCHIP IN DE BOOT

● *Een schip letterlijk in de boot; figuurlijk echter niet, want de oceaanracer 'New Magic Breeze' werd slechts per aak naar Amsterdam gevaren. Daar ging het zeilschip in de takels en vervolgens op een dieplader voor verder transport naar de RAI. Daar zal het vaartuig te zien zijn tijdens de Hiswa.*

Olieproduktie Noordzee steeg flink in januari

LONDEN – De olieproduktie in de Britse en de Noorse sector van de Noordzee is in januari ten opzichte van de voorgaande maand met 9,8 procent toegenomen van gemiddeld 3,38 miljoen vaten (van 159 liter) tot 3,71 miljoen vaten per dag. In vergelijking met januari 1986 was er een produktiegroei van 1,6 procent, zo blijkt uit cijfers die in Londen zijn gepubliceerd.

In de Britse sector nam de produktie in januari met 12,5 procent toe tot gemiddeld 2,61 miljoen vaten per dag. Dit was vooral toe te schrijven aan de beëindiging van onderhouds- en reparatiewerkzaamheden. In zeventien van de 32 Britse olievelden werd meer geproduceerd. De totale produktie lag overigens 5,4 procent onder het niveau van januari van het afgelopen jaar.

De Noorse produktie groeide in vergelijking met december met 3,8 procent tot een recordniveau van gemiddeld 1,1 miljoen vaten per dag. Ten opzichte van januari 1986 was er zelfs een toeneming met 23,6 procent. Dit was onder meer toe te schrijven aan het begin van de produktie in het veld Gullfaks.

Kleiner

Verwacht wordt dat de Noorse produktie in februari kleiner is uitgevallen omdat in die maand de aangekondigde produktievermindering met 7,5 procent van kracht werd. Noorwegen wil daarmee de Organisatie van Olie-Exporterende Landen (OPEC) steunen in haar streven de oliemarkt te stabiliseren op een hoger prijspeil. Groot-Brittannië heeft samenwerking met de OPEC steeds afgewezen.

Vaste Waarden Nederland beurskandidaat

AMSTERDAM – Investeringsmaatschappij Nederland (IMN) heeft het beleggingsfonds voor vastgoed Vaste Waarden Nederland (VWN) opgericht. Het richt zich uitsluitend op de Nederlandse markt en legt daarbij de nadruk op kwaliteit en waardeverbetering van de portefeuille. Te zijner tijd gaat het fonds naar de beurs, zo heeft IMN gisteren bekendgemaakt.

IMN heeft bijna f 25 miljoen in VWN gestoken in de vorm van eigen vermogen. Op basis hiervan heeft VWN inmiddels een vastgoedportefeuille van ruim f 60 miljoen opgebouwd. Zij omvat bedrijfs-, kantoor- en winkelpanden op goede lokaties en in beperkte mate nieuwbouwwoningen. Het nettorendement op deze aanschaffingen bedraagt na aftrek van kosten 7,5 procent per jaar. VWN heeft tegen interbancaire rentetarieven bankkredieten van bijna f 40 miljoen aangetrokken als overgangsfinanciering. De rente bedraagt ongeveer 7 procent, zodat volgens IMN aan de aandelen VWN een nettorendement van meer dan 7,5 procent per jaar (exclusief waardegroei) kan worden toegekend.

Het is de bedoeling het eigen vermogen van VWN door onderhandse en openbare uitgiften zo te versterken dat de vastgoedportefeuille op korte termijn kan worden uitgebreid tot boven de f 200 miljoen. Tevens ligt het in de bedoeling alsdan notering voor VWN op de Amsterdamse effectenbeurs aan te vragen.

BEURS-OVERZICHT

Duurder

AMSTERDAM – Unilever is maandag, daags voor het bekendmaken van de jaarcijfers, opnieuw duurder geworden op de Amsterdamse effectenbeurs. Het voedings- en wasmiddelenconcern noteerde tegen twaalf uur f 3,40 hoger op 520,20. Pakhoed raakte daarentegen de winst van vrijdag helemaal kwijt met een daling van f 2,30 naar f 59,20.

De beurs maakte verder een kalme indruk. Bij een nagenoeg gelijkgebleven dollar en een prijshoudend Wall Street liet de aandelenmarkt slechts kleine verschuivingen te zien. Kalm was het ook op de obligatiemarkt en de koersen waren hier slechts fractioneel hoger.

De internmationale aandelen lieten slechts kleine schommelingen zien. Hoogovens toonde de grootste verandering met een verlies van twee kwartjes op f 37,80. Na de tegenvallende cijfers van NMB vorig week bleef de stemming bij de banken flauw. ABN, die eind eze week met cijfers komt, ging f 7,50 verder terug naar f 486,50. Amrobank had tegen het middaguur het verlies beperkt tot een dubbeltje en NMB noteerde toen f 1,50 lager op f 163.

De nieuwkomers bij de hoofdfondsen, CSM en Borsumij Wehry, kregen een positief onthaal. CSM won twee kwartjes op f 65,20 en de handelsmaatschappij sprong eruit met een winst van f 2 op f 143.

Wessanen werd een gulden duurder op f 82, terwijl op de lokale markt Meneba f 1,50 hoger werd geadviseerd op f 47, na het bekendmaken van een kennelijk meevallend verlies van f 10 miljoen over 1986.

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen

AEGON	85,20	85,00
Ahold	107,10	108,00
Akzo	132,10	131,90
Idem div87	127,60	127,50
A.B.N.	494,00	488,00
Alrenta	142,10	142,10
Amev	65,00	64,70
Amro-Bank	81,20	80,90
Ass. R'dam	127,00	126,50
Bols	143,50	144,50
Borsumij W.	141,00	143,00
Bührm.Tet.	52,00	52,60
C.S.M.cert.	63,70	63,90
Dordtsche P.	197,20	197,50
Elsevier	242,00	244,50
Fokker	54,00	53,50
Gist-Broc. c.	43,30	43,30
Heineken	147,00	146,70
Hoogovens	38,30	38,20
Hunter Dougl.	55,00	54,50
Int.Müller	63,70	63,70
KLM	42,40	42,30
Kluwer	268,00	265,00
Kon.Ned.Pap.	137,50	136,00
idem div'87	135,00	132,00
Kon. Olie	212,20	212,50
Nat. Nederl.	72,20	71,50
N.M.B.	164,50	161,50
Nedlloyd Gr.	158,30	158,50
Nijv. Cate	121,00	120,00
Océ-v.d.Gr.	384,00	381,00
id div '87	379,00	379,00
Ommeren Van	35,60	35,50
Pakhoed Hold.	61,50	59,50
Philips	49,20	49,30
idem div'87	48,20	48,10
Robeco	98,80f	99,20
Rodamco	141,20	141,50
Rolinco	87,70	87,80
Rorento	50,20	50,20
Stork VMF	25,50	25,20
Unilever	516,80	521,00
Ver.Bezit VNU	312,00	310,00
Wessanen	81,00	82,50

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	61,40	61,20
Ahrend Gr. c	128,00	124,00
Asd Rubber	11,50	11,40
Amst.Rijtuig	765.00	765.00
Ant. Verff.	280,00	–
Audet	183,00	182,00
Aut.Ind.R'dam	112,00	112,00
BAM-Holding	99,00	100,00
Batenburg	88,00	88,20
Beek, Van	104,00	105,20
Beers' Zonen	232,00	234,50
Begemann	49,00	51,00
Belindo	433,00	432,00
Berkel's P.	17,80	17,60
Blyd.-Will.	47,50	46,80
Boer De, Kon.	170,00	167,00
Boskalis W.	7,20	7,30
Boskalis pr	6,40	6,70
Braat Bouw	322,50	322,80
Bredero	78,00	77,20
Bredero c	71,00	71,80
Burgman-H.	2750,00	2800,00
Calvé-Delft c	698,00	702,50
Calvé pref.c	3425,00	3460,00
Centr.Suiker	64,50	64,00
Ceteco	189,00	185,50
Ceteco cert.	189,50	187,50
Chamotte Unie	14,10	14,30
Cindu-Key	77,00	77,00
Claimindo	422,00	420,00
Cred.LBN	72,00	71,50
Datex Hold.	57,80	58,00
Desseaux	175,10	174,00
Dordtsche pr.	193,20	193,00
Dorp-Groep	333,00	330,00
Econosto	118,20	118,00
EMBA	820,00	820,00
Enraf-N.c.	45,10	45,00
Eriks hold.	275,50	275,00
F.G.H.	10,00e	10,00e
Furness	40,50	41,20
Gamma Holding	334,50	335,00
Gamma pref	26,00	26,00
Gelatine D.	210,00	205,00
Gerofabriek	110,00	110,00
Geveke El.	130,00	128,50
Geveke T.H.	43,50	42,80
Giessen-de N.	120,50	126,50
Goudsmit Ed.	195,50	195,00
Grasso's Kon.	92,50	92,50
Grolsche B. c	94,50	94,50
GTI-Holding	141,00	140,20
Hagemeyer	77,50	77,00
H.B.G.	109,00	105,00
HCS Techn	17,80	17,60f
Hein Hold	128,00	127,00
Hoek's Mach.	182,00	182,00
Holdoh Hout	460,00	455,00
Holec	31,50	31,50
H.A.L. Tr. b	907,00	930,00
Holl.Am.Line	910,00	930,00
Heineken Hld	128,00	127,00
Holl.Sea S.	2,46	2,46
Holl. Kloos	548,00	585,00
Hoop en Co	19,30	18,70
Hunter D.pr.	4,10	4,10
ICA Holding	36,00	36,00
IGB Holding	32,00	32,50
IHC Caland	18,40	18,20
Industr. My	141,50	141,00
Ing.Bur.Kondor	450,00	450,00
Kas-Ass.	63,00	62,00
Kempen & Beg.	190,00	191,00
Kempen & Co	289,00	289,00
Klene's Suik.	1010,00	1010,00
KBB	109,00	106,10
KBB (cert.)	108,50	106,00
KBB (pref.)	34,00	35,00
Kon.Sphinx	66,40	66,50
Koppelpoort H.	333,00	333,00
Krasnapolsky	150,00	153,00
Landré & Gl.	505,00	505,00
Leidsche Wol	97,50	98,00
Macintosh C.	91,00	93,50
Maxwell Petr.	482,00	488,00
Medicopharma	65,00	63,70
Meneba	45,50	50,00
MHV Amsterdam	8,35	8,35
Moeara Enim	934,00	930,00
M.Enim OB-cert	11860,00	11860,00
Moolen en Co	68,00	67,50
Mulder Bosk.	51,00	52,00
Multihouse	24,40	24,60
Mynbouwk. W.	294,00	294,50
Naeff	225,00a	–
NAGRON	48,00	48,00
NIB cumprefB	1950,00	–
NBM Bouw	9,60	9,50
NEDAP	277,00	280,00
Ned.Part.Mij	32,20	32,00
Ned.Springst.	17500,00	17500,00
Norit	307,00	304,00
Nutricia	234,00	230,00
Idem div.87	241,50	–
Orco Bank c.	73,80	73,40
OTRA	436,00	435,00
Palthe	87,00	87,00
Pont. Kon.	87,00	87,00
Porcel. Fles	135,00	135,50
Pronam	120,00	120,00b
Proost en Br.	48,80	49,00
Ravast	49,00	48,00a
Reesink	53,80	53,00
Riva	70,50	69,00
Riva (cert.)	69,50	70,00
Samas Groep	98,50	68,00
Sanders Beh.	425,00	410,00
Sarakreek	34,00	34,00
Schuitema	974,00	975,00
Schuttersv.	120,00	118,00
Smit Intern.	21,90	20,80d
Sporth.Centr.c.	142,20	142,50
St.Bankiers c.	45,20	45,50
Telegraaf De	308,00	308,00
Text.Twenthe	130,00	138,00
Thomass.Dr.-V.	39,90	39,90
Tulip Comp.	57,00	57,30
Tw.Kabel Hold	79,50	80,00
Tw. en Gudde	96,60	97,00
Ubbink	215,00	215,00
Ver.Glasfabr.	162,00	162,00
Verto	36,70	36,00
Volker Stev.	23,70	23,50
Vredestein	30,60	30,40
VRG Gem.Bez.	121,00	116,00
Wegener's	113,50	114,00
Westhaven Asd	248,00	240,00a
Wolters Samsom	116,00	116,00
Wyers	55,50	56,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	330,00	328,00
ABN Beleg.f.	50,70	50,60
Alg.Fondsenb.	239,50	239,00
America Fund	296,00	295,00
Amro Neth.F.	65,80	65,80
Amvabel	111,00	110,70
Bemco Austr.	68,40	69,40
Bever Belegg.	35,20	35,50
BOGAMIJ	153,80	154,00
Chemical Fund	17,20	17,20
DP Am. Gr.F.	26,00	26,00
Eng-Holl.B.T.F	1140,00	1140,00
Equity Mort.F.	58,60	59,30
Eurinvest(1)	60,00b	60,00b
Eur.Ass. Tr.	8,70	8,70
EurGrFund	50,80	50,90
Hend.Eur.Gr.F.	212,50	212,50
Holland Fund	62,90	63,10
Holl.Pac.F.	72,70	72,70
Interbonds	515,00	515,00
Intereffekt	30,20	30,00
Japan Fund	33,00	33,60
MK Int.Vent.	61,80	61,80
Nat.Res.Fund	1075,00	1080,00
NMB Dutch Fund	34,10	34,10
Obam. Belegg.	184,00	182,50
OrcoAust.M.F.	8,60	8,50
Orcur.Ned.p.	43,30	42,00
Rentalent Bel.	1250,20	1249,00
Rentotaal NV	28,10	28,10
Rolinco cum.p	102,80	102,80
Sci/Tech	17,30	17,50
Technology F.	27,60	27,70
Tokyo Pac. H.	172,70	177,00
Trans Eur.F.	63,70	64,00
Transpac.F.	401,00	405,00
Uni-Invest	170,00	170,00
Unico Inv.F.	79,50	79,50
Unifonds	29,00	29,20
Venture F.N.	45,80	45,80
VIB NV	82,90	82,70
Viking Res.	33,00	34,00
WBO Int.	78,00	79,10
Wereldhave NV	184,00	184,50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	109,20	109,20
3½ EngWarL	36,50	36,50
7¾ EIB 72	100,20	100,10
5¾ EIB 65	99,10	99,10
4 Norsk Hyd37	95,00	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	46,00	46,00
Amer. Brands	50,00	50,50
Amer. Expres	72,30	73,60
Amer. Motors	4,00	3,90
Am.Tel.& Tel.	22,80	22,25
Ameritech	88,70	89,60
Amprovest Cap.	131,00	131,00
Amprovest Inc.	235,00	235,00
ASARCO	19,70	20,40
Atl. Richf.	66,00	66,60
BAT Industr.	5,37	5,43
Bell Atlantic	71,60	72,20
Bell Res.Adlr	4,70	4,70
Bell South	40,20	40,50
Bethl. Steel	8,70	8,90
Boeing Comp.	53,80	54,00
Chevron Corp.	48,80	49,50
Citicorp.	52,70	53,50
Colgate-Palm.	46,20	46,10
Control Data	29,50	28,60
Dow Chemical	77,50	77,50
Du Pont	98,50	100,00
Eastman Kodak	77,30	77,00
Elders IXL	5,10	5,00
Exxon Corp.	77,30	78,05
First PacInt	1,00	–
Fluor Corp.	15,30	15,00
Ford Motor	76,40	76,10
Gen. Electric	102,60	103,40d
Gen. Motors	74,20	74,50
Gillette	59,50	58,50
Honeywell	68,25	68,30
Int.Bus.Mach.	139,40	138,75
Intern.Flavor	47,10	48,10
Intern. Paper	90,80	90,00
ITT Corp.	62,20	62,10
Litton Ind.	87,50	87,00
Lockheed	52,50	53,00
LTV Corp.	2,20	2,30
Minnesota Mining	126,50	127,00
Mobil Oil	42,40	42,00
N.Am.Phill.	42,75	41,75
Nynex	66,20	67,20
Occ.Petr.Corp	31,30	31,80
Pac. Telesis	54,10	55,90
Pepsico	33,00	33,00
Philip Morris C.	85,40	83,60
Phill. Petr.	12,30	13,00
Polaroid	78,00	78,80
Quaker Oats	50,00	50,00
RJR Nabisco	59,80	60,20
Saralee	41,20	41,20
Schlumberger	36,90	36,60
Sears Roebuck	51,00	51,20
Southw. Bell	115,10	116,10
Tandy Corp.	54,00	53,30
Texaco	33,60	33,80
Texas Instr.	156,60	163,00
Union Carbide	27,50	28,30
Union Pacific	72,00	73,50
Unisys	107,00	106,60
USX Corp	23,00	23,80
US West	56,90	56,20
Warner Lamb.	72,25	73,00
Westinghouse	64,80	64,30
Woolworth	48,70	48,80
Xerox Corp.	73,75	72,60d

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	37,50	37,00
Am. Home Prod.	177,00	178,00
Am. Motors	8,40	8,40
ATT Nedam	45,50	44,50
ASARCO Inc.	30,00	–
Atl. Richf.	135,60	137,10
Boeing Corp.	111,00	113,00
Burroughs	221,50	218,00
Can. Pacific	31,40	31,60
Chevron Corp.	100,00	100,00
Chrysler	95,50	96,00
Citicorp.	107,50	109,50
Colgate-Palm.	96,00	96,00
Control Data	56,50	54,00
Kraft Inc	115,00	116,50
Dow Chemical	157,00	157,00
Eastman Kodak	160,20	157,70
Exxon Corp.	159,50	161,00
Fluor Corp.	33,20	33,00
Gen. Electric	209,00	211,00
Gen. Motors	153,50	153,00
Gillette	123,50	121,00
Goodyear	110,00	110,00
Inco	30,00	29,40
I.B.M.	287,00	282,00
Int. Flavors	94,70	96,00
ITT Corp.	125,10	125,50
Kroger	64,50	66,00
Lockheed	108,00	109,00
Merck & Co.	313,00	313,90
Minn. Min.	258,00	258,00
N.Am.Philips	88,30	88,00
Pepsi Co.	66,50	66,00
Philip Morris C.	172,00	170,50
Phill. Petr.	24,00	25,20
Polaroid	150,50	152,80
Procter & G.	172,80	177,00
Quaker Oats	195,00	195,00
Schlumberger	75,00	76,00
Sears Roebuck	104,00	105,00
Shell Canada	46,70	47,10
Tandy Corp.	109,30	111,00
Texas Instr.	321,50	334,00
Union Pacific	146,50	149,40
USX Corp	46,70	48,00
Varity Corp	5,70	5,70
Westinghouse	133,20	132,10
Woolworth	98,60	99,50
Xerox Corp.	147,50	147,00
Asia Pac Gr F.	4,95	4,90
Bever Bel.	2,70	2,50b
Bogamij	39,00	39,50
Bredero	14,00	16,00b
Falcons Sec.	11,00	11,00e
Honda motor co.	920,00	900,00
K.L.M. B	275,00	272,00
K.L.M. 85-92	190,00	187,00
MK Int. Vent.	7,50	7,35
Nat.Nederl. 76	2710,00	2710,00
Nat.Nederl. 78	2310,00	2350,00
Philips Gem.B	46,80	46,80
Philips 85-89	248,00	250,00
St.Bankiers a	16,20	16,80
St.Bankiers b	14,20	14,50

slotkoersen/optiebeurs

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	106.10	106.10
11⅞ Aegon84	105.75	105.75
15½ Aegon82	101.00	101.00
Aegon warr.	27,50	28,00
10½ ABN 87	101.75	102.50
13Amev 85	98.50	98.50
13Amev 85	99.50	99.50
10 Amev85	110.75	110.75
11 Amev 86	103.50	103.50
14¼Amro87	100.00	100.20
13 Amro-Bank82	113.40	113.60
10¾ Amro 83	106.00	106.20
10½ Amro 86	102.20	103.00
10 Amro 87	101.25	102.00
5¾ Amro 86	100.15	100.15
Amro Bank wr	75.00	70.00
Amro zw 86	78.15	78.25
9 BMH ecu 85-92	103.50	103.50
7 BMH 87	98.00	98.00
11 CC Rabo83	113.00	113.00
9 CCRabo 85	106.00	106.00
7 CCRabo 84	108.50	109.00
11 DSM 84	106.10	106.10
10⅛EEG-ecu 84	104.70	105.00
9¾EIB-ecu 85	110.75	110.75
12½ HlAirl.F	95.00	95.00
12¼HlAirl.F	106.00	106.00
HollAirl.warr.	65.00	65.00
KLM warrant	0.15	0.15
12 NIB(A)85-90	103.00	103.00
12 NIB(B) 85-90	110.00	110.00
11¼ NGU 83	111.00	111.00
11¼ NGU 84	105.00b	105.00b
10 NGU 83	108.60	108.60
NGU warrant	18.00	17.80
2¼ NMB 86	83.00	83.00
NMB warrants	27.00	25.10
8¾ Phil. 86	103.80	103.80
6¾ Phil.83	98.80	98.80
14¼Un.Becumy 86	102.50	102.50
12¼ Unil.	98.40	98.40
4¾ Akzo 69	176.00	175.00
5½ Amro 69	392.00	–
5¾ Gist 69	460.00	455.00
5¼ Hoog.68	101.00	101.00

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Breev. aand.	6,60	6.60
Breev. cert.	6,60	6.60
Rademakers	18.00	17.00
RSV. cert	3.65	3.70
7⅛ RSV 69	47.00	47.00

Parallelmarkt

Inv. Mij Ned.	70.00	70.00
Alanheri	16.30	16.40
Asd Opt.Tr.	38.00	37.50
Crown v.G.	122.00	123.00
De Drie Electr.	29.60	29.20
Dentex Groep	35,00	34.50
DOCdata	133.00	120.20
Geld.Pap.c.	91.50	91.10
Hes Beheer	305.00	298.00
Infotheek Gr	17.30	17.00
Melle	237.00	238.50
Pie Med.	19.60	19.20
Polynorm	106.00	105.80
Text Lite	16.70	16.20

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

OPTIEBEURS

abn	c	apr	500.00	204	14.70	10.70
abn	c	apr	520.00	278	6.80	5.90
abn	c	jul	520.00	302	14.00	12.50
abn	c	jul	540.00	137	8.00	7.50
abn	c	jul	560.00	188	5.30	4.10
abn	p	apr	480.00	419	6.20	7.50
abn	p	apr	500.00	260	14.40	16.00
abn	p	apr	520.00	117	25.00	33.00
aegn	p	apr	85.00	114	2.80	3.00a
ah	c	apr	115.00	134	1.60a	1.80
akzo	c	apr	130.00	114	6.10	5.60
akzo	c	apr	140.00	136	2.20	2.30
akzo	c	apr	150.00	135	0.90	0.90a
amro	c	apr	85.00	149	1.50	1.30
amro	p	apr	75.00	200	–	1.10b
p/fl	p	jun	310.00	500	6.00a	4.40
p/fl	p	jun	320.00	500	11.30a	9.60
d/fl	c	mrt	215.00	300	0.50	[illegible]
d/fl	c	jun	220.00	150	1.30	1.10
d/fl	p	mrt	205.00	566	2.30	1.70
d/fl	p	apr	205.00	125	3.80	3.60
d/fl	p	jun	205.00	255	5.60a	5.20
hein	p	apr	150.00	109	6.80a	7.20
hoog	c	jul	45.00	106	1.70	1.70a
klm	c	apr	40.00	139	3.30	3.20
klm	c	jul	40.00	122	4.80	4.50
klm	c	jul	45.00	239	1.70	1.90
nls	p	aug	115.00	500	1.30	1.20
phil	c	apr	40.00	125	9.50a	9.40
phil	c	apr	45.00	461	4.40	4.40
phil	c	apr	50.00	562	1.50	1.40
phil	c	jul	40.00	140	9.50	9.40b
phil	c	jul	50.00	203	2.90	2.80
phil	c	jul	55.00	250	1.40	1.40
phil	c	o91	55.00	420	9.40	9.50
phil	p	apr	45.00	117	0.70	0.50
phil	p	apr	50.00	298	2.80	2.70
phil	p	jul	45.00	379	1.60	1.50
olie	c	apr	200.00	743	13.80	13.90
olie	c	apr	210.00	207	6.00	6.30
olie	c	apr	220.00	470	1.80	2.00
olie	p	apr	210.00	376	3.00	2.90
olie	p	jul	200.00	208	4.30	3.20
unil	c	apr	500.00	342	23.50	28.00
unil	c	apr	520.00	436	11.00	12.80



Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.30 The kid from Brooklyn Amerikaanse speelfilm uit 1946. Een verlegen melkboer raakt bij toeval en via tal van hilarische omstandigheden betrokken bij de wereldkampioenschappen middengewicht boksen. Wanneer hij een paar wedstrijden gewonnen heeft verbeeldt hij zich dat hij 'the greatest' is.
16.20 AVRO Service Salon Gevarieerd informatief magazine gepresenteerd door Catherine Keijl en Amanda Spoel. Met de rubrieken: 1. (16.20) Kokkerellen, onder redaktie van chef-kok Ria van Eijndhoven. 2. (16.35) Service Salon met als vaste onderwerpen: het probleem van de week en aandacht voor het uiterlijk.
17.30 Journaal
17.46 Toppop. Popmuziekprogramma voor de jeugd, met o.a. de nieuwe Toppop 20, rtv-tip, video-primeurs en live artiesten. Presentatie: Bas Westerweel en Leonie Sazias.
18.30 Por Favor. Cursus Spaans. Les 20: Un repaso.
19.00 Fabeltjeskrant. Kinderprogramma. (TT)
19.05 Wordt vervolgd. Programma over tekenfilms, strips, videonieuws en de Wordt Vervolgd Club. Presentatie: Han Pekel.
19.30 AVRO's Sportpanorama. Presentatie: Jos Kuijer.
20.00 Journaal
20.28 North and South Twaalfdelige Amerikaanse avonturenserie naar de roman van John Jakes. In de hoofdrollen o.a. Patrick Swayze, James Read en Lesley-Ann Down. Afl. 4: 1854. Terwijl de spanningen tussen Noord en Zuid steeds groter worden trachten Orry Main en George Hazard hun vriendschap in stand te houden. De Hazards worden door de familie Main voor een tegenbezoek uitgenodigd. Ook Vergilia, de zus van George en een groot tegenstandster van slavernij, gaat mee.
22.07 AVRO's Televizier. Actualiteitenmagazine. Presentatie: Ria Bremer, Karel van de Graaf e.a.
22.55 Jonge mensen op het concertpodium. Het Radio Kamerorkest o.l.v. Jan Stulen m.m.v. Susanne Mebes, gitaar: Concierto de Aranjuez, Rodrigo. Presentatie: Cees van Drongelen.
23.20 Ontdek je plekje. Serie filmimpressie's van Nederlands mooiste plaatsen. Vandaag: Delft. (Herh.)
23.45 Journaal
23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.40 -18.10 Open Universiteit. Operationeel management (voorheen Logistiek Management).
18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat. Kinderprogramma.
18.45 Jeugdjournaal (TT)
19.00 Journaal
19.12 Snuiters. Serie gesprekken met jongeren over een actueel thema. Vanavond: Verborgen gaven. (paranormale verschijnselen). Steeds meer jonge mensen verdiepen zich in paranormale verschijnselen. Dit is niet alleen spannend, maar ook gevaarlijk. Presentatie: Cees Grimbergen. (TT)
19.37 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.
20.00 Moordkuil. Televisie ter diskussie.
20.20 Rok & Rol. Serie programma's over de vrouw en haar rol in de huidige maatschappij. Vanavond: Beeld. Eigenzinnigheid en keuze. Beeldende kunst, fotografie en cartoons. Presentatie: Loes Luca.
21.00 Panoramiek. Actualiteitenrubriek.
21.30 Beeldspraak. Tussen front en thuisfront. Filmportret van de komponist Simeon ten Holt.
22.30 Journaal
22.45 Nieuws voor doven en slechthorenden
22.50 -23.20 Cursus Belasting. Les 4.

Duitsland 1

09.10 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
09.45 ZDF-Info Gesundheit. Lach dich gesund, nicht nur zu Karneval.
10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Spuren. Uit de serie Priester (Herh.)
11.10 Essen wie Gott in Deutschland. meesterkoks nodigen uit. (Herh.)
11.35 Umschau
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 -13.30 ●● Teletekstoverzicht
15.50 Nieuws
16.00 Frauengeschichten. Helga Leiendecker, Drehorgelfrau. Reportage.
16.45 ●● Spass am Dienstag. Kinderprogramma.
17.45 Nieuws
18.25 Yes Minister. Komische serie. Afl.: Die barmherzige Gesellschaft.
19.00 Auf Achse. Franz im Glück.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (TT)
20.15 Wortschätzchen. Spelprogramma gepresenteerd door Margarethe Schreinemakers.
21.00 Kontraste
21.45 Miami Vice Amerikaanse politieserie met Don Johnson, Philip Michael Thomas, Michael Talbott, e.a. Afl.: Abenteuer im Kolumbien. Sonny en Ricardo nemen vrijwillig een riskante opdracht aan. Ze moeten een serie moorden oplossen, waarbij de slachtoffers drugssmokkelaars of familieleden waren. Dus besluiten ze met een miljoen dollar naar Colombia te vertrekken.
22.30 Dagthema's. Actualiteiten.
23.00 Kulturwelt Film. Schaukasten. Filmrubriek.
00.00 Nieuws
00.05 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 ●● Teletekst-overzicht
15.40 ●● Teletekst-overzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute


● *Een scène uit Hector, der Ritter ohne Furcht und Tadel, met Bud Spencer. Duitsland 2, 20.15 uur.*

16.04 Pinnwand. Jeugdprogramma met Maren Bienhold en Ingolf Falkenstein.
16.20 Schüler-Express. Jeugdmagazine. Vandaag: Wiener Zeitgeist met aandacht voor Wiener en Tempo, tijdschriften rond de yuppie-cultuur. Gast vanmiddag de groep Worlock.
17.00 Heute. Aansl.: **Aus den Ländern.**
17.15 Tele-Illustrierte. Actueel onderwerp, sport en amusement.
17.45 Mit dem Kopf durch die Wand. Spelprogramma gepresenteerd door Birgit Lechtermann. Aansl.: **Heute-Schlagzeilen.**
18.20 Wartesaal zum kleinen Glück. Serie met o.a. Grit Boettcher, Rijk de Gooijer en Joseline Gassen. Afl.: Der Produzent.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Die Reportage. Stimme der Heimat. Reportage over het dagelijks leven bij een provinciale krant.
20.15 Hector, der Ritter ohne Furcht und Tael (Il soldato di ventura/La grande bagarre). Italiaans/Franse speelfilm uit 1975 van Pasquale Festa Campanile. Met: Bud Spencer, Andrea Ferreol, Philippe Leroy e.a. Zuid-Italië 1504, er heerst een Spaans-Franse oorlog en de Spanjaarden, die zich verschanst hebben in de vestingstad Barletta zijn de hongerdood nabij. Dan daagt er hulp: de Italiaanse huurling Hector Fieramosca en zijn kompanen. Hector heeft maar één devies: de zwakste partij helpen.
21.45 Heute-Journal
22.10 Berlinale '87. Reportage van het Berlijnse filmfestival.
22.40 ■ Gelbe Sorte Tv-spel van Robert Bramkamp. Met: Josef Drees, Christin König, Andreas Pieper e.a. Henry en Bernd hebben beiden grote plannen voor de toekomst en zakelijke problemen in het heden. Dus laten ze zich in met een hachelijke oplichterij. Ingrediënten: varkensvlees op papier, subsidies en Nederlandse koelhuizen.
00.15 Heute

Duitsland 3/WDF

07.55 Gymnastik im Alltag (2)
08.10 -12.40 Schooltelevisie. (09.10 Sesamstrasse)
16.35 Teletekst overzicht
17.00 Schooltelevisie
17.30 Der stumme Dialog. Informatieve serie over hedendaagse techniek. Afl.: 8: Technik und Politik - Ohnmacht der Mitsprache. (Herh.)
18.00 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Afl.: Wurzelrechnung.
18.30 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
18.45 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Nieuws met weerbericht
20.15 Formel Eins. De ARD-hitparade gepresenteerd door Stefanie Tücking.
21.00 Alles unter einer Kappe. Reportage van het carnaval in Düsseldorf en Münster.
00.00 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 35: Wurzelrechnung.
09.00 -10.20 Schooltelevisie
16.55 Schooltelevisie
17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 35. (Herh.)
18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
18.28 André Tahon und seine Puppen. Poppenspel. Afl.: rupsen en spinnen.
18.31 Ferdy. Tekenfilmserie. Afl.8: Die Fahndung.
18.58 Schlagzeilen
19.00 Abendschau Blick ins Land
19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma. Aansl.: **Rheinsender.**
19.30 Frauen. Meine ungehorigen Träume. Serie filmportretten van belangwekkende vrouwen. Vandaag: De Oostduitse schrijfster Helga Königsdorf.
20.15 Reinhold Nägele. Poëtische autobiografie van de schilder Reinold Nägele.
21.00 Neues um 9
21.15 Ein selsames Paar (The odd couple). Amerikaanse speelfilm uit 1967 van Gene Sacks. Met: Jack Lemmon, Walter Matthau, Fohn Fiedler, e.a. Oscar Madison nodigt zijn vriend Felix uit bij hem in te trekken, omdat Felix's vrouw het niet meer met hem uithoudt. Spoedig gaat de schoonmaakwoede van Felix echter ook op Oscar's zenuwen werken.
23.00 Glauben aus dem Herzen. Serie over het geloof. Afl. 9: Ein ganzes Leben lang.
23.30 Nieuws

België/TV 1

17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Animatieserie voor de kleuters, afl. 116. (Herh.)
18.05 Plons. Kleuterserie, afl.: Plons en de snoepjes. (Herh.)
18.10 Jacobus en Corneel. Vlaamse jeugdserie met Jos Kennis en Jean-Pierre Claes. Afl. Babysit. (Herh.)
18.25 Mik, Mak en Mon. Kinderprogramma met Dimitri en Gregori van Goethem en Stef Danhieux. Afl.: Tweede huis. (Herh.)
18.35 Zaterdag (Saturdee). Tiendelige Australische serie van John Gauci met Dominic McDonald en Troy Sussman, naar de gelijknamige roman van Norman Lindsay. Afl. 5.
19.00 De Supermachten - De Verenigde Staten van Amerika. Documentaire serie over de geschiedenis en de instellingen van de Verenigde Staten. Deel 9: De economische structuren. (Herh.)
19.40 Lotto-winnaars, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken. Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 I.Q. Kwisprogramma met denken weetvragen, gepresenteerd door Herman van Molle.
20.50 Labyrint. Informatief magazine. Vandaag: Rozeschijn. Discussie over de realiteit van het moederschap. Presentatie: Kris Smet.
21.40 Uitzending door derden. Programma van de Liberale Radio- en Televisie-Omroep.
22.20 -22.40 Nieuws en Coda: 'Nocturne' van Grieg, uitgevoerd door Dana Protopopescu, piano.

België/TV 2

18.45 Luister met je ogen. Cursus spraakafzien, les 23: Auto en garage. M.m.v. Annie van Lier, Alex van Haecke e.a.
19.00 Zonen en dochters (Sons and Daughters). Australische serie. Met Rowena Wallace, Pat McDonald, e.a. Afl.: Voor Brian en Jill nadert de dag dat ze beslissingen moeten nemen. Het bezoek van John aan Woombai alarmeert Angela.
19.23 Intermezzo. 'Warum?' van Schumann, uitgevoerd door Jozef de Beenhouwer, piano. (Herh.)
19.25 Oshin. Japanse serie van Yukiko Okamoto en Sugako Hashida. Met: Ayako Kobayashi en Shiro Ito. Afl. 67.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.10 Kwidam. Videospelletje met Marleen Gordts.
20.20 Mike. Talkshow met Mike Verdrengh, rechtstreeks vanuit St.-Martens-Laten.
21.35 -22.25 De uitdaging (The challenge). Australische serie van Chris Thomson met John Woas, Lorraine Bayly, e.a. Afl. 3: Nabij Rhode Island beginnen de schiftingswedstrijden voor de zeilwedstrijd om de America's Cup in 1983. De spanningen binnen de verschillende ploegen nemen toe, de vrees voor het 'geheime wapen' van de Australia II eveneens.
(Programmawijziging mogelijk i.v.m. eventuele reportages van voetbalwedstrijden om de Europacup)

België/RTBF 1

15.00 Teletekst
15.30 Ecran des vacances. Vakantieprogramma voor de kinderen, met om 15.30 Le berger des landes, kinderfilm; aansl.: Tao Tao; 16.25 Smuggles; 17.05 Documentaire.
17.15 Vakaturebank
17.30 Nouba Nouba. Gevarieerd kinderprogramma met o.a. Fraggle Rock, poppenserie.
18.00 Carrefours Gevarieerd vooravondprogramma voor het hele gezin, met om 18.02 Laf a bits; 18.07 Coude à coude, informatieve rubriek; 18.33 Micro-défi, spelprogramma.
19.00 Journaal
19.03 Ce soir. Regionaal magazine.
19.25 Lotto- en Joker-uitslagen
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal
20.00 Minute Papillon. Consumententips.
20.05 Florence ou la vie de château Franse tv-serie. Afl. 2: Fête de famille. Met in de hoofdrollen Annie Girardot, Jean-Luc Bideau, Georges Wilson, e.a. Regie: Serge Korber. Florence krijgt te maken met de liefde van een jong meisje die van hoge afkomst is, en met Hector, een jongen uit een eenvoudig milieu.
21.00 Planète des hommes. Documentaire serie. Vanavond: Scènes de la vie polygame.
21.50 Nieuws
22.20 -24.00 Khandhar (Les ruines). Indiase speelfilm uit 1983 van Mrinal Sen. Met: Shabana Azmi, Naseeruddin Shah, Gita Sen e.a. Drie vrienden ontvluchten het stadsleven voor een paar dagen. Zij gaan naar de ruïnes van een oud landgoed. Daar aangekomen ontmoeten zij een oude vrouw en haar dochter. De enige hoop van de vrouw is dat op een dag een verre neef zal komen om met haar dochter te trouwen.

België/RTBF 2

19.00 Tribunes économique et sociale: La CSC
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 Contacts. Verkeerstips. (Herh.)
20.05 Faits divers. Afl.: Bonne vie et moeurs. Presentatie: Pierre Manuel.
21.15 -23.15 Grâce à la musique. Serie komponistenportretten. Vanavond: Maurice Ravel, un homme digne de sa musique. Presentatie: Bernard Gavotty. Fragmenten uit Strijkwartet, uitgevoerd door het Ensemble Ars Nova.

SSVC

13.15 Button Moon. Kinderserie.
13.25 Schools - Finding out. Afl.: City Streets; Pollution.
13.40 Schools: watch
14.00 Nieuws en weerbericht
14.30 Tom O'Connors roadshow. Programma vanuit Newcastle.
15.05 Bazaar. Judi Spiers met tips om geld te besparen.
15.35 BFG Teletext
16.15 Birthday time Aansl.: **Let's pretend.**
16.35 Play School/Birthday time
16.55 Philomena. Kinderserie.
17.05 How dare you! Kinderprogramma met John Gorman, Carrie Gray en Clive Webb.
17.20 Blue Peter. Gevarieerd kinderprogramma.
17.50 A little princess. Kindersdserie over het meisje Sara.
18.15 Wish you were here? Informatief programma met tips voor de vakantie.
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Emmerdale Farm. Tv-serie.
19.25 A question of sport. Spelprogramma over sport.
19.55 In the making. Landschappen in klei van Tessa Fuchs.
20.15 The natural world. Documentaire serie. Afl.: The elephant challenge.
21.05 First among equals. Tv-serie. Afl. 8.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 Cool It. Amusementsprogramma.
22.55 -23.35 Rugby special. Hoogtepunten uit de rugbycompetitie.

SKY Channel

07.25 The DJ Kat wake-up club
07.30 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes en tv-series. Presentatie: DJ Kat en Linda de Mol.
08.30 ●● Sky Trax met om:
08.30 Young, free and single
09.15 The great video race
10.15 UK Despatch
10.45 The Pat Sharp Show
11.20 Pop Formule
12.10 The Nescafe UK Network top 50 show. Overzicht van de Engelse hitlijst.
13.10 Skyways. Dramatische tv-serie met Tina Bursill, Ken James e.a.
14.00 Ask Dr. Ruth. Dr Ruth Westheimer praat over sexualiteit, het huwelijk en andere relaties.
14.30 Three's company. Komische tv-serie met John Ritter, Suzanne Somers en Joyce Dewhitt.
15.00 ●● Sky Trax met om:
15.00 The Pat Sharp Show
15.30 Monsters of Rock
16.15 First run
17.00 The DJ Kat Show. Amusementsprogramma voor het hele gezin met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes en muziek. Presentatie: DJ Kat en Linda de Mol.
18.00 Dennis. Komische tv-serie met Jay North, Herbert Anderson en Billy Booth. Afl.: Dennis and the saxophone.
18.30 Gidget. Komische tv-serie met Sally Field en Don Porter. Afl.: Image scrimmage.
19.00 Three's company. Komische tv-serie met Suzanne Somers, Joyce Dewhitt en John Ritter.
19.30 Get smart. Komische tv-serie met Don Adams, Barbara Feldon en Paul Paulsen. Afl.: What's it all about, Algie?.
20.00 The Paul Hogan show. Amusementsprogramma met de komiek Paul Hogan.
20.25 A country practice. Tv-serie met Shane Porteous, Grant Dodwell en Lorrae Desmond.
21.15 Chuck Connors. Great Western Theatre.
22.05 Dutch Football
23.05 US college Football 1987. Hoogtepunten van topwedstrijden.
00.05 The business programme. Informatieve serie over economische en financiële transacties, met commentaren en analyses.
00.05 ●● Sky Trax, met om:
00.05 -00.50 Monsters of rock

Super Channel

07.00 Hippo. Gevarieerd kinderprogramma met o.a. Rainbow, Morph, Pigeon street en Postman pat.
08.00 Amanda Redington. Popmuziek en concertagenda.
09.00 Sons and Daughters. Australische drama-serie.
09.30 Massage. Informatieve serie over massage.
10.00 Follow Me. Cursus Engels. Afl.: Who's that?
10.15 You are what you eat. Tips voor gezonde voeding. Vandaag; A pinch of chemicals.
10.30 Survival. Documentaire natuurserie. Afl.: Falklands Summer.
11.30 Nino Firetto. Popmuziek en videoclips.
12.30 Martin Buchanan
13.30 Living Body. Documentaire-serie over hoe het lichaam functioneert.
14.00 Sons and Daughters
14.30 Hippo. Kinderprogramma.
15.30 Rentaghost. Komische jeugdfilm.
16.00 Music Box live met Simon Potter.
17.00 Countdown. Popmuziek met Adam Curry.
18.00 Young Sherlock. Dramaserie. Afl.: a singular Thorn.
18.30 Moon Jumper
19.00 Busman's Holiday
19.30 David Attenborough Presents
20.30 Spitting Image. Satirisch programma.
21.00 Action Drama
22.00 Super Channel News
22.30 Super Sport
23.30 Closedown. (Eclipse)
01.25 Nino Firetto
02.00 Amanda Redington
03.00 Martin Buchanan
04.00 Music Box live met Simon Potter.
05.00 Countdown. Popmuziek met Adam Curry.
06.00 The Face

TV 5

16.05 Sans un mot. Tv-film van Gérard PoitouWeber. Met Dominique Labourier, Sophie Edmond e.a.
17.35 La maison de TF1. Knutselprogramma.
18.00 Récréation. Jeugdprogramma.
18.40 Des chiffres et des lettres. Spelprogramma.
19.00 Les Vacances de Monsieur Léon. Ontmoeting met James Bond en Grace Jones.
19.15 Cocoricocoboy. Humor en show.
19.30 l'Ours en peluche. Tv-film Georges Simenon. Mer Catherine Salviat, Edith Scob, Claude Rich e.a.
21.00 Sports a la une.
22.00 Nieuws
22.30 Nous les gosses. Franse film van Louis daquin. Met Louise Carletti, Gilbert Nil, Pierre Larquey en André Brunot.

Filmnet

07.00 The outlaw. Western uit 1943 met Jack Buetel.
09.00 To hell and back. Oorlogsfilm uit 1955, met Audie Murphy.
11.00 Frankenstein. Horrorfilm uit 1933, met Boris Karloff.
13.00 Who finds a friend finds a treasure. Komedie uit 1981, met Bud Spencer.
15.00 Grijpstra & de Gier. Drama uit 1979, met Rijk de Gooyer.
17.00 Once upon a time in the West Western uit 1969, met Henry Fonda
21.00 Pane amore e fantasia. Romantisch drama uit 1953.
23.00 Torture garden. Horrorfilm uit 1968, met Jack Pallance.
01.00 Cactus Jack (The Villian) Western uit 1979, met Kirk Douglas
03.00 last tango in paris. Romantisch drama uit 1972, met Marlon Brando.
05.00 Used cars. Komedie uit 1980 met Kurt Russel.

RTL-Plus

15.20 Musicbox. Popmuziek en videoclips.
17.20 Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd programma met om:
17.21 Gewinn zu Beginn
17.25 Die Springfield story. Tv-serie van Harry Eggart.
17.54 6 Vor 6 - RTL Aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.15 Gustav und der chef. Tekenfilmserie.
18.20 Stars, Tips und Spiele.
18.35 Die einfach tierisch gute Tal Iff Bennett stelt mensen aan u voor die dieren uit de nood hebben geholpen.
18.53 7 Vor 7 - die Bilder des Tages Nieuws, sport en weerbericht.
19.22 Karlchen - Der RTLümmel vom Dienst.
19.30 Knight Rider. Amerikaanse avonturenserie met David Hasselhoff, Edward Mulhare, Patricia McPherson en Angel Tompkins. Afl.: Der Fassadenkletterer.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Herrin der Welt Duits/Italiaans/Franse speelfilm uit 1959 van William Dieterle. Met o.a. Carlos Thompson, Martha Hyer, Lino Ventura en Micheline Presle. De wetenschapper professor Johanson en zijn assistent Lin-Chor worden ontvoerd. De dochter van de professor neemt i.s.m. de geheime dienst de taak op zich om de beiden te zoeken. Karin valt ook in handen van de ontvoerders. Men wil haar dwingen haar vader zover te krijgen dat hij geheimen prijsgeeft.
22.10 RTL-Spiel
22.15 Die 7-Minuten-Nachrichten
22.30 Blick in die Welt. Vandaag 30 jaar geleden - weekteruglbik met Hartmut Schröter.
23.40 Horoskop
23.50 Betthupferl
23.00 -ca. 00.30 Wall Street Final. Beursnieuws vanuit New York, gepresenteerd in het Engels.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46,
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel; satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 Echo. 7.15 Het levende woord. 7.33 Echo. 7.45 Echo-junior. 8.08 Echo. 8.50 Postbus 900. 9.05 Even bijkomen. (9.30 Echo). 10.02 KRO's Schone Kunsten. 10.05 In antwoord op uw schrijven. 11.02 KRO's Schone Kunsten. 11.05 Met de KRO, met Anne. 12.05 KRO's Schone Kunsten. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Echo-magazine, met om 13.20 Echo-politiek en om 13.45 Kerk en samenleving. 14.05 Veronica Nieuwsradio. 19.02 Boeken. 21.02 Samen zingen met Arie Pronk. 21.35 Een luchtmacht op papier. 22.02 Metterdaad hulpverlening. 22.06 Hemelsbreed. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht klinkt anders. 1.02 Muziek in de nacht. 5.02 VARA's Ochtendhumeur.

Radio 2

7.03 Auto In? AVRO aan. (Met om 7.03 en 8.03 AVRO's Radiojournaal. 7.15 Jeugdjournaal. 7.30 Autonieuws. 7.55 Fiscaal journaal. 8.30 Financieel-economisch informatie). 9.03 De Muzikale Fruitmand. 10.03 Vrouw zijn. 11.30 Ik zou wel eens willen weten. 11.58 EO-Metterdaad hulpverlening. 12.03 Lunchtime-magazine. 13.03 Tijdsein. 13.30 Het Gebouw, met om 13.30 Ondervragingen; 14.03 Het antwoord, met Het Proefkonijn en NL-Buitenland, waarin Standplaats Oeganda. 15.03 De Bovenkamer, met Afdeling Binnenland. 16.03 Een uur Ischa. 16.54 Vrije geluiden. 17.03 Pandemonium. 18.03 Pluche en Plastic. 19.00-07.00 Zie Radio I.

Radio 3

Van 7.00-18.00 Aktualiteiten via Dingen van de Dag. 7.03 Holland wordt wakker! 9.03 Angelique. 10.03 Wessel van Diepen. 12.03 VARA's Steen & Been Show. 14.03 Twee meter de lucht in. 16.03 De verrukkelijke vijftien. 18.03 De Avondspits. 19.02 Dubbellisjes. (Met om: 19.02 Het Vooroordeel. 19.10 Wie doet het met wie? 19.25 Oom Bens radiocauserie. 19.31 Het Thema. 19.47 Het onverwachte). 20.02 Popkrant. 21.02 VARA's Vuurwerk. 22.02 VARA's Poppodium. 23.02-23.55 Tracks.

Radio 4

8.02 Een goede morgen met Dr. Joris Voorhoeve. 10.00 Continu klassiek. 11.00 TROS Concertzaal: Concours voor Oude Muziek 1986. 12.30 Nieuwe klassieke platen. 13.02 De klassieke Top 10. 13.30 Belcantorium: A. Liederen voor bariton en piano. B. Fragmenten uit opera's. 16.00 Het Kunstbedrijf. 16.50 Platennieuws. 17.30 Onbekende soloconcerten. 18.02 Lied van de week. 18.15 Leger des Heilskwartier. 18.30 Muziek in vrije tijd. 19.30 Klassieke pianomuziek. 20.02 Rondom de 15 symfonieën van Sjostakovitsj (7). 21.30 Literama. 22.30 Historische orgelopnamen. 23.10-23.55 Kamermuziek.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Rotterdam. 10.00 Tekenen en schilderen. (Herh.) 10.30 De wereld zingt Gods lof. 11.20 Aandachtig. 11.30 Dagvaardig. 11.40 In beweging. 12.05 Schone wereld. 13.10 Nederland en zijn buren. 13.25 Anders vlieg je eruit. 13.45 Dag, dag! 14.00 Er staat geschreven. 14.15 Gezichten van de kerk. 14.30 NCRV-Leerhuis. 15.05 Studio 55. 16.00 Op de rand van het recht. 16.30 NOS-Ombudsman. Overheidsvoorlichting: 17.46 Uitzending voor de landbouw. 17.56 Mededelingen. 18.10 Literama-Poëzie. P.P.: 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Homonos. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Doelgericht ondernemen. 21.00 Statistiek. 21.30 Ça va? 22.00 Leiding geven.

ROZ

07.15-07.59 Ochtendeditie: Nieuws, actualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ tussen de middag: programma in carnavalssfeer. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.10-18.59 Hauwt mer aan. Non-stop carnavalsmuziek.

BRT 2

5.30 Sjapoo. Programma voor luisteraars die vroeg bij de pinken zijn. 8.12 Pluche palace. Rendez-vous in hartje stad met artiesten aan 't ontbijt. 10.03 Broccoli. Gevarieerde muziek, spelletjes en vrolijke flitsen uit heden en verleden. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.10 Toemaatje. 13.15 Onvergetelijk. Vlaamse artiesten zingen Vlaamse levensliedjes. 13.45 Orgelrecital Ivan Guilini. 14.00 De gewapende man. Een Brabantse muziekmiddag. 17.00 Focus. 17.10 Radio twee - rockgolf. Vijf uur pop, rock, reggae en new wave. 22.05 Je weet het maar nooit. Programma met advertenties. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit Heute: Orchesterklänge aus aller Welt. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Musikjournal.

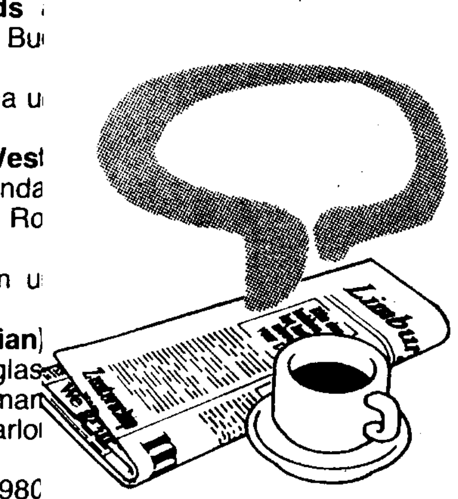
Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy sound. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 3 maart 1987 ● Pagina 7

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTIE: B. ROMIJN - R. BROWN. ADJ.-HOOFDREDAKTEUR: J. ROS. HEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Brand

Maar liefst driehonderd ranten zijn maandagmorgen alle vroegte in de brand gelogen ergens in Schaesberg. De ezorgers van de hoofdagenten aten toch wel even met de hanen in het haar. Waar haal je peens driehonderd nieuwe ranten vandaan? Gelukkig orden er hier altijd wel een aar extra gedrukt, maar ja, et blijft natuurlijk toch even beken. En als je (op carnavalsmaandag nota bene) dat proleem hebt opgelost en de abonées in Schaesberg hebben toch e krant in de bus gekregen, an komt natuurlijk de volgene vraag om de hoek kijken: Hoe konden die kranten zomaar in brand vliegen? Gelukig hoeven we daar geen antwoord op te geven. Daar zorgen nderen voor.

Overdracht

● *Het ziet ernaar uit, dat het volgend jaar geen sleuteloverdracht plaatsvindt in Heerlen. Nee, dat is dan helemaal niet meer nodig. De Winkbülle van Heerlen vinden burgemeester Piet van Zeil zo'n toffe peer en echte carnavalsvierder, dat ze in overweging hebben genomen de burgemeester volgend jaar gewoon de sleutels van de stad te laten houden. Prins Jo II heeft het zelf gezegd bij de sleuteloverdracht afgelopen zaterdag: „Beste burgemeester, als U naast alle activiteiten die U nu reeds bezocht ook nog het bal van de oud prinsen meemaakt, dan hoeft U Uw sleutels niet meer af te geven. U hebt binnen een jaar reeds bewezen een Winkbuul te willen zijn." Prinselijke woorden, die moeten werken als wind in de zeilen voor de Heerlense burgemeester.*

Overwerk

● *Dat wordt overwerken voor de leden van CV De Lotbroekers, de vereniging van oudprinsen! Gistermiddag hadden zij de pech van hun leven toen hun praalwagen het tijdens de optocht in Hoensbroek door een rukwind begaf. En dat terwijl die wagen toch morgenmiddag in de kinderopocht in Lotbroek mee moet rijden. De leden van de Raad van Elf zullen zich na de festiviteiten van vannacht – en na een versterkende hap tot zich genomen te hebben – in ploegendienst op de de wagen 'werpen' om deze nog op tijd klaar te hebben. De eerste ploeg gaat om 2 uur van start, de tweede om 9 uur. Nou maar hopen dat niet te stevig gefeest is, anders zal de CV van de benenwagen gebruik moeten maken!*

Nagekomen

● *We hebben hier nog een nagekomen poepje, althans nog een briefje over de kwestie hondepoep. Drie Heerlenaren opperden het idee maar gif te strooien op plaatsen waar honden te veel en te vaak worden uitgelaten. Enkele lezers gaven daarop hun mening en die werd in de koffiekolom gepubliceerd. Meneer J. Badenberg uit Kerkrade is het niet eens met meneer Vestjens die het wel eens was met de gifstrooiers. „Volgens mij grijpt de heer Vestjens naar de weg van de minste weerstand. In de eerste plaats afschuiven naar de overheid en ten tweede gif strooien noemt hij lef hebben." Meneer Badenberg vindt dat de honden hun behoefte in de goot moeten doen. Ook wij hadden het daar graag gehad. Als het effe kan.*

Bus

● *Bussen blijven plaatsen waar humor ontstaat. Niet alleen de chauffeurs zijn daar debet aan, ook de reizigers dragen hun steentje bij. Want je legt de chauffeur toch de woorden in de mond door te vragen: „Waar kan ik het beste uitstappen", als je naar de halte vraagt. Die chauffeur zegt dan prompt: „Door de deur mevrouw."
Nog eentje, die alleen op carnavalsdinsdag mag: Een jonge vrouw komt de bus binnen (overgestapt) en zegt: „Moet U hem zien?" En daar bedoelt zij natuurlijk de strippenkaart mee. De chauffeur denkt niet alleen aan de strippenkaart en zegt, achteromkijkend: „Nee hoor, er zijn teveel mensen bij."*

't woar naat maar gezellig!

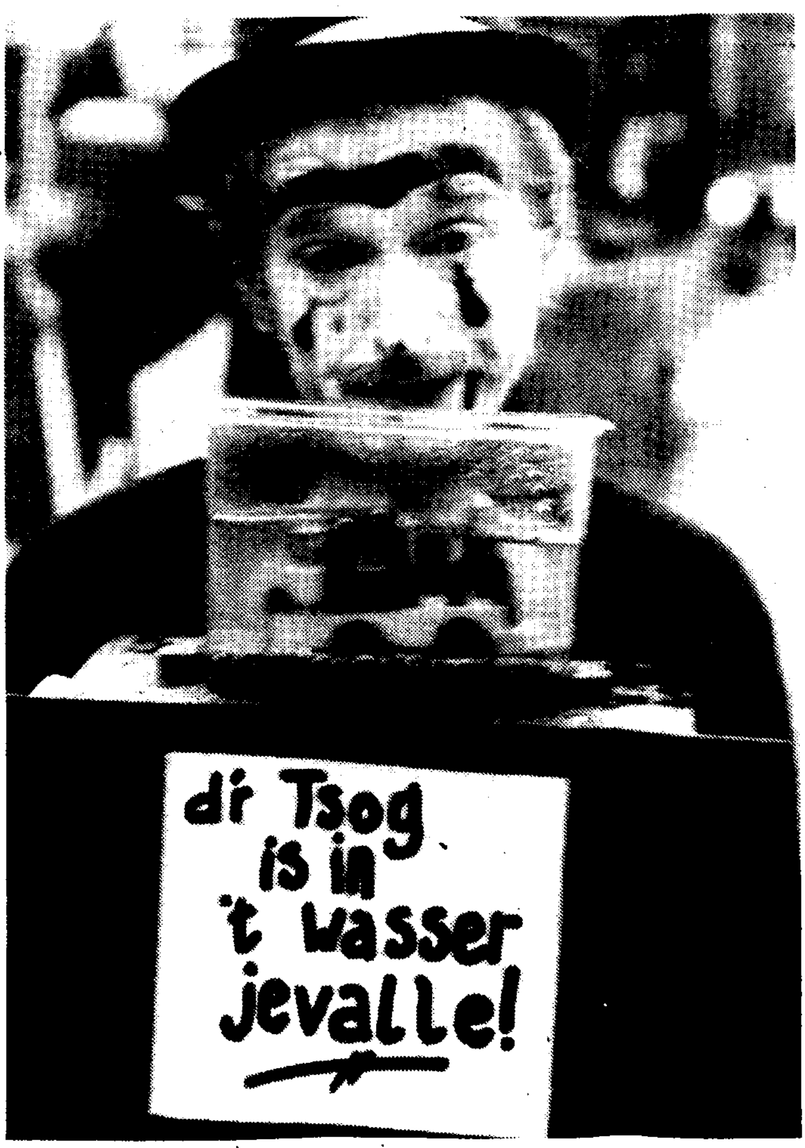


● *De oogst is zo te zien kleiner dan deze youngster bij de kinderoptocht in Heerlen verwachtte.*



● *De optocht in Brunssum had ondanks het slechte weer toch behoorlijk wat bekijks.*

● *Hopelijk zit ie er woensdag weer vast op.*



● *En de Kerkraadse optocht bijna ook!*



● *Welke Hoensbroekenaren mogen er achter deze maskers schuil gaan?*



● *Wat zièèlig!*



● *Of Kerkrade na de carnaval nog de schoonste stad van Nederland is...*



● *In Heerlerheide weten ze het altijd kernachtig uit te drukken.*

†

Wanneer je ziek en eenzaam bent
Dan voel je je verlaten
Vaak is er niemand die je kent
Om fijn eens mee te praten
Dan staat een muur van angst, gericht
Die kan je niet doorbreken
Je ziet geen enkel sprankje licht
Een dag duurt duizend weken
Tot er opeens een lichtstraal strijkt
Die alles zet in luister
't Is de Heer zijn uitgestoken hand
Hij trekt je uit het duister.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat plotseling van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Francisca De Wael

weduwe van

Mathias Petrus Janssen

Zij overleed in de leeftijd van 69 jaar, voorzien van het h. oliesel.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg: **Celine Ottenbros-Janssen**
Fred Ottenbros
Marcel en Miriam
Schaesberg: **Maria Dortants-Janssen**
Ed Dortants
Familie De Wael
Familie Janssen

Schaesberg, 1 maart 1987
Corr.adres: Veldbrand 4, 6372 DN Schaesberg

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 5 maart as. om 9.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie aan de Veldstraat, Schaesberg, waarna aansluitend de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk. Geen kondoleren.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.15 uur tot 18.30 uur in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32, Nieuwenhagen.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, berichten wij u dat heden, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, is overleden, voorzien van de sacramenten der zieken, in de leeftijd van 49 jaar, mijn lieve zoon, onze dierbare broer, schoonbroer, oom, neef en vriend

Hendrik Jozef Langohr

De bedroefde familie:
M.A. Langohr
K. Langohr
M. Langohr-Moens
Ruud en Monique
Heinz
E. Garritzen-Langohr
K. Garritzen
Mark
vriendin Mia

Kerkrade, 27 februari 1987
Akerstraat 40e
Corr.adres: Plein 5b, 6466 GE Kerkrade (West)

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 5 maart om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Spekholzerheide, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Woensdag 4 maart tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
Heinz is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St.-Pieterstraat 145; gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Met groot verdriet geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze schoonzoon, broer, schoonbroer en oom

Frans Hoss

echtgenoot van

Lenie van Oeffelt

vader van

Saskia en Erik

Tot intentie van Frans zal op donderdag 5 maart as. om 19.00 uur een h. mis worden opgedragen in de kerk van de H. Martinus te Kerkrade-West.

Familie Hoss
Familie Van Oeffelt

28 februari 1987
63 Colleystreet
Dundee, Natal, Zuid-Afrika
Corr.adres: St.-Martinusstraat 19
6466 LN Kerkrade-West

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve en zorgzame man, vader, onze broer, zwager, oom en neef

Willem Jozef (Wiel) Wetzelaer

echtgenoot van

Maria Jozefina Pötgens

Hij overleed op 76-jarige leeftijd in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Chèvremont: **M.J. Wetzelaer-Pötgens**
Eygelshoven: **Jo Wetzelaer**
Familie Wetzelaer
Familie Pötgens

6466 ES Kerkrade, 28 februari 1987
Kloosterbosstraat 32

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 5 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 4 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

'Alleen bij God vindt mijn hart rust'

Heden riep de Heer van leven en dood tot Zich

eerw. zuster M. Vianney Hulsman

missiezuster van het Kostbaar Bloed

in de leeftijd van bijna 80 jaar.
De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben in onze kloosterkapel te Tienray, heden dinsdag 3 maart, om 10.30 uur, waarna begrafenis op het kloosterkerkhof aldaar.

De missiezusters van het Kostbaar Bloed
Familie De Vries-Hulsman

Tienray, 28 februari 1987
Kloosterstraat 10
Corr.adres: Heerlen, Aambosveld 123

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, berichten wij u dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van de sacramenten der zieken, in de leeftijd van 79 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Kaspar Hubert Sijstermans

echtgenoot van

Katharina Krings

In dankbare herinnering:
Mevr. K. Sijstermans-Krings
G.M. Weingarts-Sijstermans
W. Weingarts
Katja
R. Winkler-Sijstermans
E. Winkler
Petra
P.J.H. Sijstermans
G. Sijstermans-Amkreutz
Paul en René
Familie Sijstermans
Familie Krings

Kerkrade, 28 februari 1987
St. Pieterstraat 145
Corr.adres: Agathagracht 24
6465 AS Kerkrade-West

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 5 maart om 13.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade-O.L. Vrouwestraat, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Voor vervoer van de kerk naar het crematorium is gezorgd.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag 4 maart, tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St. Pieterstraat 145. Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Wilt, u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†

Bedroefd om het afscheid, tevens dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, is na een langdurige ziekte, toch nog vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Jean Stassen

echtgenoot van

Cecilia Lochs

Stein: **C. Stassen-Lochs**
Stein: **Annie Stickelbruck-Stassen**
Hary Stickelbruck
Stein: **Sef Stassen**
Mia Stassen-Ubachs
Elsloo: **Corrie Derks-Stassen**
Jo Derks
En al zijn kleinkinderen
Familie Stassen
Familie Lochs

6171 VS Stein, 2 maart 1987
Keerend 57

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 5 maart om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein.
Woensdagavond om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41, Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Leo Snellings

echtgenoot van wijlen

Janetta Curvers

Hij overleed op 85-jarige leeftijd.

Neerbeek: **M. Snellings**
F. Snellings-Dols
Schimmert: **P. Snellings**
M. Snellings-Bemelmans
Weert: **M. Snijkers-Snellings**
L. Snijkers
Elsloo: **H. Snellings**
J. Snellings-Vankan
Schimmert: **L. Snellings**
M. Snellings-Pernot
Elsloo: **R. Snellings**
J. Snellings-Vranken
Schimmert: **L. Snellings**
M. Snellings-Dirix
Schimmert: **J. Snellings**
E. Snellings-Kengen
Schimmert: **Ph. Stevens-Snellings**
H. Stevens
Stein: **R. Snellings**
A. Snellings-Huntjens
En al zijn kleinkinderen
Familie Snellings
Familie Curvers

6181 AJ Elsloo, 2 maart 1987
Stationsstraat 60

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdagmiddag 5 maart as. om 14.00 uur in de kerk van de H. Remigius te Schimmert, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Woensdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in de St. Augustinuskerk (oude kerk) te Elsloo.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41, Elsloo. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Haar handen hebben voor ons gewerkt,
haar hart heeft voor ons geklopt,
haar ogen hebben ons tot het laatst gezocht,
zij heeft haar taak volbracht.
Zij ruste nu in vrede.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor haar gezin is heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 82 jaar van ons heengegaan, onze goede zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Regina Brennenraedts-Mertens

weduwe van

Victor Brennenraedts

Treebeek: **Felix Brennenraedts**
Lily Brennenraedts-Sijstermans
Maurice, John
Heerlen: **Marga Vesters-Brennenraedts**
Gerard Vesters †
Raymond en Monika
Suzette en André
Hub Pellegrom
Heerlen: **Reg Brennenraedts**
Annie Brennenraedts-Donners
Melanie, Reginald
Familie Mertens
Familie Brennenraedts

2 maart 1987
Huize Douvenrade, Heerlen
Corr.adres: Jupiterstraat 1, 6446 RR Brunssum

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op vrijdag 6 maart om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.
Avondwake, donderdag 5 maart om 18.30 uur in de kapel van huize Douvenrade.
Schriftelijk condoleren achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen (ingang Antoniusweg). Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Als 't leven lijden wordt
komt de dood als een verlossing

Na een werkzaam en liefdevol leven moesten wij afscheidnemen en verder leren leven met slechts een mooie herinnering aan onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Paula Toplak

weduwe van

Georg Scharnigg

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij op 86-jarige leeftijd.

Gronsveld: **Karel Scharnigg**
Fiena Scharnigg-Heuts
Urmond: **Isabella Kohlen-Scharnigg**
Maastricht: **Waltraud Quaring-Scharnigg**
Stein: **Siegfried Scharnigg**
Urmond: **Wolfgang Scharnigg**
Tiny Scharnigg-Hendrix
En al haar dierbare kleinkinderen en achterkleinkinderen

6171 VX Stein, 1 maart 1987
Peldenstraat 39

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 5 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 4 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons oud-lid

Louis De Bije

Het verlies van Louis heeft ons diep getroffen.
Wij zullen hem in ons gebed blijven gedenken.

Bestuur, leden en adviescommissie van de koninklijke schutterij St.-Lambertus, Oirsbeek

Met grote droefheid geven wij kennis van het overlijden van de heer

L.J. Handels

oud-bestuurslid en erelid van onze vereniging.
Zijn vriendschap en grote bezorgdheid voor onze vereniging zullen steeds in onze herinnering blijven.

Bestuur, dirigent en leden gem. kerk. zangkoor St.-Barbara Terwinselen

†

Met de zachtheid waarmee zij leefde, nam zij afscheid.
Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat zij ons gaf, delen wij mede dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, ons mam, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Heijnen

weduwe van

Guul van Haren

Voorzien van de h. sacramenten overleed zij in de leeftijd van 78 jaar.

Guttecoven: **Anny en Paul**
Dubnik-van Haren
Dunja, Danitsja
Brunssum: **Sef en Marianne**
van Haren-Rademakers
Corina, Guy
Waldenrath (D.): **Lia en Hermann**
Backes-van Haren
Melanie, Guido
Berg en Terblijt: **Cor van Haren**
en Ulla Reinartz
Familie Heijnen
Familie Van Haren

Brunssum, 1 maart 1987
Bejaardenhuis huize Louise
Corr.adres: Pastoor Heusschenstraat 5
6442 BW Brunssum

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 5 maart om 14.00 uur in de parochiekerk H. Vincentius à Paulo in Brunssum-Rumpen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondwake voor de dierbare overledene heden dinsdag om 18.00 uur in de r.k. kapel van bejaardenhuis huize Louise in Brunssum, Vijverlaan 5.
De overledene is opgebaard in voornoemd bejaardenhuis, alwaar gelegenheid is tot afscheidnemen.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†

Heden overleed na een zorgzaam leven op de leeftijd van 81 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en pleegmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Wilhelmina Luisa Johanna Bories

weduwe van

Johann Karl Adriolo

Uit aller naam:
Weduwe E. Adriolo-Rijssij
K. Adriolo-Timmer
Weduwe J. Adriolo-Kluit
H. Keijbeck-Adriolo
Weduwe H. Pelzer-Adriolo
C. van Herck-Adriolo
Haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Bories
Familie Adriolo

1 maart 1987
Mgr. Paredisstraat 2, 6391 BR Landgraaf

De rouwdienst vindt plaats in de Nieuw Apostolische kerk, Nieuwenhagerheidestraat 68 te Landgraaf op donderdag 5 maart as. om 14.00 uur, waarna de crematieplechtigheid in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 uur tot 18.45 uur in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, moesten wij heden, in zijn eigen vertrouwde omgeving, toch nog onverwacht afscheidnemen van mijn lieve echtgenoot, onze vader, schoonvader, bon-pa en opa

Jean Steuns

* 13-12-1919 † 1-3-1987

echtgenoot van

Nieke Bartholomeus

Geleen: **Mevr. M. Steuns-Bartholomeus**
Maastricht: **Claire Graven-Steuns**
Peter Graven
Laszlo
Son en Breugel: **Raoul Steuns**
Ineke Steuns-Ophelders
Andrea, Marlous
Venlo: **René Steuns**
Marjo Steuns-America
Luc, Marc

6165 EE Geleen, 1 maart 1987
Potgieterlaan 14

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 5 maart as. om 14.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning, Kluis, Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar uitsluitend schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 4 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek heden dinsdag en woensdag van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat, na 10 jaar liefdevolle verpleging in de Hambosskliniek te Kerkrade en na te zijn voorzien van de h. sacramenten der zieken, in Gods vrede is overleden, in de gezegende leeftijd van 96 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzuster en tante

Adriana Schuurbiers

weduwe van

Paulus Godefriedus Notenboom

In dankbare herinnering:
Eygelshoven: **J.A. Saive-Notenboom**
Essen (D.): **Ant. C. Weiss-Notenboom**
W. Weiss
Kerkrade: **M.A. Vervoort-Notenboom**
H.L. Vervoort
Heerlen: **F. Geijsen**
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Schuurbiers
Familie Notenboom

Kerkrade, 1 maart 1987
Corr.adres: Koninginnestraat 11, 6461 BC Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof te Eygelshoven, zal plaatsvinden op donderdag 5 maart as. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Wij zullen haar bijzonder herdenken in de avondmis van woensdag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 uur tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Vervolg familieberichten zie pagina 12

†

Diepbedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat plotseling, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 60 jaar is overleden, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Paulus Johannes Hubertus Bemelmans

echtgenoot van

Paulina Maria Antoinetta van Zwieten

De bedroefde familie:
Valkenburg a/d Geul: **P.M.A. Bemelmans-van Zwieten**
Nijmegen: **Peter Bemelmans**
Wientje Meeuwesen
Maastricht: **Rita Bemelmans**
Eric Vuurman
Familie Bemelmans
Familie Van Zwieten

6301 EH Valkenburg a/d Geul, 2 maart 1987
Herkenbroekerweg 56

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 5 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg a/d Geul.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven zal er geen condoleren zijn.
Voor de zielerust van de overledene zal woensdag 4 maart om 19.00 uur de avondwake gehouden worden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29, Valkenburg. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Ou gaat meer vrouwen tot studie bewegen



Uit de wervingsfolder van de Open Universiteit.

EERLEN – De Open Universeit is gestart met een actie meer vrouwen te bewegen gaan studeren op de Open versiteit. Momenteel is nderde van de studenten de Ou van het vrouwelijk lacht, en men vindt dat te inig, mede gezien de doelelling van de Ou. Deze week llen 30.000 folders worden rspreid.

arnaast omvat de campagne tv-programma dat wordt geesenteerd door VARA's Astrid osten, een speciale affiche en advertentiereeks. De nadruk worden gelegd op de mogelijkden van persoonlijke studjeadering in de studiecentra. Inddels is besloten dat de achtn studiecentra meer zelfstanheid krijgen; de advisering en geleiding worden geintensierd.

an de Open Universiteit studen momenteel tienduizend vrouen. Vrouwen blijken minder el te besluiten te gaan studeren, wegen beter af, of de studie wel met werk en/of huishouden te combineren valt.

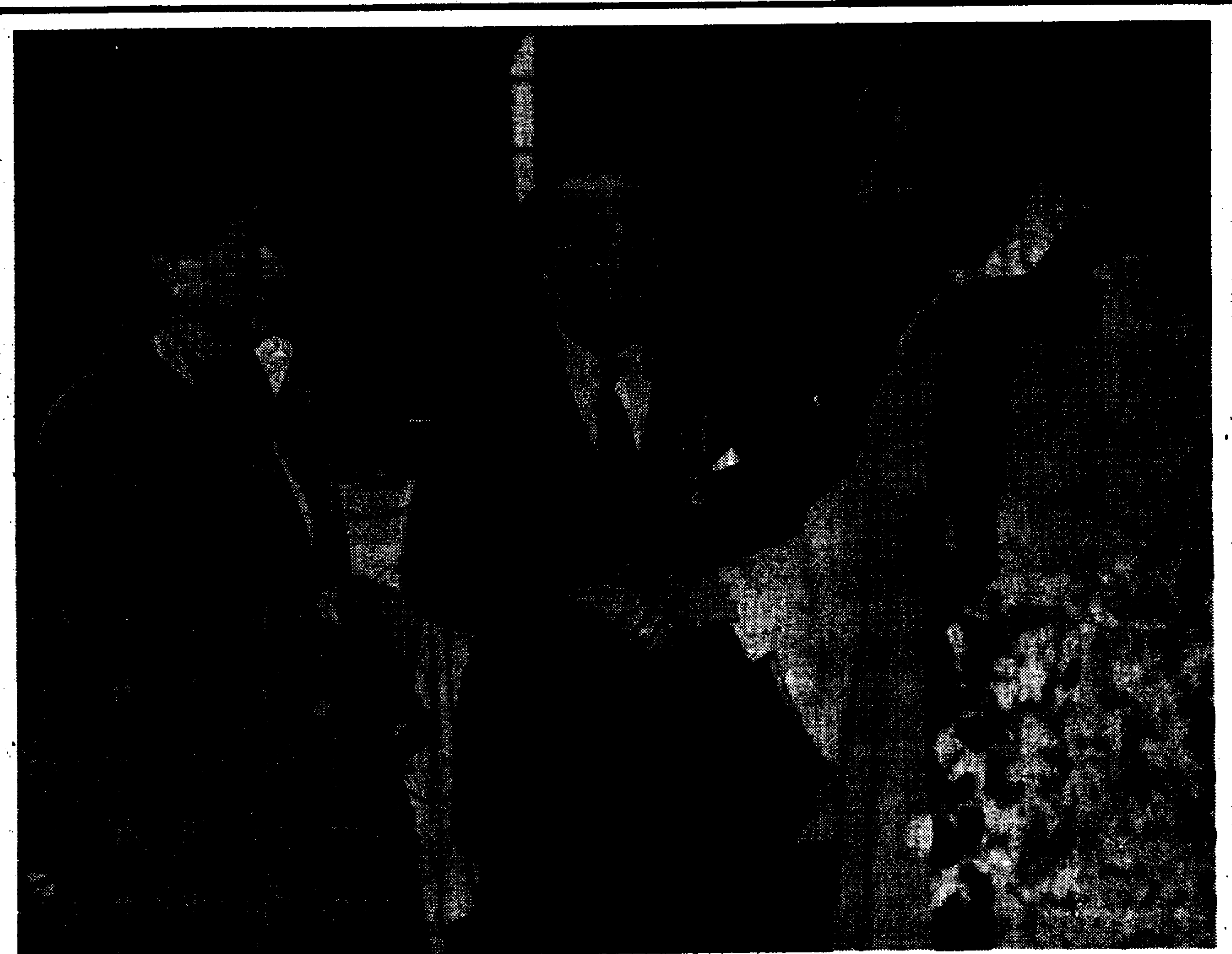
Het streven van de campagne is er op gericht uiteindelijk evenveel vrouwelijke als mannelijke studenten te hebben. De campagne is mede mogelijk geworden doordat de wachtlijsten die vanaf het begin van de Ou bestonden inmiddels zijn opgeheven.

Brandweer pompt kelders leeg

Geul dreigt nog steeds

MERGELLAND – In Valkenburg is de rust wedergekeerd na de vloedgolf van afgelopen vrijdagnacht. Alleen maandagochtend is de brandweer van het Geulstadje in de weer geweest om kelders leeg te pompen. Ook moest nog een boom uit de Geul verwijderd worden in Schin op Geul. De carnavalsoptocht kon 's middags de geplande route volgen.

Het riviertje de Geul dreigt op verschillende plekken buiten de oevers te treden. Tot echte problemen of ernstige wateroverlast kwam het niet. Tussen Wijlre en Gulpen, de plek waar snel een meer gevormd wordt bij een hoge waterstand van de Geul, was nog geen sprake van onder water gelopen weilanden. De normale contouren van het riviertje waren nog te zien.



● Dr. Jo van Esser en zijn echtgenote worden gefeliciteerd door de pastoor van de parochie.

Dr. Jo van Esser Ridder in Orde van H. Gregorius

ROERMOND – Geneesheer-directeur dr. Jo van Esser van het Laurentiusziekenhuis in Roermond ontving carnavalszondag, na afloop van de plechtige eucharistieviering in de H. Hartkerk te Roermond om 11 uur van deken W. Heuvelmans de versierselen ten teken dat hij door de Paus tot Ridder is benoemd in de orde van H. Gregorius de Grote.

Dr. Van Esser was carnavalszondag 25 jaar aan het St. Laurentiusziekenhuis verbonden. Dr. Van Esser werkt momenteel zijn opvolger in, en zal in september met pensioen gaan.

Op 25 september wordt afscheid van hem genomen, en tevens wordt dan de nieuwbouw van het ziekenhuis, het eerste nieuwe beddenhuis, officieel in gebruik genomen.

Geen PNL-gelden om verschillen gelijk te trekken

MAASTRICHT – GS zijn niet bereid PNL-gelden aan te wenden om eventuele nadelige verschillen ten opzichte van buitenlandse subsidievoordelen gelijk te trekken. Dat schrijven GS naar aanleiding van vragen van de Statenleden Van der Zwaag, Lebens en Beijnsberger over verschillen in stimuleringsmaatregelen tussen Belgisch en Nederlands Limburg.

GS richten hun aandacht vooral op de '10 km-regeling' in de IPR omdat die een bedreiging vormt voor het investeringsklimaat in Limburg. Een en ander is voor het College aanleiding geweest om de 10 km-bepaling niet op te nemen in het gedecentraliseerde gedeelte van de regeling. Van Minister De Korte gaat momenteel na welke maatregelen kunnen worden getroffen om de nadelige effecten van de '10-km bepaling' voor het Herstructureringsbeleid op te heffen.

Keukens uitgebrand: fritespan vergeten

Steekpartijen in Midden-Limburg

MIDDEN – LIMBURG – In Midden-Limburg vonden tijdens het carnavalsweekend diverse steekpartijen plaats.

In een café aan de Oelemarkt te Weert trok een onbekend gebleven man zondagavond plotseling en zonder duidelijke reden een mes. Hij stak een voor hem volkomen onbekende die naast hem zat in de hand. Hij sneed daarmee een pees en een zenuw door. Het slachtoffer werd naar het ziekenhuis overgebracht. De dader bleef onbekend.

In de Action Bar te Thorn sloeg een zeventienjarige inwoner van dit dorp plotseling zomaar met een ketting in op een inwoner van Hunsel. Deze bloedde uit diverse hoofdwonden. De dader werd ingesloten. In Heythuysen bedreigde de 39-jarige W.v.G. een 43-jarige vrouw met een mes in een café. De vrouw werd lichtgewond. De dader werd ingesloten. Bij een huiszoeking in zijn woning vond de politie een hoeveelheid drugs.

Tijdens de carnavalsoptocht van Weert werd ingebroken in een huis aan de Koningshof. In het huis werd grote wanorde gesticht. Er zijn juwelen en sieraden en gestolen met een waarde van 8.000 gulden. De politie van Nederweert hield een 62-jarige inwoner van het dorp aan die de laatste maanden uit diverse brievenbussen in het dorp enveloppen met PTT-cheques heeft gestolen. De cheques hadden een gezamenlijke waarde van vele tienduizenden guldens. De man heeft ze opgemaakt volgens de politie, in „huizen van plezier". Daar herkende men hem, maar hij zelf ontkent de diefstallen gepleegd te hebben.

Zwartbewolkt

In Echt werd een dief in de supermarkt na stil alarm op heterdaad betrapt. Aan de Vlaskuilseweg in Mariahoop brandde de keuken in een huis geheel uit nadat de fritespan na cafébezoek van de bewoners op het vuur was blijven staan. De muren en plafonds van de vertrekken werden zwartberoet. Datzelfde gebeurde in een huis aan de Kastanjestraat 3 te Nederweert. In Heel werd een vrouw ernstig gewond naar het ziekenhuis overgebracht nadat ze geen voorrang had gegeven in haar auto op de kruising Napoleonsweg-Daalzicht. Drie auto's werden daarbij vernield. In Swalmen en in Echt werden autobotsingen veroorzaakt door automobilisten, die na de aanrijding meteen doorreden en die onbekend zijn gebleven.

In Roermond had de politie uitzonderlijk veel werk met beteugelen van straatvandalisme en baldadigheid. Er werden enkele inbrekers op heterdaad betrapt. Ruiten van café's en winkels zijn gesneuveld, en er werd een auto gestolen.

Informatiedag kindervakantiewerk

ROERMOND – De jaarlijkse kindervakantiewerkdag vindt zondag 29 maart aanstaande plaats in de Oranjerie te Roermond. De organisatie berust bij de Werkgroep Kindervakantiewerk Limburg, een samenwerkingsverband van NUSO Limburg en het Serviceburo voor Jeugd en Jongeren. Vrijwilligers uit het kindervakantiewerk kunnen op deze dag ideeën opdoen voor invulling van hun programma.

Voor meer informatie kan men terecht bij het Serviceburo voor Jeugd en Jongeren, tel. 04750-33945.

Limburgs carnaval in het buitenland

HEERLEN – Bij zijn afscheid als prins Pierre de eerste P.R. Bols uit Heerlen die maandagavond in een plaatsje in de Eifel plaatsvond heeft de karnavalsvereniging 'Vrung van het Limburgs Dagblad' in de nieuwe traditie op waardige wijze gestalte aan zijn opvolging gegeven.

Dat gebeurde in het Waldhof Posthotel waar vrienden van het Limburgs Dagblad bijeen waren tijdens een vijf-daagse carnavals-vakantiereis.

Tot zijn stomme verbazing werd Pierre Orbons dinsdagavond officieel de eerste nieuwe prins van de nieuwe CV-Vrung van het Limburgs Dagblad na de oprichting. In de plaats van prinses Tineke de eerste (Tineke Nelis uit Brunssum) werd gisteravond uit de bijna honderd aanwezigen Marie Louise de eerste (Marie Louise Schreurs) gekozen.

Voor drie ton steunfraude

LEEN – De politie van Geleen dit weekeinde vier personen gehouden, die verdacht worden van steunfraude. M. en H. uit plaats zou de sociale dienst dert 1975 voor maar liefst 244.000 ulden opgelicht hebben. Het echtar V. deed het met iets minder: .000 gulden. Tegen het viertal is oces verbaal opgemaakt.

Inbraken in Eijsden en Margraten

EIJSDEN/MARGRATEN – Zondagavond zijn in drie woningen in Margraten en in één huis in Eijsden inbraken gepleegd waarbij geld, sieraden en een video zijn ontvreemd. De video is later door de Rijkspolitie van Eijsden terug gevonden.

Wat Margraten betreft werden spullen gehaald uit de woningen van de families De G. aan de Sprinkstraat, W. aan de Trichterweg en W. aan de Bernardlaan. Uit de woning van de familie B. uit Eijsden werden voornamelijk sieraden gestolen. De daders zijn in alle vier de gevallen aan de achterzijde de huizen binnengedrongen. Daarbij werden ramen en deuren geforceerd.

Vijf gewonden naar ziekenhuis

Carnavalswagen ontploft

Van onze correspondent

JÜLICH – In het kerkdorp Kelz bij Jülich is tijdens het trekken van de optocht een carnavalswagen ontploft.

Een gasfles spatte in scherven uiteen toen de bemanning van de wagen op een groot gasvuur 'gloeiwormen' stond te maken. De installatie moest daarvoor extreem heet worden gestookt. De gasfles was in de installatie ingebouwd op de wagen. Ze werd daardoor oververhit.

Twee leden van de carnavalsgroep op de wagen werden levensgevaarlijk gewond. Drie andere werden naar het ziekenhuis overgebracht. Het carnavalsfeest werd afgelast. De wagen en de propaangas-installatie werden in beslag genomen.

Goedkeuring begroting bejaardenoorden eerder

MAASTRICHT – GS verwachten dat de begrotingen van de bejaardenoorden voor 1987 in april al kunnen worden goedgekeurd.

n de daarop volgende jaren streven GS naar een goedkeuring voor 1 januari van het begrotingsjaar. Deze mededelingen doen GS naar aanleiding van vragen van het Statenlid mevrouw De Gier-Arends (D66).

De goedkeuring volgde in 1985 en 1986 pas in juni. GS wijten dit aan de omschakeling van een oud naar een nieuw financieringssysteem.

Uit de antwoorden van GS blijkt ook dat het normeringssysteem (opgesteld door het organisatiebureau Twijnstra en Gudde in opdracht van WVC) nooit rechtskracht heeft gekregen. De meeste provincies hebben het altijd slechts als richtsnoer bij de beoordeling van de personeelsinformatie gehanteerd. Krachtens de nieuwe Wet op de bejaardenoorden zijn, aldus GS, de door het Rijk verstrekte doeluitkeringen voor subsidiëring van de exploitatiekosten van bejaardenoorden maatgevend.

WERELDGEBEDSDAG IN MAASTRICHT

MAASTRICHT – De Wereldgebedsdag wordt vrijdag aanstaande om 20.00 uur in Maastricht gevierd in de kapel van de Zusters Reparatricen aan de Kapoenstraat.

In de liturgie staat het thema 'Feest' centraal. De opbrengst van de collecte is dit jaar bestemd voor rechtshulp voor vrouwen in Thailand, voor Ecumenicul Developmant Cooperative Society en de vluchtelingenhulp in Afghanisatan. Vorig jaar kwam aan giften binnen 125.000 gulden. Bejaarden en andere belangstellenden kunnen de dienst meevieren in bejaardencentrum Malberg.

Daling leerlingenaantal met 34 procent

Plaats voor openbare MAVO in de OM

MAASTRICHT – In de Oostelijke Mijnstreek is in 1990 plaats voor een openbare MAVO, met als voedingsgebied de gemeenten Heerlen, Brunssum en Landgraaf. Dat staat in het Ontwerpplan voor Schoolvoorzieningen Voortgezet Onderwijs van de provincie Limburg dat gisteren werd gepubliceerd. In dat jaar zal overigens het aantal leerlingen in het VO sinds 1981 met 34 procent zijn gedaald tot 6600.

Het aantal scholen voor voortgezet onderwijs in Zuid-Limburg, dat in 1985 nog 95 bedroeg, zal in 1990 zijn teruggelopen tot 63, voornamelijk door vorming van scholengemeenschappen. Verder zullen enkele scholen samengaan met categoriale scholen en zullen vermoedelijk twee scholen worden opgeheven.

In 1990 zullen van die 63 scholen er 54 of 55 katholiek zijn, 2 christelijk, 1 of 2 interconfessioneel, 3 algemeen bijzonder en 2 openbaar. De ene openbare zou nog moeten worden opgericht, de andere is de Stedelijke Scholengemeenschap in Maastricht.

Een en ander is gevonden in het kader van het zogenaamde proefproject planning VO. Dat project heeft een bewogen geschiedenis, omdat in de loop ervan de regering kwam en ging met het herschikkings- en fusieplan voor het VO. De daarin gehanteerde opheffingsnormen voor deze vorm van onderwijs bedreigde minstens de helft van de scholen met opheffing. Dit is kennelijk aanleiding om in het definitieven rapport enige slagen om de arm te houden voor wat betreft de toekomstige ontwikkeling.

Daling

Overigens blijkt uit de cijfers dat het grootste deel van de daling van het leerlingenaantal nog moet komen. Tussen 1985 en 1990 zal die daling namelijk rond de 25 procent bedragen; van tien procent voor sommige scholen tot wel veertig procent voor andere. In het rapport is rekening gehouden met een opheffingsnorm van 30 leerlingen per leerjaar; men vermoedt dat dat aantal in de wet zal worden vastgelegd. In de HEF-VO-operatie was nog sprake van 60, resp. 45 leerlingen als opheffingsnorm.

De provincie verwacht verder een flinke toename van het aantal scholengemeenschappen voor mavo/havo/vwo; er komen vijf combinaties bij van lbo/mavo; de combinatie van mavo/havo/vwo met lbo komt in het geheel niet voor.

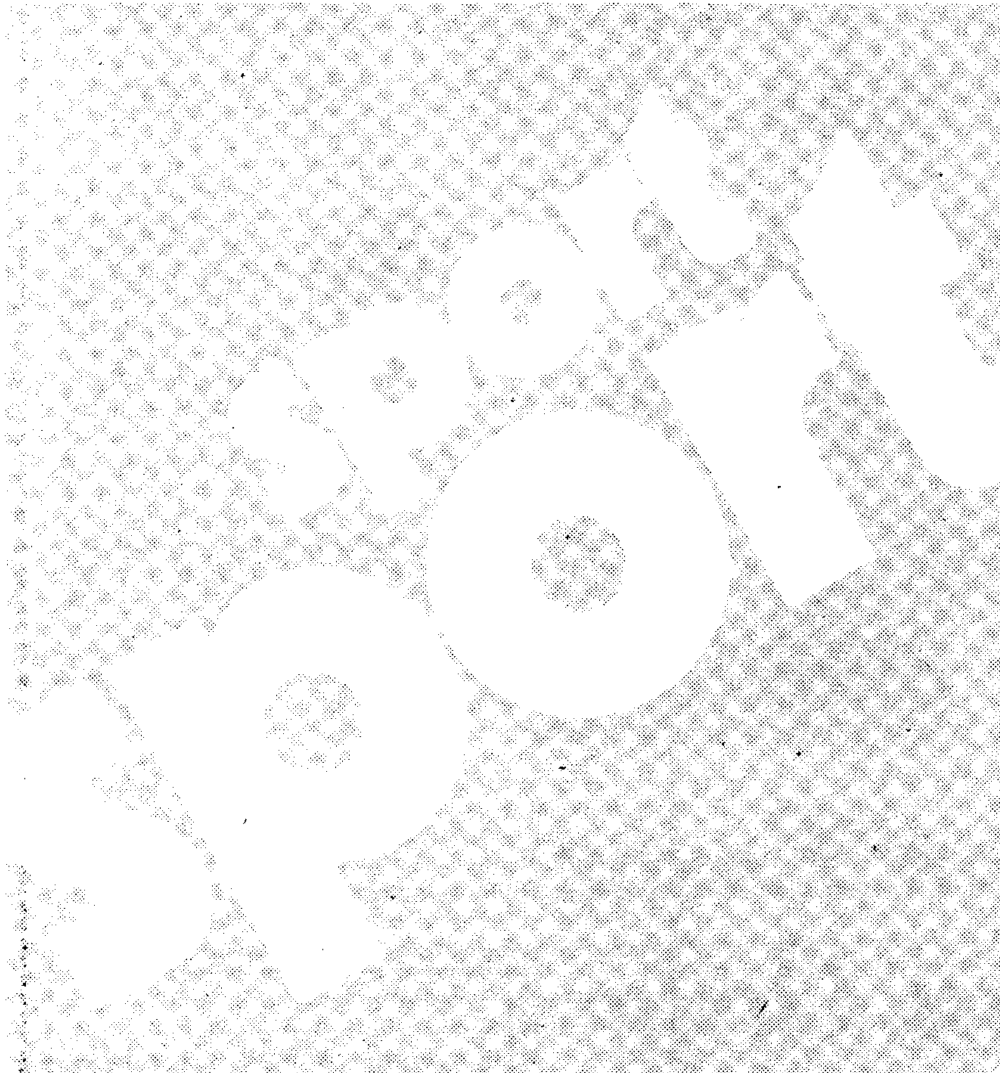
GS: PPR-geluidsmeting niet volgens voorschrift

MAASTRICHT – De geluidsmeting die de PPR in opdracht van de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek in de nacht van 29 op 30 januari in woningen rond het vliegveld Beek heeft uitgevoerd is volgens GS niet overeenkomstig de daarvoor geldende voorschriften uitgevoerd.

Dat antwoorden Gedeputeerde Staten op vragen van de de Statenleden drs. W. de Heer en P. van der Hijden (PPR).

Voor het vaststellen van de isolatiemaatregelen is, aldus GS, uitgegaan van de uitgangspunten zoals vervat in het isolatieplan van juni 1985. De belangrijkste daarvan betreft de door het NLR in opdracht van het Ministerie van VROM berekende maatgevende contouren van F 27. Deze contouren geven de aan grond optredende maximale geluidsniveau's aan bij de start respectievelijk landing van de F 27. Op basis van deze contouren en rekening houdend met de bouwkundige en akoestische kwaliteit van de woning is overeenkomstig het Technisch Voorschrift Regeling Geluidwerende Voorzieningen per individuele woning berekend welke voorzieningen toegepast moeten worden.

Uit de meetresultaten van Heidemij Adviesbureau/Cauberg Huygen blijkt – volgens GS – dat de geïsoleerde slaapkamers aan de gestelde eisen voldoen. De metingen van dit bureau vinden steekproefsgewijze plaats.



Limburgs Dagblad

Dinsdag 3 maart 1987 ● Pagina 10

Handbalsters: vertraging bij terugreis

Van onze sportredactie

GELEEN – Gisteravond keerden de handbalsters van Herschi/Vlug en Lenig na een vermoeiende busreis vanuit Berlijn, waar zij de Europacupwedstrijd tegen TSC met 23-17 hadden verloren, terug in Geleen.

Sneeuw, spiegelgladde wegen en files noopten de buschauffeur het rustig aan te doen waardoor de terugreis meer dan veertien uur in beslag nam. Met slapen, het kijken naar videofilms en napraten over het handbalduel werd onderweg de tijd gedood.

Op 14 maart vindt in Geleen de returnwedstrijd plaats.

Het damesteam van Mosam uit Maastricht, dat in Boedapest een Europacupwedstrijd tegen Spartacus verloor met 29-22, ondervond tijdens de terugreis eveneens veel hinder van de sneeuw en ijzel. Mosam bereikte gisteravond na een busreis van 720 kilometer (in vijftien uur) Neurenberg, alwaar de nacht werd doorgebracht. Vandaag hoopt het gezelschap terug te keren in het carnaval vierende Maastricht. Voor Mosam staat aanstaande zaterdag al de reurn op het programma.

Ook incidenten in Algerijnse voetbalcompetitie

ALGIERS – Niet alleen in Nederland, West-Duitsland en Italië hebben voetbalvandalen afgelopen weekeinde de sport in opspraak gebracht, ook in de Algerijnse competitie was het raak. Verscheidene personen raakten gewond bij grootscheepse vechtpartijen tijdens de wedstrijd tussen Blida en USK Algiers, de koplopers van de tweede divisie.

In het provinciestadje Blida, vijftig kilometer ten zuidwesten van Algiers, namen supporters vlak voor rust bezit van het veld. De scheidsrechter zag zich genoodzaakt het duel te staken. De ordediensten probeerden daarop de voetbalfans met geweld te scheiden.

In de hoofdstad Algiers verlieten de spelers van Boufarik in de wedstrijd tegen MP Algiers het speelterrein uit protest tegen een beslissing van de arbiter. Die kende de thuisclub een strafschop toe wegens spelbederf van Boufarik. Trainer Hamouni beschuldigde de leidsman van verregaande partijdigheid en nam zich voor, als het zo moest, een ander vak te zoeken. Het sportblad El Hadef meldde ook nog dat er in de kleedkamers een vechtpartij was uit broken tussen spelers van MP Algiers.

Tenslotte deed ook de aanh van Belcourt van zich sprek De supporters van de verenig uit een volkswijk van Algi luchtten hun woede over de derlaag tegen El Harrach op eigen clubgebouw. Dat werd plunderd en nagenoeg verwoe

Limburg doet het goed in langlauf

ISNY IN ALLGAU – In de Westduitse wintersportplaats Isny in Allgau hebben Limburgse deelneemsters en deelnemers aan het Nederlands kampioenschap langlauf zich goed geweerd. Odette Thevis uit Oirsbeek (9de in het NK-klassement) werd in haar leeftijdscategorie eerste. Ook Raymond Hupperts uit Berg en Terblijt (3de in de NK-rangschikking) legde in zijn leeftijdsgroep op de overwinning beslag.

De kampioenschappen werden onder erbarmelijke weersomstandigheden gehouden. De 30 kilometer voor heren (klassieke stijl) leverde een overwinning op voor de Britse langlaufer John Spotswood. Hij legde de afstand af in 1 uur 30 minuten en 36 seconden. Ruben Krouwel was de beste Nederlander. Hij werd derde 1.34.34. Marian Vlasveld eindigde bij de dames op de tien kilometer als zevende in 40.11,9. De Deense Camilla Fransen won.

Uitslag NK heren, 30 km, klassiek: 1. Ruben Krouwel 1.34.34; 2. Niels Hopman 1.47.49; 3. Raymond Hupperts (Berg en Terblijt) 1.48.15; 4. Martin Willems 1.51.38; 5. Rob Stevens (Heerlen) 1.55.14; 10. Ward Alfenaar (Puth/Schinnen) 1.56.00; 12. (en tweede in leeftijdscategorie boven 40 jaar) Frans Thevis (Oirsbeek) 2.03.41; 21. Rien Alfenaar (Puth/Schinnen) 2.22.00; 22. John Heusschen (Maastricht) 2.23.29; 23. Dirk Florack (Heerlen) 2.23.34; 26. Juul Brandts (Maastricht) 2.31.41.

Uitslag NK dames, 10 km, klassiek: 1. Marjan Vlasveld 40.11; 2. Carolien ten Bosch 40.16; 3. Gita Jeremic 40.21; 4. Rita van Driel 40.34; 5. Marianne Hupperts (Berg en Terblijt) 42.13; 9. Odette Thevis (Oirsbeek) 44.02.

Woensdag en donderdag vinden respectievelijk de 15 km- en estafettekampioenschappen langlauf plaats.

Bessems geklopt

ROTTERDAM – Jean Bessems leed op derde avond van de eerste ronde in het Grand Prix-driebandentoernooi in Rotterdam een nederlaag tegen Aart Gieskens uit Eemnes.

In deze fraaie partij nam Bessems een ruime voorsprong (24 punten in 13 beurten), maar het antwoord van Gieskens was ijzersterk (13 caramboles in 3 pogingen). Hij was dankzij die tussensprint net iets eerder aan de finish dan Bessems, die niettemin een gemiddelde van één draaide en in de totaalstand op de tweede plaats blijft staan.

Aart Gieskens: 50 caramboles, 43 beurten, 1.162 punt en een hoogste serie van 6. Bessems: 43; 43; 1,000; 6.

'Live wedden' succes

DEN HAAG – Het zogenoemd 'live wedden' op paardekoerse blijkt al kort na de invoerin een succes te zijn. Enkele wed kantoren, zoals die in Scheve ningen en Leiden, werken al o de grens van hun capaciteit.

Na twee weken ervaring met he nieuwe systeem heeft Ladbroke de Engelse exploitant van de To talisator, al besloten tot een ver snelde uitbreiding van het ne van kantoren over te gaan. D behaalde resultaten geven daa volgens woordvoerder Fre Erdtsieck alle reden toe. Z boekte de baan in Wolvega in d vijf maanden, die aan de inge bruikneming van het nieuw systeem voorafgingen, een ge middelde omzet per avond va 213.000 gulden. De afgelopen twee weken werd op twee we strijddagen in totaal iets mee dan zes ton omgezet.

Ladbroke opent zaterdag een kantoor in Haarlem en een wee later een in Amsterdam, he tweede in de hoofdstad. Wee een week later volgt Den Bosch het eerste kantoor buiten de Randstad. Eind maart wordt be gonnen in Heerlen en tegelijker tijd in twee plaatsen, die een ster ke binding met de paardesport hebben, Wolvega en Purmerend. In totaal zal het aantal punten waar het 'live wedden' mogelijk zal zijn, nog dit jaar met zeker 40 worden uitgebreid.

Meeuwen eten rookworst in Zuiderpark ● Dé Stoop huilde bij veldslag

'Niet alleen zwarte dag voor voetbal'



● *Beeld van de ravage in het Zuiderpark.*

Van onze sportredactie

DEN HAAG – Maandagmiddag kwart over twaalf. De technische recherche van de Haagse gemeentepolitie heeft zojuist toestemming gegeven voor het betreden van het Zuiderparkstadion. De schade is opgenomen en buiten liggen de stille getuigen van de veldslag die hier zondag heeft gewoed tijdens de wedstrijd FC Den Haag-Ajax.

Her en der liggen de brokstukken beton verspreid tussen de verscheurde spandoeken en aan scherven gegooide flessen frisdrank. Het voetbalveld is in bezit genomen door meeuwen, die zich te goed doen aan rookworsten afkomstig uit de twee totaal leeggeplunderde en gesloopte verkooppunten. „Die meeuwen", zegt een vertegenwoordiger van FC Den Haag, „hebben nog nooit zo'n goede dag gehad".

De eigenaar van de twee mobiele kraampjes, Van Vloten catering uit Opheusden, had daarentegen bepaald geen goede dag. „Ik schat de schade op ongeveer drieduizend gulden", zegt een woordvoerder van dit bedrijf, dat onder meer ook verkooppunten heeft gepacht in het Nijmeegse Goffertstadion en op de circuits van Zandvoort en Assen.

In de kamer waar de administratie van FC Den Haag is gehuisvest, zijn inmiddels de in het strijdgewoel verloren gegane schoenen verzameld. Wat opvalt zijn de grote maten en het overtal aan sportschoenen.

„Gisteren aan het eind van de middag lagen er wel honderddertig", zegt de administrateur wijzend naar de kleine berg schoenen op een brancard. „De meeste zijn intussen opgehaald en daarnet belde alweer iemand of we zijn schoenen hadden gevonden".

Dat laatste moet een hele klus zijn geweest, gelet op de puinhoop buiten op de tribunes. Vooral daar waar de supporters van FC Den Haag hebben gestaan en de ME tot actie overging is de chaos nog groot.

Hekken zijn totaal ontwricht of hangen letterlijk uit hun voegen en grote betonplaten zijn zo te zien met het grootste gemak losgewrikt en aan gruzelementen geslagen zodat er wat gemakkelijker mee gegooid kon worden.

„Je vraagt je af", zegt de woordvoerder van FC Den Haag, „hoe ze dat met hun blote handen voor elkaar hebben gekregen. Dat zou toch eigenlijk niet meer mogelijk moeten zijn. Maar ja", verzucht hij, „waar is het eind? Echt, die gasten zijn tot alles in staat en bedenken telkens weer wat nieuws".

De spelers van FC Den Haag arriveren in het stadion. Trainer Pim van de Meent heeft de voltallige A-selectie opgeroepen voor een bespreking achter gesloten deuren. De wachtende journalisten wordt te verstaan gegeven dat zij de gesloten deuren letterlijk moeten opvatten.

Het geduld van de pers wordt uiteindelijk 'beloond' met de ontkenning van Van de Meent dat de bespreking plaats heeft gehad. „We praten op maandag altijd met elkaar, we hebben het totaal niet over zondag gehad". Wanneer die opmerking in twijfel wordt getrokken en wordt nagetrokken bij aanvoerder Martin Jol („Ja, we hebben het over gisteren gehad") verzoekt de elftalleider de journalisten op weinig vriendelijke wijze het stadion te verlaten. De sfeer is duidelijk gespannen.

Later laat een speler weten dat Van de Meent zijn selectie ervoor gewaarschuwd heeft zich niet door de randverschijnselen te laten beïnvloeden. „Daarbij wees hij op de voor ons niet bepaald florissante plaats op de ranglijst", aldus de liever niet bij naam genoemde speler. „We moeten onze kop alleen bij het voetbal zien te houden. Maar probeer dat maar eens. Die raddraaiers zitten wel aan je brood, wat gebeurt er met ons wanneer de KNVB FC Den Haag uit de competitie haalt? Dan zijn we werkloos. De groep is knap onrustig door al deze ontwikkelingen".

Ook Dé Stoop maakt een aangeslagen en gespannen indruk. De voorzitter van FC Den Haag aanschouwde zondagmiddag vanaf de eretribune met oprechte tranen van ontzetting de ontruiming van het Midden-Noordvak. De daarmee gepaard gaande chaotische en dramatische taferelen blijken diepe sporen te hebben achtergelaten.

„Ik vond het verschrikkelijk om te zien, al die mensen die elkaar in paniek onder de voet liepen, huilende kinderen, wanhopige vaders en steeds maar weer die oprukkende ME. Het was een zwarte dag, niet alleen voor het voetbal, maar voor de hele maatschappij. Dit mag nooit meer gebeuren, ik ben er nog steeds kapot van".

Die verslagenheid blijkt inmiddels te hebben plaatsgemaakt voor strijdbare kreten. Kijkend naar de misthroostige ambiance in het Zuiderpark kan Stoop het nalaten zijn oude stokpaardje weer te berijden.

„De voetbalvandalen", zegt de getergde praeses, „moeten zwaarder gestraft gaan worden. Als ik met 180 kilometer over de wegen scheur en door de politie word opgepakt, ben ik mijn rijbewijs ook een jaar kwijt. Zo zou dat ook met de supporters moeten gaan die wedstrijden als FC Den Haag-Ajax aangrijpen om zich gewelddadig uit te leven".

„Het zou onredelijk zijn wanneer alleen de FC Den Haag nu gestraft zou worden. Iedereen heeft met eigen ogen kunnen aanschouwen dat de supporters van Ajax ervoor zorgden dat de vlam in de pan schoot. Maar wat kunnen de clubs eigenlijk nog meer doen dan dat ze al gedaan hebben? Om maar weer eens een cliché te gebruiken, rellen als deze zijn een maatschappelijk probleem, alleen zit de voetballerij ermee opgescheept".

En terwijl hij zich richting vergaderruimte spoedt voor een evaluatiegesprek met de politie, de Spoorwegen en openbare vervoermaatschappijen, laat Stoop en passant nog even weten niets in een eventueel in te voeren pasjessysteem te zien.

„Iedereen heeft zijn mond er nu wel vol van dat Luton Town daarmee de supportersrellen heeft uitgebannen, maar men vergeet dat er in Engeland 92 betaalde clubs zijn en slechts één daarvan is overgegaan tot een legitimatieplicht voor zijn aanhang. Dus ook in Engeland heeft men z'n twijfels over dat systeem. Er kleven zoveel haken en ogen aan, nog afgezien van de 95 miljoen gulden die een dergelijke operatie zou moeten kosten, dat ik er persoonlijk niets in zie. Nee, zwaarder straffen, voorbeelden stellen, de supporters met hun neus op de feiten drukken wat er kan gebeuren als ze worden gearresteerd, daar zit toekomst in".



● *Een van de vele gewonden als gevolg van de ongeregeldheden op de tribunes bij FC Den Haag-Ajax.*

Supporters gedagvaard

ENSCHEDE – Acht inwoners van Den Bosch, die zaterdag voor het begin van de voetbalwedstrijd FC Twente-FC Den Bosch de Enschedese politie te lijf gingen, moeten zich verantwoorden voor de rechter. Zij worden versneld gedagvaard, wat betekent dat ze binnen twee maanden voor moeten komen. Dit heeft het Openbaar Ministerie in het arrondissment Almelo maandag bekend gemaakt.

Het achttal, in de leeftijd van 16 tot 21 jaar, maakte deel uit van een groep van 40 FC Den Bosch-supporters die in eerste instantie een café in de Enschedese binnenstad op stelten zetten. Ze lieten er een spoor van gesneuvelde glazen en ruiten achter. Getuigen van de vernielingen liepen klappen op. Korte tijd later gingen de Bosschenaren op straat de confrontatie aan met vijftien politiemensen. De relschoppers maakten tijdens de vechtpartij met de politie gebruik van fietspompen. In de loop van het weekeinde werden vier arrestanten vrij gelaten. Maandag kwamen de andere verdachten op vrije voeten. Vóór de wedstrijd werd elders in Enschede een 17-jarige jongen uit Den Bosch aangehouden omdat hij een baksteen in zijn bezit had. Tijdens de wedstrijd was het ook onrustig. Een 22-jarige Enschedeër werd ingerekend nadat hij met een paraplu naar een politieman had gegooid. De politie werd door de rellen voor het voetbalduel verrast omdat voor deze wedstrijd niet was aangemerkt als een verhoogd risico.

● REYKJAVIK – Jan Timman heeft in de tiende ronde van het internationale schaaktoernooi in Reykjavik het punt gedeeld met Lev Polegajevski uit de Sovjet-unie.

Ton Harmsen: 'KNVB kan niets meer doen'

MALMö – Ton Harmsen heeft zondag de slag in het Zuiderpark, wegens vakantie, gemist. De Ajax-voorzitter en sectie-bestuurder betaald voetbal heeft wel een mening over het gebeurde, een zelfde als hij al eerder naar voren heeft gebracht. „De KNVB kan verder niets meer doen. Het is een zaak van politie en justitie. Met tolerantie en begrip maak je aan het geweld geen einde".

Het is zeker geen oplossing Den Haag uit de competitie te nemen, dan gaan die supporters ergens anders heen. Het is in wezen maar een kleine groep, die niet om het voetbal komt, maar alleen verschijnt om rotzooi te maken".

Volgens mij worden de zaken door politie, justitie en politiek verkeerd ingeschat. Men redeneert bijvoorbeeld dat er 500 agenten nodig zijn in en om een stadion waar 60.000 mensen komen. Maar er zijn precies evenveel agenten nodig in een stadion met 20.000. Het gaat namelijk niet om de hoeveelheid toeschouwers die voor het voetbal komt, maar om de groep die daarvoor juist niet de belangstelling heeft. Die groep is vrijwel altijd even groot en het zijn nog altijd dezelfden ook".

smaak te pakker

ROTTERDAM – De Rotterdam zwaarweltergewicht Rexford Ka tram heeft in Rotterdam een pro partij tegen de Belg Bechir Cha ane gewonnen. Het duel was af sloten op zes ronden van drie m nuten. Kortram werd in de vier ronde tot winnaar verklaard do opgave van zijn opponent. Drie w ken geleden versloeg hij in Bruss de Belg Yves Monsieur.

Ook halfzwaargewicht Jan Lefeb kwam in Rotterdam als winnaar v de strijd met de Luxemburger La cen Hamdi. Lefeber moest wel volle acht ronden in de ring blijve De jury besliste in zijn voordeel.

Toni kijkt in België

BRUSSEL – Harald (Toni) Schumcher, die door zijn club 1. FC Kö op non-actief is gesteld, zal komen weekeinde zijn licht gaan opsteke in België. Schumacher heeft maa dag al een hotel geboekt en is v plan de wedstrijd FC Antwerp-R cing Jet te bezoeken. Volgens Belg sche persstemen zal 'der Toni' b die gelegenheid met Antwerp-tra ner Georg Kessler onderhandele over een eventuele transfer. Kessl was tot 23 september van het vorig jaar oefenmeester van Köln.

● Zie verder pagina 11

Inspecteur: 'Veldslag voorkomen'

Van onze sportredactie

DEN HAAG – „We hadden geen keus. Een groep Haagse supporters stond op het punt het hekwerk omver te halen om naar het vak met Ajax-aanhangers te gaan. Dat zou een ware veldslag geworden zijn. We konden niet anders dan het vak ontruimen om erger te voorkomen". Laurens van der Zalm, hoofdinspecteur van politie en belast met het commando over de pelotons in het Haagse Zuiderpark, verdedigt met verve het optreden van de politie tijdens de voetbalwedstrijd FC Den Haag-Ajax van afgelopen zondag.

Forse kritiek viel de politie ten deel, toen bij de ontruiming van de tribune tientallen mensen onder de voet werden gelopen. Bij die actie van de mobiele eenheid raakten vijftien supporters min of meer ernstig gewond en moesten met breuken en kneuzingen, in het ziekenhuis worden opgenomen. De foto's die gisteren werden gepubliceerd, leken griezelig veel op die van de gebeurtenissen in het Belgische Heizelstadion, bijna twee jaar geleden. Beknelde toeschouwers, gewonde supporters. Voor veel mensen was het een wonder dat zondag in het Zuiderpark geen doden zijn gevallen.

Hoofdinspecteur Van der Zalm ontkent dat de politie onverantwoordelijk veel risico heeft genomen. „Er was geen andere weg. Het geweld had extreme vormen aangenomen".

Hij bevestigt dat het aantal gewonden kleiner had kunnen zijn, als de ontruiming vantevoren was aangekondigd. „Normaal gesproken wordt zo'n actie vooraf gegaan door een waarschuwing. Alleen die konden onze mensen niet vanaf de megafoons kwamen we niet boven het kabaal in het stadion uit.

Tijdens de rellen werden slechts 18 voetbalsupporters gearresteerd; twaalf in het Zuiderpark en zes op het station. Een magere oogst, die vooral bij de politiek in het verkeerde keelgat is geschoten. Maar volgens Van der Zalm is het onmogelijk om grote aantallen vandalen te arresteren.

„We hadden op de tribune twee arrestie-eenheden van elk vier man. De meeste politieman heel goed waarnemen om het bewijs te leveren. Dat vereist een zorgvuldig optreden. Je kunt geen honderden supporters tegelijk arresteren". Veertien arrestanten zitten nog vast.

Malmö-Ajax rechtstreeks op de buis

HILVERSUM – De NOS zal de Europacupontmoeting tussen Malmö FF en Ajax (kwartfinale Europcup II) morgenavond rechtstreeks uitzenden via Nederland 2. Het programma begint om 20.55 uur en zal tijdens de rust worden onderbroken voor een uitzending van de politieke partijen.

HETELUCHTKANONNEN BIJ MALMÖ-AJAX

Cruijff: „Van Basten mogelijk al in basis"


Johan Cruijff (links) geeft het tempo aan tijdens de training van Ajax in Malmö. Naast hem Bosman, Winter en Spelbos.

MALMÖ – Met heteluchtkanonnen hoopt Malmö FF zijn veld speelklaar te houden voor de wedstrijd van woensdag tegen Ajax. De zes machines brengen hun verwarming onder het plastic dekzeil dat er ook voor zorgt dat het veld sneeuwvrij blijft in Malmö, waar de thermometer ook overdag niet boven de zeven graden vorst komt.

De bescherming van het veld heeft als consequentie dat er niet kan worden getraind in het stadion. Johan Cruijff heeft daar totaal geen moeite mee. „Ik heb met Malmö afgesproken, dat wij niet in het stadion zullen trainen, zij doen het zelf ook niet".

„Wat heb je eraan een goed veld kapot te maken, alleen omdat je het recht zou hebben in het stadion te trainen. In zo'n geval zou het onverstandig zijn op je strepen te gaan staan. Het voetbal, wij dus zeker ook, heeft er belang bij dat er woensdag een goed veld ligt. Ik heb gehoord dat er een flinke laag is die vorstvrij is. Dat moet zo blijven".

De incidenten van zondag in Den Haag houdt de Amsterdamse coach op dit moment ver van zich. „Wij zijn nu bezig met de wedstrijd van woensdag, dat is het enige dat telt. Dat wij zondag maar een halve wedstrijd hebben gespeeld, is geen winstpunt, het elftal voetbalde immers goed".

„Wij hebben de kans gemist Van Basten weer even in actie te krijgen. Hoe dat woensdag gaat weet ik nog niet. Hij zelf is de man, die het moment moet bepalen waarop hij weer in actie komt. Hij is een gevoels-voetballer en die kun je niet dwingen. Op dit moment zie ik hem in ieder geval nog niet in de basis staan. Zou zijn vooruitgang echter zo spectaculair blijven als het de laatste dagen is geweest, dan weet ik dat echter ook nog niet zeker".

„De aanstaande terugkeer van Van Basten is natuurlijk wel van invloed geweest op het elftal. Bosman speelde zondag veel beter dan in de vorige wedstrijden. Die voelt de dreiging natuurlijk ook. Voor mij is het een heerlijk probleem, want ik kan na het spel van de laatste weken zeggen, dat ik een goede speler moet vervangen door een uitstekende. Coaches die met die moeilijkheden te maken krijgen, bevinden zich in een gelukkige positie".

De terugkeer van Van Basten kan John Bosman raken, of Aron Winter, of de prille aanwinst Dennis Bergkamp.

„Ik heb mij daarover nog geen zorgen gemaakt", lichtte Cruijff toe. „Ik ben niet zo'n man van planning op heel lange termijn. Bergkamp is de jongste, maar je kunt niet zeggen dat hij de minste is. En het moet er toch eens van komen dat hij dit soort wedstrijden speelt".

„Hij heeft nu krokusvakantie van school, maar ik denk dat wij anders ook wel vrij voor hem hadden gevraagd. Wij kennen hem nog niet echt. Een paar weken geleden, toen wij naar Frankrijk gingen, stonden wij twee uur na de vlucht op het veld. Na de wedstrijd vertelde hij mij, dat hij voor het eerst van zijn leven had gevlogen, maar aan hem viel niets te merken".

Cruijff ziet op informatie van zijn assistent Tonnie Bruins Slot Malmö als een echt sterke tegenstander. „Een ploeg zoals Göteborg, die Hamburger SV verraste en vorig jaar bijna Barcelona inpakte. Dat houdt in dat wij niet van ons gewone spel behoeven af te stappen, maar dat ieder natuurlijk wel wat attenter moet zijn dan in een gewone wedstrijd. Kleine foutjes, details, die tegen Den Haag bijvoorbeeld mis gingen en kort voor rust leidden tot een kans en een gele kaart van Winter zullen wij ons woensdag niet kunnen veroorloven".

SPORT KORT

● HEERLEN – Geen van de drie ingeschreven districtsteams Zuid Limburg bij de volleybaljeugd is er in geslaagd de eindronde van het Nederlands kampioenschap te bereiken. De meisjes aspiranten weerden zich nog redelijk, maar werden evenals de beide juniorenteams kansloos weggetikt. Technisch coördinator Eddy van Hecke constateerde enigszins teleurgesteld: „Ondanks alle inspanningen op districtsniveau bleek, dat de kloof met andere gewesten in Nederland allesbehalve kleiner geworden is. Dit moet een onverholen signaal geven naar de clubs. Daar moet het werken met de jeugd met name in kwalitatief opzicht structureel beter aangepakt worden".

● OSLO – Met ingang van volgend seizoen zal in de Noorse voetbalcompetitie een wedstrijd niet meer kunnen eindigen in een gelijkspel. Als na negentig minuten geen beslissing is gevallen, wordt de winnaar aangewezen door middel van strafschoppen. De puntenwaardering verandert in de nieuwe opzet ook. Een gewonnen wedstrijd in de reguliere speeltijd levert drie punten op. De ploeg, die na een gelijkspel, de strafschoppen het best neemt krijgt twee punten en de van de stip verslagen tegenstander één.

● LOS ANGELES – De Canadees Art Boileau heeft de marathon van Los Angeles gewonnen in een weinig aansprekende tijd van 2 uur, 13 minuten en 8 seconden. De 29-jarige atleet uit Edmonton had na de 42 kilometer en 195 meter een voorsprong van een halve minuut op de Amerikaan Ric Sayre. De Mexicaan José Gomez werd derde. Bij de dames zegevierde de Amerikaanse Nancy Ditz in 2.35,24. Haar landgenote Sylvia Mosqueda werd tweede, de Mexicaanse Maria Trujilla derde.

● DEN HAAG – De honkbalbond heeft de eerste lessen getrokken uit het financiele debacle van het vorig jaar in Nederland gehouden wereldkampioenschap. Voor de organisatie-vorm van de Haarlemse honkbal- en softball-weken van dit jaar is gekozen voor een constructie, waarbij geen verstrengeling van belangen kan optreden. Die vermenging is volgens het interim-rapport van de ad-hoc-commissie één van de oorzaken, dat een door het publiek goed bezocht evenement bleef zitten met een tekort dat is becijferd op f. 418.957,00.

● ST.TRUIDEN – In de door Wim Arras gewonnen Ronde van Belgisch Limburg over 230 kilometer voor profs werden behalve Frank Pirard (5), Frits Pirard (21) en Gertjan Theunisse (26), zoals gisteren vermeld, de navolgende Nederlanders geklasseerd: Marcel Arntz (11), Leon Nevels (25), Marc van Orsouw (38), Jelle Nijdam (42), Marco van der Hulst (46) en Twan Poels (50), allen in dezelfde tijd als de winnaar.

● KUURNE – In de wielerkoers Kuurne-Brussel-Kuurne over 226 kilometer (winnaar Ludo Peeters) bereikten van het Nederlandse contingent niet alleen Johan Lammerts (2de) en Peter Winnen (23ste) de finish. Ook Rob Kleinsman (19), Eric Breukink (25), Frans Maassen (28) en Joop Zoetemelk (37) werden geklasseerd.

Confrontatie met Panda's werpt schaduwen vooruit

Smoke Eaters wapent zich voor eindstrijd

Van onze medewerker

GELEEN – Smoke Eaters heeft vanavond iets anders op het programma dan carnaval vieren. Om half zes staat voor de ijshockeyselectie uit Geleen een training op het programma, als „aanloop" naar de twee belangrijke confrontaties met het Rotterdamse Panda's. Donderdag speelt Eaters de uitwedstrijd; zaterdagavond is de return.

Vijf maanden (41 wedstrijden) duurde de reis naar het eindstation van het seizoen: de finale. Smoke Eaters, vooraf reeds als finalist gedoodverfd, werd afgelopen jaar tweede, achter GIJS Groningen.

Trainer George Peternousek van het Geleense team: „We bereiden ons op de eerstvolgende wedstrijden precies eender voor als in het verleden. Geen gekke dingen. Uiteraard zullen wij de zwakke punten van Rotterdam doorpraten".

Phil Patterson is er donderdag weer bij. Jamie Conroy, die zaterdag geblesseerd raakte aan een vinger, zit nog opgescheept met de flinke kneuzing. Peternousek: „Na de training van dinsdag (vandaag, red.) weet ik meer. Aanvankelijk werd zelfs gedacht, dat de vinger gebroken was".

Smoke Eaters rekent op een groot aantal supporters voor de uitwedstrijd tegen Rotterdam. Reiskosten vijftien gulden. Vertrek 17.00 uur vanaf de parkeerplaats ijsbaan. Er zijn honderd entreekaarten door Smoke Eaters gereserveerd voor de supporters. Kosten 17.50. Aanmelden bij Jeanne Hendriks, Joannesstraat 23, Geleen, telefoon 04494-50281.

Elders in ijshockeyland is óók het een en ander te doen. Freddie Schweers wil terugkomen in het bestuur van de Nederlandse IJshockey Bond. De vorige week afgetreden voorzitter van de NIJB ziet geen belemmeringen voor een nieuwe positie in het bestuur.

In principe is trouwens het hele bestuur herkiesbaar. Want vergeet niet dat wij helemaal niet weg willen, maar door de situatie daartoe werden gedwongen", stelde Schweers. Maar Beukeveld, voorzitter van de ijshockeyvereniging Groningen en woordvoerder van de oppositie tegen Schweers, houdt absoluut geen rekening met een terugkeer van de vroegere praeses.

De Groninger verwacht dat op de vergadering van 12 maart, de eerder vastgestelde bijeenkomst van 16 maart komt waarschijnlijk te vervallen, door de leden een formateur zal worden aangewezen. „Die moet dan maar gaan proberen een nieuw bestuur te vormen. Iedereen komt daarvoor als het aan mij ligt in aanmerking, behalve Schweers. Dat mag duidelijk zijn".

Het zal de oud-voorzitter niet makkelijk vallen terug te keren. Doordat er nu sprake is van een demissionair bestuur, is bij een komende verkiezing van een nieuw bestuur een enkelvoudige meerderheid genoeg. Bij een 'reguliere' verkiezing was een meerderheid van twee-derde nodig geweest. Voor Schweers is er geen reden niet nogmaals in het bestuur van de NIJB zitting te nemen.

De beschuldiging vanuit het voorzitters-overleg aan het oude bestuur vorige week, dat een geldelijke bijdrage van de internationale federatie IIHF ten onrechte ten goede zou zijn gekomen aan het hele NIJB en niet aan de organisatie van het verliesgevende wereldkampioenschap van vorig jaar, wordt door hem nog steeds van de hand gewezen. „Ik heb deze week, voor mij ten overvloede, een bericht gekregen van de IIHF dat die 420.000 gulden bestemd was voor de NIJB als geheel. Er was nooit sprake van een bijdrage speciaal voor het wereldkampioenschap, ongeacht wat anderen de laatste weken hebben beweerd".

Draven onder invloed

DINSLAKEN – Van de Westduitse drafrijder Klaus Thomaskamp kan sinds maandag worden gezegd, dat hij in dubbele zin „teugelloos" is. Thomaskamp werd bij koersen in Dinslaken betrapt op draven onder invloed.
Na een kennelijk uitbundige carnavalsnacht kroop de rijder onder invloed op de sulky. De wedstrijdleiding zag zich genoodzaakt hem de blaastest te laten doen. En niet ten onrechte, zo bleek. Thomaskamps licentie werd voor vier weken ingetrokken. Ook kreeg hij een boete van 350 gulden.
Hij is overigens niet de eerste, die wegens alcoholmisbruik op de Westduitse draf- en renbanen beteugeld moest worden. Jaren geleden werd Klaus Kern op de renbaan van München met geweld van de sulky gehaald. Kern was dermate dronken, dat hij een groot gevaar opleverde voor zijn collega's.


● Bosman, Van Basten en Cruijff (v.l.n.r.) op Schiphol, vanwaar de Ajacieden met de rest van de ploeg naar Zweden vlogen.

Deelnemersveld EK driebanden nog niet bekend

Twijfels rond Müller

WAALWIJK – Luttele dagen voor het begin van de strijd om het Europees kampioenschap driebanden in Waalwijk, is nog steeds niet duidelijk hoe het deelnemersveld er uit zal zien. Op de officiele uitnodigingen van de Koninklijke Nederlandse Biljartbond, komt nog steeds de naam voor van de Westduitser Dieter Müller. De komst van de winnaar van professionele Grand Prix-circuit, is echter uiterst onzeker.

De Europese bond heeft als eis voor deelneming aan het toernooi gesteld, dat een speler lid is van de nationale bond. Müller leeft echter al geruime tijd in onmin met de Westduitse federatie en is sinds die tijd geen lid meer.

Vorige week is hem door een vertegenwoordiger van de DBB nogmaals duidelijk gemaakt dat die organisatie ook geen prijs meer stelt op zijn lidmaatschap. De Westduitser dreigde daarop de CEB met een kort geding om op die manier deelneming in Waalwijk af te dwingen. Hij kreeg daarvoor de steun van zijn landgenoot Bayer, organisator van de Billard World Association. Maar tot op heden heeft Müller het kort geding nog niet aangespannen.

De CEB heeft de organisatie intussen een brief geschreven waarin de Westduitser tot donderdag, de eerste dag van het toernooi, elf uur 's ochtends de tijd heeft met een lidmaatschaps-kaart van de DBB te verschijnen. Komt Müller niet opdagen, wat zeer waarschijnlijk is, dan wordt de vrijkomende plaats waarschijnlijk toegekend aan de Nederlander Eddy van de Looy. De als eerste voor die stek in aanmerking komende Rini van Bracht, had al laten weten niet als reserve te willen aangemerkt en trok zich als zodanig terug.

Niet alleen over Müller bestaat onzekerheid. Ook de komst van andere BWA-matadoren als Ceulemans, Dielis en Theriaga is niet zeker. De Waalwijkse organisatie had maandagmiddag taal noch teken van het drietal vernomen.

Zeker in actie komen doen wel titelverdediger Torbjörn Blomdahl uit Zweden en de Nederlanders Christ van der Smissen en Jan Arnouts. Van der Smissen voert groep D aan waarin verder uitkomen de Deen Thögersen, de Belgische kampioen Steylaerts, de Zweed Lennart Blomdahl en de Westduitser Bettzieche. Arnouts ontmoet in de voorronden Torbjörn Blomdahl, Theriaga, de Luxemburger Grethen en de Italiaan Oddo. De nummers één en twee van iedere poule plaatsen zich voor de kwartfinales.

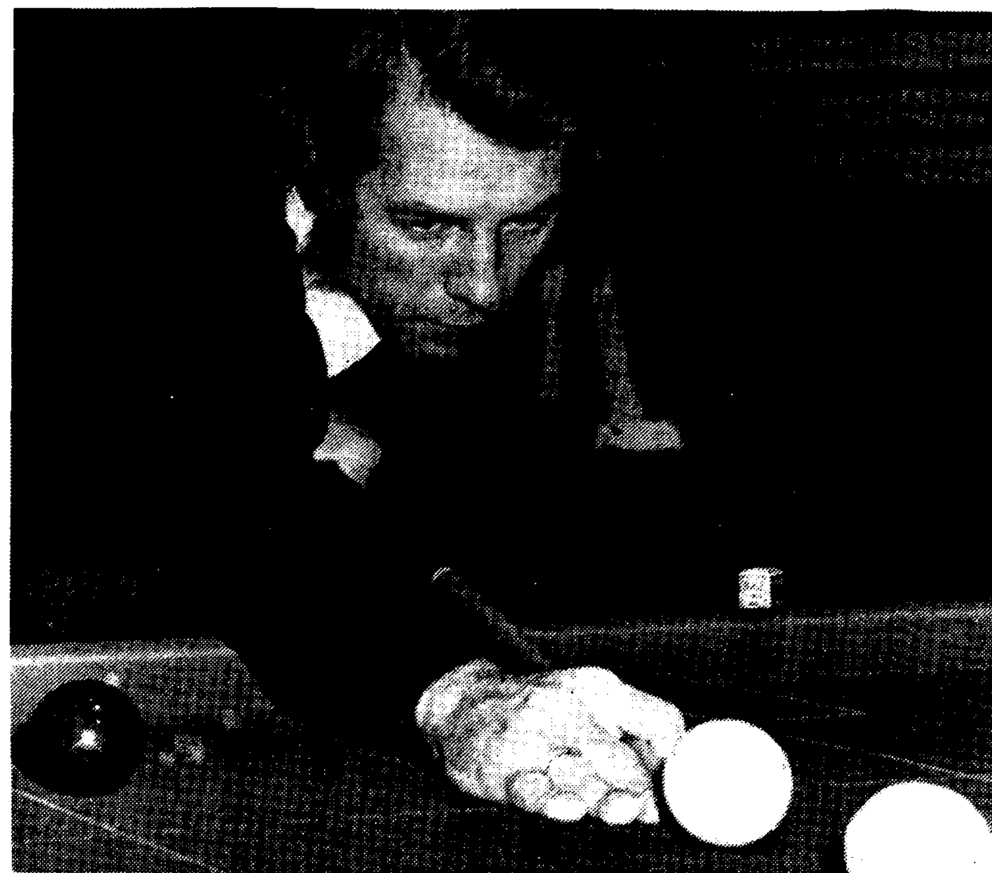
De waarschijnlijke indeling in de vier poules is:

Poule A: Torbjörn Blomdahl (Zweden), Theriaga (Portugal), Jan Arnouts (Ned), Grethen (Lux), Oddo (Italië).

Poule B: Ceulemans (Belg), Stenzel (Oostenrijk), Nadal (Spanje), Kühl (W.Duitsland), Vitranen (Fin).

Poule C: Dielis (Belg), Müller (W.Duitsland), Lasserre (Frankrijk), Reibero (Portugal), Blanc (Zwitserland).

Poule D: Christ van der Smissen (Ned), Thögersen (Denemarken), Steylaerts (Belg), Lennart Blomdahl (Zweden), Bettzieche (W.Duitsland).


● Dieter Müller, taal noch teken.

Hiele beboet

ROTTERDAM – Het bestuur van Feyenoord heeft doelman Joop Hiele een geldboete van 500 gulden opgelegd. Hiele had zich in een artikel in Nieuwe Revu laatdunkend uitgelaten over het bestuur van de Rotterdamse voetbalclub. De werkgever was daar niet zo van gediend. In een gesprek met voorzitter Gerard Kerkum liet Hiele weten het niet zo ernstig te menen, maar dat had geen invloed op de strafmaat.

● LAHTI – De Sovjet-atleten, die in Lahti hebben deelgenomen aan de wereldbekerwedstrijden skiloop en schansspringen, hebben geweigerd een test op bloeddoping te ondergaan. Volgens de Finse krant Ilta-Sanomat hebben ze alleen meegewerkt aan het normale urineonderzoek. De internationale skifederatie had de organisatoren toegestaan een onderzoek naar bloeddoping te doen, zij het op vrijwillige basis.

Toto/Lotto

DEN HAAG – Eén deelnemer aan lotto 9 heeft alle kruisjes op de juiste plaats gezet. De winnaar ontvangt bruto ruim 417.000 gulden.
Lotto 9: Eerste prijs, een winnaar, die bruto f. 417.539,70 ontvangt; tweede prijs geen winnaar; derde prijs 86 winnaars, ieder bruto f. 2.718,20; vierde prijs 3.731 winnaars, ieder f. 62,60; vijfde prijs 60.663 winnaars, ieder f. 5.00.
Toto 9: Eerste prijs een winnaar, die bruto f. 20.611,40 ontvangt; tweede prijs 7 winnaars, ieder bruto f. 1.962,90; derde prijs 112 winnaars, ieder f. 306,70.
Toto-gelijk 9: Eerste en tweede prijs geen winnaars; derde prijs 22 winnaars, ieder f. 89,00; vierde prijs 527 winnaars, ieder f. 5,70.

ONTBOEZEMINGEN LATEN KERKELIJKE AUTORITEITEN NIET ONBEROERD

'Dopingprobleem werd niet door Schumacher ontdekt'

FRANKFURT – De ontboezemingen van Toni Schumacher in het boek Anpfiff over het bestaan van doping in de Westduitse voetbalsport, hebben ook de kerkelijke autoriteiten niet onberoerd gelaten.

De gedelegeerde voor sportzaken van de Westduitse evangelische kerk (EKD) Siegfried Metz verklaarde dat het ergerlijkste aan het „geval" Schumacher de gratis reclame is, waaraan door alle media wordt meegewerkt. „Men moet niet doen alsof het doping-probleem door Schumacher is ontdekt".

Mentz heeft ook een uitgesproken mening over de toekomst van Schumacher in het Westduitse elftal. „Uitlatingen over ploeggenoten behoren niet in de media. Zeker niet als zij worden geventileerd door iemand, die aanvoerder is". Hij vindt dat Schumacher in zijn boek naar voren komt als degene, die hij in de grond van de zaak altijd al is geweest. „Zijn zware overtreding tegen opzichte van Battiston bij het wereldkampioenschap in Spanje is nog in de herinnering".

Het verbaast Mentz, dat sommige mensen verwonderd zijn over het optreden van Schumacher. Volgens hem is diens houding een consequente voortzetting van wat de doelman destijds in Spanje liet zien.

Hij is voorstander van een dopingcontrole in de Bundesliga. „Doping", aldus de EKD-vertegenwoordigewr, „is de meest extreme vorm van onsportiviteit".

Die laatste mening wordt niet gedeeld door de vroegere voorzitter van 1.FC Kaiserslautern, Udo Sopp, die tevens kerkvoogd in de Palts is.

In zijn langdurige contacten met de voetbalsport zou deze predikant nooit op het gebruik van doping zijn gestuit. Volgens hem is Toni Schumacher een uitstekende sportman, die het slachtoffer is geworden van een ghostwriter en nu als „boeman en zondebok" wordt bestempeld.

Dominee Gerhardt Seemann, de gedelegeerde voor sportvragen in Sleeswijk-Holstein en Hamburg gaat nog verder. Hij wil genade voor Schumacher. „Klaarblijkelijk heeft hij het met zijn veronderstelling over doping-gebruik in de Bundesliga bij het rechte eind. Anders zou de harde reactie van de Westduitse voetbalbond niet zijn te verklaren".

Enige en algemene kennisgeving



Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij geheel plotseling afscheid genomen van onze moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Jet Quaedvlieg

echtgenote van wijlen

Joseph Coumans

Zij overleed op de leeftijd van bijna 70 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Meers: **Jef Coumans**
Meers: **Sjeng Coumans**
Elsloo: **Gertie Graat-Coumans**
Math Graat
Richarda en Helmuth, Alwin
Meers: **Piet Coumans**
Elza Coumans-Vandijck
Edson
Elsloo: **Lies Ubachs-Coumans**
Ger Ubachs
Diëgo, Davy
Geleen: **Ria Gielen-Coumans**
Math Gielen
Claudia, Jurgen
Meers: † **Willie Coumans**
Sittard: **Hein Coumans**
José Coumans-Thijssen
Manuel, Esther

Familie Quaedvlieg
Familie Coumans

6181 PA Meers-Stein, 2 maart 1987
Op de Weerdt 1

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 6 maart om 10.30 uur in de St. Josephkerk te Meers.
Donderdagavond om 18.30 uur wordt de avondmis gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein.
Bezoek dagelijks van 18.45 tot 19.15 uur.

Uitslagen optochten

BRUNSSUM

De kinderoptocht van afgelopen zaterdag:
De wisselbeker, beschikbaar gesteld door het gemeentebestuur van Brunssum gaat naar de Fatimaschool (ereprijs), voor de meest karnavalistische groep.
De eerste prijs was voor de Tarcisius-school, de tweede prijs de LOM-school, de derde prijs voor de nutsschool.

De meest creatieve groep:
Eerste prijs: St.-Jozefschool.
Tweede prijs: gymnastiekvereniging Olympia.
Derde prijs: De Rumpenerhof.

Als einzelgängers bij de kinderen:
G. Hellemonds als Het Kleine Prinsesje, Ralf Peters als Tuuttibulles. V. Hermans als Clown en Y. Detsie als fluittiste.

Grote optocht van karnavalsmaandag:

Grote wagens (eerste categorie):
1-e Prijs: Kieke nao vreuger.
2-e Prijs: Het mannenkoor RMK 21.
3-e Prijs: 40 Jaar karnaval.
Wagens (tweede categorie):
1-e Prijs: 't Brouwershuis.
2-e Prijs: De Boerenbruiloft.
3-e Prijs: De Herrensitsung.

Grote groepen:
1-e Prijs: In de Oeloven geet alles op rulkes.
2-e Prijs: Golfbaanbunny's.
3-e Prijs: Wij zien het zwart wit.
4-e Prijs: Kleed vuur os alle.
5-e Prijs: Olympia gooit hoge oge.

Kleine groepen:
1-e Prijs: De Vampiere.
2-e Prijs: De Drolle-recherche.
3-e Prijs: Venetiane.
4-e Prijs: De Ruimtegroep.
5-e Prijs: t' Sjtriekorkest.

Koppelprijzen:
1-e Prijs: De Uddere.
2-e Prijs: Vier sjtond in ut road.
3-e Prijs: Vier hubbe nieks op de plank.

Einzelgängers:
De looplamp; Zure Regen: Ich ben oet 't fonds; 't Leger is net een circus.

SCHINVELD

Einzelgänger:
1-e Prijs: De Meert.
2-e Prijs: Uddermanstrees.
3-e Prijs: d'r Dickkop.

Paren:
1-e Prijs: Solex Deo Gloria.
2-e Prijs: Klonetrekke.
3-e Prijs: Rozegeur en maneschijn.

Groepen (klein):
1-e Prijs. Hie komme de nuuj karnavals-sjlägers.
2-e Prijs: Vier valle in de pries.
3-e Prijs: Voor een beschuit kom ik eruit.

Groepen (Groot):
1-e Prijs: A ge water alaaf.
2-e Prijs: Biej os brent de lamp.
3-e Prijs: Wat höbbe vier noe aa der fiets hange?

Wagens:
1-e Prijs: 't Nuuj gemeentehoes.
2-e Prijs: Sjoeltied, schoêne tied.
3-e Prijs: Lammedan.

Johan Dohmen wisselbeker:
Wen 't vasteloavend is dan hou ich op d'r kis.

Frans Palant-Prijs:
Wen 't vasteloavend is dan hou ich op d'r kis.

Paula Jacobs-Prijs:
Ich hub de piep oet en hé geet mich de piep oet.

Jury-Prijs:
A ge water alaaf.

HEERLERHEIDE

Praalwagens:
1. Sjpassvinke, went de kat van heem is danse de muus.

Grote groepen:
1. De Braggeleere, Marskloone zint op ghen hey geland.
2. Nevver Clever, De prinse proklamaasje mut Oud op Nuy.
3. Smit.

Kleine groepen:
1. Wiegerd Karsing.
2. D. Raven, Vieër zint kerngezond.
3. De Schwabberreëre.

Einselgänger:
1. N. van de Akker, Japan wacht op Dries van Agt.
2. M. van Ooyen, De ieessjte draagmoeders van ghen hey.
3. Th. Koonen, Nuyjoarsrede van dir bundeskanzler Kohl.

Muziekkorpsen:
1. Jachthoorn- en Trompettenkorps Edelweiss.
2. Koninklijke Fanfare St. Joseph.
3. Harmonie St. Gerardus.

Sjpasskapellen:
Kwatsch a la Carte.